

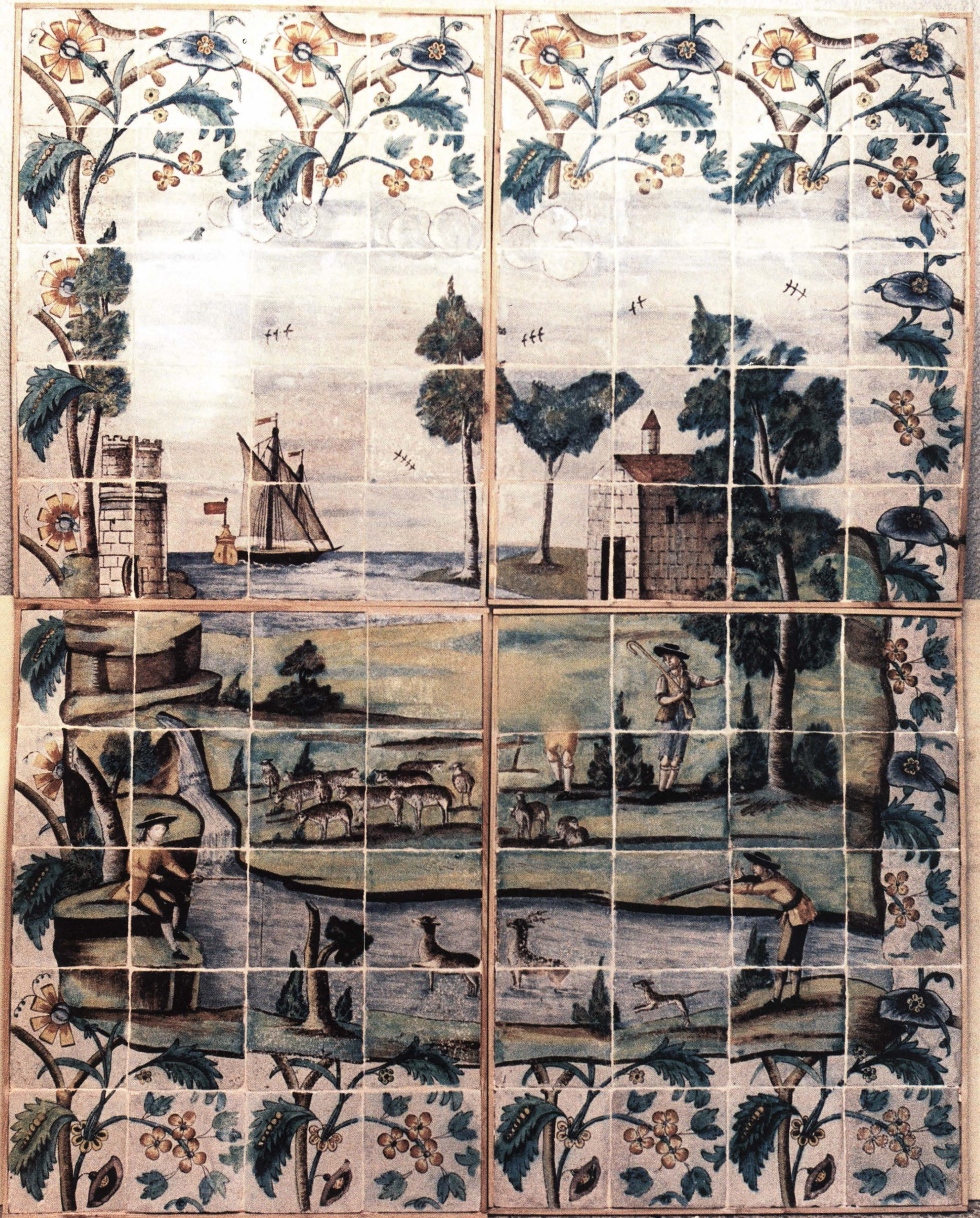


# Vinaròs

Setmanari d'informació local

Núm. 2.013 - Dip. Legal CS-298-1984 Any XXXVI Tercera època - 13 de setembre 1997 - Preu: 150 pts.

**La Diputació Provincial ha restaurat un panel de ceràmica barroca de l'Ermita de la Misericòrdia**



## Edita:

Ajuntament de Vinaròs

## Director:

Juan Bover Puig

## Redactors:

Andrés Albiol Munera  
Emilio Fonollosa Antolí  
Àngel Giner Ribera  
Salvador Quinzà Macip  
Julián Zaragoza Baila  
Josep Foguet Sorlí  
Antonio Carbonell Soler  
Agustín Comes Pablo  
Alfred Giner Sorolla

## Representants polítics:

M<sup>re</sup> Luisa Falcó Boix  
Jordi Romeu Llorach  
Francisco Torres Pauner

## Administrador:

Jaime Casajuana Ara

TIRADA: 2.100 exemplars

## IMPORTANT

Aquest setmanari no accepta com seves les opinions expressades pels seus col·laboradors que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seva firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col·laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. Es publicaran, si es desitja amb pseudònim, però a l'original haurà de constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, fotocòpia del D.N.I. de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet en publicar les col·laboracions que arriben després del dimarts.

## Administració i Subscripcions:

Apartat de Correus 16, o  
Ajuntament de Vinaròs

## Publicitat:

A l'Ajuntament o a qualsevol  
de les Agències de Publicitat

Jordi  
DASSOY IMPRESSOR

## TELEFONOS DE URGENCIA

|                                   |                   |
|-----------------------------------|-------------------|
| Ambulancia Cruz Roja              | 45 08 56          |
| Res. Sanitaria (Castellón)        | 21 10 00          |
| C. Sanit. La Fe (Valencia)        | 386 27 00         |
| Seguridad Social                  | 45 13 50          |
| Polícia Municipal                 | 45 02 00          |
| Cuartel Guardia Civil             | 40 03 84-40 05 20 |
| Funerarias San Sebastián          | 41 09 09          |
| Parada de Taxi (de 7 a 23)        | 45 28 15          |
| ITV/Diariet                       | 40 13 20          |
| Telegramas por teléfono           | 22 20 00          |
| Funeraria Virgen del Lidón        | 45 16 98          |
| Radio Taxi Vinaròs                | 45 51 51          |
| Parque de Bomberos                | 47 40 06          |
| Ambulancias Maestrazgo            | 908 16 55 54      |
| "                                 | 46 16 88          |
| S. Audiomàtics d'In. Mpal.        | 964 40 01 28      |
| Hospital de Vinaròs (Centralita)  | 40 00 32          |
| idem. (Información y cita previa) | 40 01 60          |
| Cruz Roja                         | 40 10 81          |
| Cruz Roja - Urgencias             | 908 06 91 69      |
| REMSA Servicios Funerarios        | 45 25 07          |

## FARMACIA DE GUARDIA

Del 13 al 19 de septiembre de 1997

Ldo. D. TOMÁS  
FERRER ZURITA  
Pl. San Antonio

HORARIO DE GUARDIAS de 8 a 24 h.  
Fuera de este horario contactar con la  
Polícia Municipal Tel. 45 02 00

## HORARIO DE AUTOBUSES

### SALIDAS DE VINARÒS - Direcció Valencia -

- VALÈNCIA 7:30 horas.  
- CASTELLÓ Y VALÈNCIA: 7:30 A por ctra. y autopista.  
- CASTELLÓ 7:30 - 8:30 - 13:30 - 19:15 h. (sólo verano)  
- BENICARLO - PENISCOLA (verano)  
Laborables: 7 - 7:45 - 8:15 - 8:45 - 9:15 - 9:45 - 10:15 -  
10:45 - 11:15 - 11:45 - 12:15 - 12:45 - 13:15 - 13:45 -  
14:15 - 14:45 - 15:15 - 15:45 - 16:15 - 16:45 - 17:15 -  
17:45 - 18:15 - 18:45 - 19:15 - 19:45 - 20:15 - 20:45 -  
21:15 h.  
Domingos y festivos: 8:15 - 9 - 9:45 - 10:30 - 11:15 - 12  
- 12:45 - 13:30 - 14:15 - 15 - 15:45 - 16:30 - 17:15 - 18  
- 18:45 - 19:30 - 20:15 - 21 h.

### - Direcció Barcelona -

- BARCELONA 6:45 B - 13:15 C - 17:15 B.  
- TORTOSA 7 A - 7:45 A - 8:30 +C - 10:30  
A - 13 C - 14:30 E - 15 C - 15:30  
A - 17 A - 18 C.  
- ULLDECONA 8:30 - 12 - 17:45 horas.  
- LA SENIA-ROSELL 12:30 C - 17:15 C.  
- SANT CARLES 7 - 7:45 - 10:30 - 13 - 15 - 17 -  
DE LA RAPITA 18, 19 C.  
- TARRAGONA 7 C (Enlace Sant Carles)

### - Direcció Zaragoza -

- ZARAGOZA 7 A, 14:30 E, 15:30 A  
- ALCANIZ 7:45 h. (menos martes y viernes)  
- MORELLA 7:45 - 13:30 - 16:15 - 17:45 h.  
- CATI 17:45 h.  
- SAN JORGE - TRAIQUERA - LA JANA - CHERT  
7:45 - 13:30 - 16:15 - 17:45 h.  
- SAN MATEO 7:45 - 16:15 - 17:45 h.

### - Direcció Madrid -

- MADRID 10:30 - 15 - 23 h.  
A: Dilluns a dissabtes feiners, B: Diari, C: Dilluns a divendres  
feiners, E: Diumenges i festius, +: Per Ulldecona.  
Informació: Tels. 44 03 00 / 44 10 10

### AUTO RES

VINARÒS - MADRID: Diario: 0:15 h. → 7:15 h.,  
Diario: 9 h. → 16:30 h.  
Diario, excepto sábados: 16 h. → 23:30 h.  
MADRID - VINARÒS: Diario: 8 h. → 15:05 h.  
Diario: 15 h. → 22:05 h.  
Diario, excepto domingos: 1 h. → 7 h.

## AUTOS MEDITERRANEO, S.A.

Plaza Fadrell, 2 y 3 - Tels. 22 00 54 - 22 05 36 - 22 15 07 - CASTELLON

### LINEA CASTELLON - VINARÒS

Todos los días de la semana y con paradas en Castellón (Bar Santillana -  
Autobanco Valencia - Plaza la Paz - C/ San Roque - Estadio frente BMW - Hospital  
General), Benicàssim (Gasolinera BP), Oropeza (Pueblo), Benicarló (Casal), Vinaròs  
(Hospital-Iglesia) y viceversa en sentido contrario.  
Salidas de Castellón por Autopista: 6:35 - 13:25 y 20:25 h.  
Salidas de Vinaròs por Autopista: (8,15 Hospital) 8:30 - 15:00 (11,15 Hospital)  
y 22:00 (22,15 Hospital).

Laborables de lunes a sábado, por la N-340 y paradas en todos los pueblos.  
Salidas: De Castellón: 8:30 - 13:30 y 19:15. De Vinaròs: 8:30 - 13:30 y 19:15.  
Domingos y festivos: Salidas de Castellón: 9:00 (pasando por Peñíscola).  
Salidas de Vinaròs: 19:00 (pasando por Peñíscola).

LINEA ALCALÁ DE XIVERT - SANTA MAGDALENA - BENICARLO -  
HOSPITAL VINARÒS - VINARÒS a partir del 8/7/96 al 8/7/97.

Días laborables de lunes a viernes  
Salidas de Vinaròs: 8:30 - 10:00 - 14:30.  
Salidas Santa Magdalena a Alcalá: 9:00 - 10:20 - 14:20.  
Salidas Santa Magdalena a Vinaròs: 9:25 - 10:40 - 15:10.  
Salidas de Alcalá: 9:15 - 10:30 - 15:00.

### HORARIO BUS VERANO 29/6 al 8/9

VINARÒS - BENICARLO - PENISCOLA  
VINARÒS: 7:00 y de 7:45 a 21:45 h. cada media hora.  
Es decir a los cuartos en punto y a los menos cuartos.  
BENICARLO: 15 minutos salidas ambos sentidos.  
PENISCOLA: 7:30 y de 8:30 a 22:30 cada media hora, es decir, salidas a las horas  
en punto y a las medias.

### BENICARLO - PEÑISCOLA

BENICARLO: 7:15 a 22:45 h. cada quince minutos. Es decir, horas, cuartos,  
medias y tres cuartos.  
PENISCOLA: 6:40 a 23:15 h. cada quince minutos. Es decir, horas, cuartos,  
medias y tres cuartos. (Fallan 7 - 7:15 y 23).

BENICARLO (Estación RENFE) - PEÑISCOLA  
BENICARLO (Estación RENFE): 7:15 a 22:45 h. cada media hora. Es decir a los  
cuartos en punto y a los menos cuarto.

PENISCOLA: 6:40 y desde las 7:45 a las 23:15 cada media hora. Es decir a los  
cuartos en punto y a los menos cuarto. (Fallan 7 - 7:15 y 23).

VINARÒS (Hospital, junto Estación RENFE) - BENICARLO - PENISCOLA  
VINARÒS (Hospital, junto Estación RENFE): "aproximadamente" 8:10 - 9:10 -  
10:10 - 10:40 - 11:40 - 12:10 - 13:10 - 15:10 - 16:10 y 17:40.

PENISCOLA: 7:30 - 8:30 - 9:30 - 10 - 11 - 11:30 - 12:30 - 14:30 - 15:30 y 17:00.

## HORARIO DE MISAS

### Parroquia Arciprestal de la Asunción

Días laborables: 9, 12 y 20 horas.  
Días festivos: 8, 10, 12 y 20 horas.

### Parroquia de San Agustín (Convento Divina Providencia)

Días laborables: 19 horas.  
Días festivos: 9:30, 11:30 y 19 horas.

### Parroquia Santa Magdalena

Días laborables: 8:30 y 19:30 horas.  
Días festivos: 9, 12:30 y 19 horas.  
EL CARME DELS MARINERS: 10:15 h.  
SANT ROC: 11:15 horas.

### Residencia San Sebastián

Días laborables: 8:30 horas.  
Días festivos: 10 horas.

### Iglesia Evangélica (San José, 69)

Horarios de Cultos: Domingos 11 h.

## HORARIO DE TRENES - A PARTIR DEL 16.06.97

| DIRECCIÓN CATALUÑA / PAÍS VASCO |                         |        |                  |
|---------------------------------|-------------------------|--------|------------------|
| TREN                            | DESTINO                 | SALIDA | OBSERVACIONES    |
| ESTRELLA                        | BARCELONA SANTS         | 04:16  | SÁBADOS, LUNES   |
| ESTRELLA                        | BARCELONA SANTS         | 07:44  |                  |
| TALGO                           | BARCELONA / MONTPEILLER | 09:20  |                  |
| INTERCITY                       | BARCELONA FRANÇA        | 12:30  |                  |
| INTERCITY                       | PORT - BOU              | 13:48  |                  |
| TALGO                           | CERBERE                 | 14:31  |                  |
| INTERCITY                       | CERBERE                 | 16:32  |                  |
| TALGO                           | BARCELONA SANTS         | 18:28  |                  |
| REGIONAL                        | BARCELONA FRANÇA        | 18:50  |                  |
| DIURNO                          | BARCELONA SANTS         | 19:15  |                  |
| INTERCITY                       | BARCELONA FRANÇA        | 21:17  |                  |
| ESTRELLA                        | BILBAO / IRÚN           | 23:48  | CIRCULA DOMINGOS |

| DIRECCIÓN MADRID / LEVANTE / ANDALUCÍA |                            |        |                         |
|--|----------------------------|--------|-------------------------|
| TREN                                   | DESTINO                    | SALIDA | OBSERVACIONES           |
| ESTRELLA                               | MURCIA / CARTAGENA         | 01:02  | CIRCULA: SÁBADOS, LUNES |
| ESTRELLA                               | ALACANT TÉRMINO            | 05:42  | CIRCULA: SÁBADOS        |
| REGIONAL                               | VALENCIA NORD              | 06:55  | NO CIRCULA DOMINGOS     |
| DIURNO                                 | ALMERIA / GRANADA / MÁLAGA |        | 10:03                   |
| INTERCITY                              | MADRID P. ATOCHA           | 11:58  |                         |
| INTERCITY                              | ALACANT TÉRMINO            | 11:58  |                         |
| REGIONAL                               | VALENCIA NORD              | 12:21  |                         |
| TALGO                                  | MURCIA / CARTAGENA         | 14:20  |                         |
| INTERCITY                              | MADRID P. ATOCHA           | 16:28  |                         |
| TALGO                                  | MURCIA / LORCA             | 17:13  |                         |
| INTERCITY                              | ALACANT TÉRMINO            | 19:04  |                         |
| REGIONAL                               | VALENCIA NORD              | 19:20  | CIRCULA DOMINGOS        |
| TALGO                                  | VALENCIA NORD              | 21:29  |                         |

| SERVICIO EXTRAORDINARIO DE VERANO<br>DIRECCIÓN CATALUÑA / PAÍS VASCO |                   |        |  |
|--|-------------------|--------|--|
| TREN   | DESTINO           | SALIDA | OBSERVACIONES  |
| ESTRELLA   | BARCELONA / SANTS | 04:16  | CIR. 29/6, 1-13-15-16-31/7<br>3-14-15-17-31/8, Y 2-14-16/9 |
| ESTRELLA   | BARCELONA / SANTS | 08:42  | CIR. DEL 27/07 AL 07/08,<br>EL 18/08, Y DEL 30/08 AL 8/09  |
| ESTRELLA   | BILBAO / IRÚN     | 23:48  | VIER. Y DOM. DEL 04/07 AL 26/09,<br>Y 30/6, 31/07 Y 14/08  |

| DIRECCIÓN MADRID / LEVANTE / ANDALUCÍA |                    |        |  |
|--|--------------------|--------|--|
| TREN                                   | DESTINO            | SALIDA | OBSERVACIONES  |
| INTERCITY                              | MADRID ATOCHA      | 07:10  | DEL 28/6 AL 08/09/97                                 |
| ESTRELLA                               | GRANADA            | 20:53  | DIARIO DEL 25/7 AL 7/8. EL 14/8<br>Y DEL 28/8 AL 6/9 |
| ESTRELLA                               | MURCIA / CARTAGENA | 01:02  | DIARIO DEL 22/6 AL 15/9                              |
| ESTRELLA                               | ALICANTE           | 05:42  | SABA. Y LUN. DEL 30/6 AL 22/09<br>1/07, 1/08 Y 15/08 |

### OFERTAS COMERCIALES

- TARIFA IDA Y VUELTA: DESCUENTOS: Plazas sentadas, y suplemento de plazas de litera 10%.
- DÍAS DE APLICACIÓN: Todos excepto los de alta tráfico. En todos los trenes.
- IDA Y VUELTA EN EL MISMO DÍA: DESCUENTOS: Plazas sentadas y suplemento de litera 20%.
- TARJETA DORADA: DESCUENTOS: Trenes punta 25%. Trenes Valle y Llano, primer viaje 30%, segundo viaje 40%. Tercer viaje y sucesivos: 50%.
- DÍAS DE APLICACIÓN: Todos.
- CARNET JOVEN: DESCUENTOS: Trenes punta: No es válido. Trenes Llano y Valle 20%.
- DÍAS DE APLICACIÓN: Todos.

## AUTOCARES SEBASTIÁ S.L. - HORARIOS SERVICIO URBANO VINARÒS

DESDE 3-2-97 AL 20-6-97 DE LUNES A VIERNES  
VINARÒS - HOSPITAL: 8:15 - 9:00 - 10:00 - 11:00 - 12:00 - 13:00  
VINARÒS - CALA PUNTA: 9:00 - 11:00 - 16:00 - 18:00  
VINARÒS - CAMPING: 8:30 - 10:20 - 12:20 - 15:20 - 17:20 - 18:20

HOSPITAL - VINARÒS: 8:20 - 9:15\* - 10:15 - 11:15\* - 12:15 - 15:15  
CALA PUNTA - VINARÒS: 9:25 - 11:25 - 16:15 - 18:15  
CAMPING - VINARÒS: 8:45 - 10:35 - 12:35 - 15:35 - 17:35 - 18:35

DESDE 21-6-97 AL 13-9-97 DE LUNES A VIERNES - SÁBADO<sup>(1)</sup>  
VINARÒS - HOSPITAL: 8:00 - 9:15 - 10:45 - 12:15 - 13:45  
HOSPITAL - VINARÒS: 8:15 - 9:30\* - 11:00\* - 12:30\* - 14:00

VINARÒS - CALA PUNTA: 9:15 - 10:45 - 12:15<sup>(1)</sup> - 15:45 - 17:15 - 18:45  
CALA PUNTA - VINARÒS: 9:45 - 11:15 - 12:45<sup>(1)</sup> - 16:00 - 17:30 - 19:00  
VINARÒS - CAMPING: 8:30 - 10:00 - 11:30 - 13:00<sup>(1)</sup> - 15:00 - 16:30 - 18:00 - 19:15  
CAMPING - VINARÒS: 8:50 - 10:20 - 11:50 - 13:20<sup>(1)</sup> - 15:20 - 16:50 - 18:20 - 19:35

(1) Sábados: Se prestará servicio sólo por la mañana a las zonas turísticas Norte y Sur \* Por Cala Punta

## J. J. CINEMA

Tel. 40 00 65

### LA PELÍCULA MÁS DIVERTIDA DEL AÑO

#### Sábado 13:

7:45 tarde y 10:30 noche

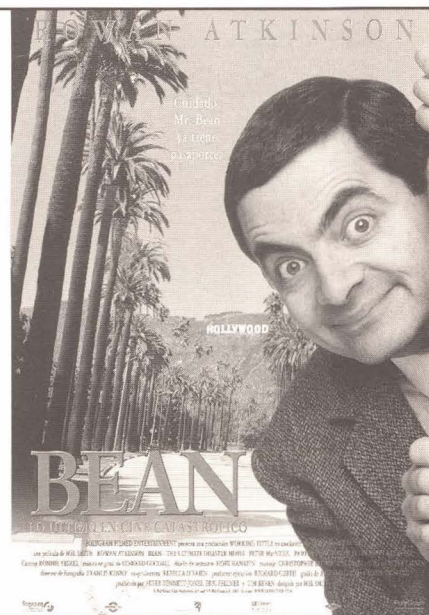
#### Domingo 14:

5:30 y 8 tarde y 10:30 noche

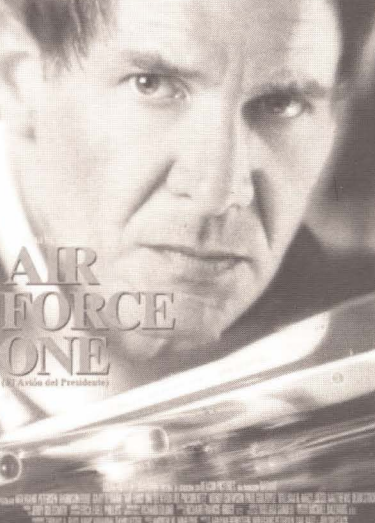
#### Lunes 15:

7:45 tarde y 10:30 noche

(Día del Espectador)



## HARRISON FORD



## COLISEUM

Tel. 45 69 15

2ª SEMANA

#### Sábado 13:

7:45 tarde y 10:30 noche

#### Domingo 14:

5:30 y 8 tarde y 10:30 noche

#### Lunes 15:

7:45 tarde y 10:30 noche

(Día del Espectador)

#### PRÓXIMA SEMANA:

Jueves, 18 10:30 noche

"DOBERMANN"

Viernes, 19 a Jueves, 25

"VOLCANO"

# SUMARI

## ACTUALITAT

Acords més destacats de la Comissió de Govern del dia 7 d'agost de 1997 4

**TORNEM AL COLE (I)** 5, 7, 8, 10 11, 13, 15 i 16

Centro Municipal 3ª edad  
Viajes Andalucía - Costa Brava 6

Actividades de la Sociedad Musical "La Alianza" 17

Taller de Albañilería 18

Iglesia de Vinaròs 19

Les nostres notícies 20-25

La pesca 27

**VIDA SOCIAL** 28 i 29

## HISTÒRIA

La història de Vinaròs en els seus documents 31

## COL·LABORACIONS

8 de setembre, Dia Internacional de l'Alfabetització 32

Mosén Vicent García 32

## OPINIÓ

El florero local 34

Comentarios y reflexiones de un vecino que estuvo en una reunión para tratar de aclarar los problemas urbanísticos que esta ciudad padece 34

Cuestión de credibilidad y confianza 35

Una Columna para la meditación 35

Al pueblo de Vinaròs 35

## ESPORTS

Pesca Deportiva 36

Aletes de Vinaròs 36

Billar Pool 36

Patronat Mpal. d'Esports 37

Ciclismo 37

Veteranos 38

La movida del deporte 39



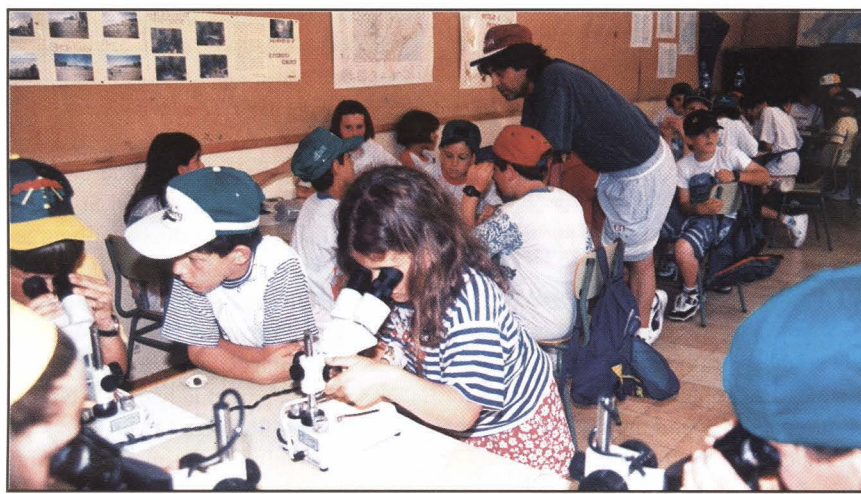
A. ALCÁZAR

▲ Demà diumenge comença la lliga de Primera Regional al Cervol



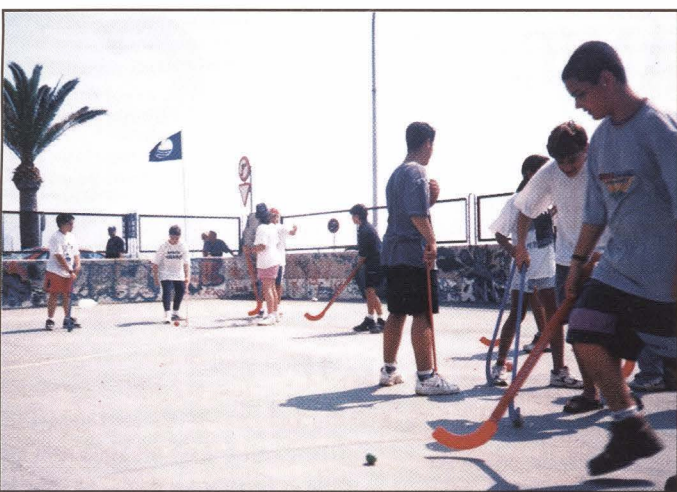
A. ALCÁZAR

▲ El Club de Tennis Vinaròs continua ampliant les instal·lacions esportives



A. ALCÁZAR

▲ El dilluns 15 de setembre "Vuelta al Cole" curs 97/98



A. ALCÁZAR

▲ El Patronat Municipal d'Esports finalitzà les activitats d'estiu



A. ALCÁZAR

▲ Inaugurada la caseta per animals morts



▲ La "normalitat" torna a la platja del Fortí



DIFO'S

▲ Comparses del Carnaval animaren les festes d'Andorra (Terol)

# Acords més destacats de la Comissió de Govern del dia 7 d'agost de 1997

## CERTIFICACIÓ FINAL D'OBRA XARXA DE RADIOCOMUNICACIÓ PER A LA POLICIA LOCAL.

Vista la documentació aportada per Consultora de Sistemes de Telecomunicació S.L. (COSITEL), per unanimitat s'acorda aprovar els honoraris corresponents a la certificació de final d'obra de la xarxa de radiocomunicació per a la Policia Local, per import de 278.516 PTA, IVA inclòs.

## APROVACIÓ DE LA 4a. I ÚLTIMA CERTIFICACIÓ DE L'OBRA URBA. C. BOVERALS, HH.

Vist l'informe emés pels Serveis Tècnics, per unanimitat s'acorda aprovar i pagar la 4a. i última certificació de les obres d'urbanització carrer de Boverals HH., a LUIS BATALLA, en la quantitat de 6.050.503 PTA.

## APROVACIÓ DE LA MEMÒRIA DE SENYALITZACIÓ VIÀRIA CARRER BOVERALS HH.

Vist l'expedient incoat, així com la memòria valorada de senyalització viària (horizontal i vertical) al carrer de Boverals HH, per unanimitat s'acorda aprovar-la, en la quantitat de 825.356 PTA.

## APROVACIÓ DE LA PRIMERA I ÚLTIMA CERTIFICACIÓ OBRA SUBSTITUCIÓ DE CLAVEGUERÓ CARRER DE BOVERALS, HH.

Vist l'informe emés pels Serveis Tècnics Municipals, per unanimitat s'acorda aprovar i pagar la 1a. i última certificació de l'obra de substitució de clavegueró, carrer de Boverals, HH. a LUIS BATALLA, S.A., en la quantitat d'1.623.643 PTA.

## ADJUDICACIÓ EN L'ENLLUMENAT PLATJA DEL FORTÍ I PASSEIG MARÍTIM.

Vista l'acta d'obertura de proposicions de la subhasta tramitada per a l'adjudicació d'instal·lació de l'enllumenat públic al passeig Marítim i platja del Fortí, d'acord amb el projecte redactat pels Serveis Tècnics Municipals, per unanimitat s'acorda contractar les dites obres amb l'empresa SICE, S.A., en la quantitat de 5.280.348 PTA.,

per ser l'oferta presentada més avantatjosa per a l'Ajuntament. Així mateix s'acorda remetre l'expedient a tresoreria perquè se sol·licite a l'empresa l'aval que corresponga per haver efectuat una baixa temerària.

## APROVACIÓ DE LA CERTIFICACIÓ NÚM. 2 DE M<sup>a</sup> AUXILIADORA.

Vist l'informe emés pels Serveis Tècnics Municipals, per unanimitat s'acorda aprovar i pagar la 2a. certificació de les obres d'urbanització de l'Av. Maria Auxiliadora, a Construccions HERMAR, S.A. en la quantitat de 10.517.483 PTA.

## LLICÈNCIES D'OBRES.

A) Concedir llicència d'obres a la Sra. Josefina Marcos López, en representació de les R.R.M.M. CLARISSES de la Divina Providència, per a l'ampliació del col·legi de la Divina Providència, d'acord amb el projecte redactat pel Sr. Ernesto Orensanz i presentat el dia 4 dels corrents. La dita llicència té una validesa de 18 mesos.

B) Amb el vot en contra del Sr. José M. May, concedir llicència d'obres a Promociones SOCAR-VINARÒS, S.L. per a construir 3 vivendes unifamiliars aïllades al carrer de Juan Ricart Miralles, d'acord amb el projecte redactat pel Sr. Manuel Duatis i presentat el dia 4 dels corrents. La dita llicència s'atorga amb una validesa de 18 mesos.

C) Amb el vot en contra del Sr. José M. May, concedir llicència d'obres al Sr. José Rejano Palma, per a addició d'una planta vivenda al carrer del Pilar, 162, d'acord amb el projecte redactat pel Sr. Manuel Duatis i presentat el dia 24 de juliol de 1997. La dita llicència s'atorga amb un termini de vigència de 18 mesos.

D) Amb el vot en contra del Sr. José M. May concedir llicència d'obres a PROINMOBEL, S.L. per a construir dues vivendes unifamiliars aparellades (3a. fase d'un conjunt de sis vivendes), d'acord amb el projecte redactat pel Sr. Pepe Selgar i presentat el dia 21 de maig de 1997, havent-se de subjectar a les següents condicions:

- La parcel·la haurà de tenir caràcter unitari.
- La llicència es concedeix amb una vigència de 18 mesos.
- L'altura màxima de la planta baixa serà menor o igual a 1 m. ▲

**CITY SEC**  
TINTORERIA

San Isidro, 11 bis

12500 VINARÒS

Tel. 45 45 05

## ESTRENE DE NUEVO SUS PRENDAS

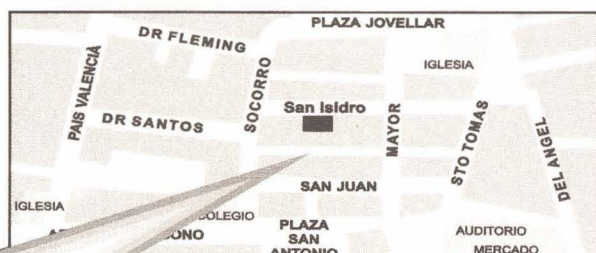
SERVICIO DE LIMPIEZA EN SECO  
MÁXIMA CALIDAD

PRENDAS TEXTILES - MANTAS Y EDREDONES  
CORTINAS - VESTIDOS NOVIA - ALFOMBRAS  
ANTE, PIEL Y ALTA PELETERÍA

## OFERTA INAUGURACIÓN

|                          |         |
|--------------------------|---------|
| PANTALÓN o FALDA LISA    | 495     |
| CAMISA, BLUSA o JERSEY   | 445     |
| AMERICANA o VESTIDO LISO | 795     |
| ABRIGO o GABARDINA       | 1.195   |
| EDREDÓN INDIVIDUAL       | 1.600   |
| EDREDÓN MATRIMONIO       | 1.900   |
| ALFOMBRAS                | 10% Dto |
| PRENDAS DE PIEL          | 15% Dto |

## SERVICIO DE LAVANDERÍA DOMÉSTICA



RECOGIDA Y ENTREGA A DOMICILIO

De lunes a viernes de 8.30 a 2 y de 5 a 9  
Sábado de 9.30 a 2

## CERÁMICAS Y CONSTRUCCIONES ROCA S.L.



Avda. Barcelona nº 3 -1º H  
Tel.: 45 07 43 Fax: 45 56 13  
Vinaròs

Horarios de oficina y sábados de 11 a 13 h.

## VIVIENDAS PROTECCIÓN OFICIAL (Llaves en mano)

- \* Entre Avda. Libertad y C/ Tomás Mancisidor.
- \* Cuatro dormitorios, comedor-estar, cocina, dos baños.
- \* Precio desde 8.250.000 PTA.
- \* Préstamo Hipotecario al 5'55% de interés a pagar en 15 años.
- \* Subvención a fondo perdido entre el 2'5% y el 7'5% del precio venta.
- \* Calificación definitiva de fecha 22 de Julio de 1996.
- \* N° Expte.: 12-1G-0143-94-138.

*El director territorial de Educación valora el nuevo curso en nuestra ciudad*

# Francisco Baila destaca el estreno de la escuela de idiomas y el transporte gratuito para ESO

escriu: J. Emili Fonollosa

El estreno de la delegación de la Escuela Oficial de Idiomas y el establecimiento de un transporte gratuito para los alumnos de Secundaria son dos aspectos destacados en la valoración del nuevo curso en Vinaròs que nos hace el director territorial de Educación y Cultura, el vinarocense Francisco Baila Herrera para este especial Tornem al Cole, como ya hiciera el año pasado.

– Lamenta sin embargo que se estén adoptando soluciones a unos problemas generados por el anterior equipo de gobierno.

• "Se hizo una planificación "fétén" para impartir en los institutos la ESO, de manera que ahora aún siguen en los colegios estos alumnos. Fue necesario realizar reformas de unos 55 millones de pesetas en cada instituto, tan bien hechas que los alumnos siguen este año en las escuelas. Vinaròs es de las únicas ciudades de la provincia que cuenta con una sola unidad de Infantil 3 años (P-3), gracias a la labor de planificación de los socialistas; Benicarló, por comparar, tiene ya todos los niños de esta edad escolarizados en los centros de primaria.

En Vinaròs, habrá que esperar al próximo año para crear cinco unidades de P-3 y así todos estén escolarizados en el segundo ciclo de Educación Infantil. Desde aquí agradezco la gran "labor" que hizo el PSOE y lo matizo a ver si de una vez este pueblo "despierta".

– ¿Habrá sitio en los institutos para acoger a todos esos alumnos de ESO y si no, dónde colocarán las aulas de P-3?

• "El próximo curso ya podremos contar con espacio en los dos institutos, allí se trasladarán todos los alumnos de primero y segundo de ESO. Ese espacio que dejen vacío estos alumnos se aprovechará para ubicar las aulas de P-3. En la provincia este curso se han creado 53 aulas nuevas de P-3, siento mucho como vinarocense que no le haya tocado ninguna a Vinaròs por falta de espacio".

– El alcalde ha anunciado que habrá tres autocares gratuitos para subir a los institutos...

• "Sí, de momento habrá tres autobuses, consideramos que será suficiente porque no todos los van a usar, además, hay que considerar que el Bachillerato no tiene derecho a transporte. De todas formas, si es necesario



*Baila alaba los esfuerzos del alcalde por lograr mejoras educativas*

Fotos: A. Alcázar

pondremos un cuarto autobús. No sé la fecha exacta en que comenzarán el servicio porque Mediterráneo ha comprado tres vehículos nuevos.

Quiero destacar que muchos de los logros, como éste, se han debido a la insistencia continua, yo creo que se ha hecho hasta pesado por parte del alcalde de esta población. Así se le paga, retirándole el sueldo, pero, en fin, son gajes del oficio, creo que debe continuar trabajando por este pueblo y cuenta con todo nuestro apoyo".

– Hay ciudadanos que no tienen todavía muy claro si habrá Escuela de Idiomas y dónde estará.

• "Han salido en la prensa comentarios sobre si habrá o no, si dónde está... Como ya dije, depende de la de Castellón e impartirá francés, inglés y alemán. Es comarcal y la de Castellón baremará a los distintos candidatos a ocupar las plazas que pueda haber en los diferentes cursos. El coste, es cero, porque el profesorado de lengua extranjera de los institutos de Vinaròs y Benicarló no cubría totalmente su horario lectivo. Entre ellos hay predisposición, son los primeros interesados en impartir estas cinco horas por curso en la Escuela de Idiomas, lo cual supondrá que no necesitamos contar con más profesores. El próximo curso, sucederá lo mismo y para el siguiente, no creo que haya por parte de Conselleria ningún inconveniente

en crear plazas nuevas de docentes.

La vamos a ubicar donde disponga el Ayuntamiento y vuelvo a decir que el alcalde ha sido uno de los que más ha insistido en el tema.

Lamento decir que no todos los que piden plaza para estos cursos la van a tener, las cosas hay que hacerlas poco a poco".

– En la Comunidad Valenciana, baja la matrícula y aumenta el profesorado, ¿también se da esto en Vinaròs?

• "En las tres provincias valencianas ha bajado la natalidad espectacularmente de manera que ahora tenemos veinte mil alumnos menos en las escuelas de Infantil y Primaria, pero hemos aumentado en un millar el número de profesores. Estas circunstancias también se dan en Vinaròs. El aumento de maestros es

gracias a la eficaz gestión del consejero de Educación Francisco Camps".

– ¿Cómo se entiende pues que se pretenda doblar la capacidad del colegio San Sebastián?

• "No está totalmente decidido si va a ser necesario, el estudio está hecho pero falta tomar una determinación. Cabe la posibilidad que recurramos a unas aulas prefabricadas. La prensa provincial nos ha criticado por colocar cuatro aulas prefabricadas en un colegio de la capital, pero si se ha hecho es porque probablemente el próximo curso sólo necesitemos una. No vamos a construir cuatro aulas más para convertirlas a lo mejor en "una granja de conejos".

– Y finalmente, ¿qué nos destacaría del panorama educativo en el Baix Maestrat, en cuyos pueblos hay un buen número de maestros vinarocenses?

• "Pues en obras, hay que remarcar que estos días se va a adjudicar la nueva escuela de Traiguera, se está acabando el nuevo centro de La Jana y se ha remodelado la vieja escuela de Sant Mateu. La alcaldía de Sant Mateu y la Conselleria han hecho un gran esfuerzo para que esté ya en condiciones, contará con nuevo mobiliario y quedará a la espera de la ampliación del instituto de Sant Mateu que se hará el próximo curso. En la renovada escuela se acogerán los alumnos de ESO de La Jana, Salzadella, Tírig, Xert, Canet... que se trasladarán con transporte gratuito.

Asimismo, se ha dispuesto de un microbús para que los alumnos de Rossell, Sant Rafael y Sant Jordi puedan asistir a las clases de ESO en Vinaròs. Se hará horario intensivo para que puedan acudir a casa a comer, aunque sea tarde.

También hay otras obras previstas, como renovar la cubierta de la escuela de Canet lo Roig. ▲

*Llapis Paper*

Material Escolar - Papelería  
Prensa - Artículos de Regalo  
Material de Oficina  
Coleccionables

Leopoldo Querol, 49 – Tel. 45 14 46  
**VINARÒS**

**SE ALQUILA LOCAL NEGOCIO**

**Juan Giner, 15**

Razón: Mayor, 4 – Tel. 45 15 79

## Centro Municipal 3ª edad Andalucía

### DÍA 1º.- CIUDAD DE ORIGEN - LOJA (Granada).

SALIDA a la hora indicada en dirección a GRANADA. Llegada a LOJA y presentación en el Hotel. Almuerzo, cena y alojamiento. Por la tarde se realizará una excursión a los Dolmenes de Menga, Romeral y Viera. FIESTA DE BIENVENIDA.

### DÍA 2º.- LOS ABADES - SEVILLA - LOS ABADES.

Desayuno y salida hacia Sevilla por la Autovía A-92. Llegada y visita de la ciudad: LA GIRALDA, LA CATEDRAL, PLAZA ESPAÑA, PARQUE DE MARÍA LUISA... Almuerzo en restaurante Local. Tiempo libre y regreso al Hotel. Cena y alojamiento. (Posibilidad de realizar visita al recinto de la Cartuja '93, fruto del acondicionamiento de la Expo '92 para su uso permanente).

### DÍA 3º.- LOS ABADES - RONDA - PUERTO BANÚS - MARBELLA - LOS ABADES.

Desayuno y salida hacia Ronda por unos magníficos paisajes. A la llegada a la Ciudad comenzaremos visita por su Catedral, de espléndido estilo gótico, la ciudad Vieja, el Mercadillo, la Plaza de Toros, (la más antigua de España), y por último el emblema de la ciudad: El Tajo, una exhibición de la naturaleza, en el balcón de la Alameda alcanza una profundidad de 320 m. Almuerzo. Por la tarde se dispondrá de tiempo libre en Puerto Banús, modelo de puerto deportivo, en el marco de la incomparable Marbella. Regreso al Hotel. Cena y alojamiento.

### DÍA 4º.- LOS ABADES - CÓRDOBA - MONTILLA - ARCHIDONA - LOS ABADES.

Desayuno y salida hacia Córdoba por la autovía. Visita de la Ciudad. La Mezquita, soberbia obra religiosa árabe, la Sinagoga, El Barrio Judío, sus patios típicos y panorámica de esta ciudad, que ya contaba en el siglo X con más de 11 km. de alumbrado público. Salida hacia Montilla para visitar una de sus Bodegas y degustar el afamado vino de la región. Almuerzo en un Restaurante de la localidad. Breve tiempo libre y a continuación salida hacia Archidona para visitar su Plaza Ochavada, del siglo XVIII, de inspiración francesa y corte barroco y mudéjar con olados asimétricos. Regreso hacia el Hotel. Cena y alojamiento.

### DÍA 5º.- LOS ABADES - GRANADA - FUENTEVAQUEROS - LOS ABADES.

Desayuno y salida a la hora indicada hacia Granada por la Autovía A-92. Visita de la ciudad. Conoceremos la Fortaleza Árabe de la Alhambra y Jardines del Generalife, máxima expresión del Arte Nazarí uno de los monumentos más visitados del mundo. Almuerzo en restaurante Paco Martín, en el centro de Granada. Tiempo libre para realizar compras o si se prefiere visitaremos el parque de García Lorca, de reciente inauguración con acogedores jardines para relajarse. Salida hacia Fuentevaqueros para visitar la Casa Museo de Federico G. Lorca con un espléndido recorrido por las alamedas del lugar. Regreso al Hotel. Cena y alojamiento.

### DÍA 6º.- LOS ABADES (LOJA) - CIUDAD DE ORIGEN.

Desayuno y almuerzo en el hotel. Visita a nuestro OBRADOR DE DULCES con degustación y salida a las ciudades de origen. (Posibilidad de realizar alguna visita por la mañana según dirección de regreso) FIN DEL VIAJE.

**SALIDA: 20 DE OCTUBRE, A LAS 7 H.**

**PRECIO POR PERSONA: 29.000 PTA**

**EL PRECIO INCLUYE:**

- Autopullman de lujo - Régimen de Pensión Completa - Agua y vino en las comidas - Guía acompañante - Hotel 3\*\*\* - IVA - Seguro de asistencia médica y accidentes en viaje - Almuerzos en restaurantes seleccionados - Excursiones según itinerario. ▲

## Centro Municipal 3ª edad Viaje a la Costa Brava

### DÍA 1º.- VINARÒS - LLORET DE MAR.

Salida a primera hora de la mañana en autopullman de lujo, dotado de video, aire acondicionado y butacas reclinables por la autopista hasta llegar a Lloret de Mar. Acomodación en el hotel. Servicios de almuerzo, cena y alojamiento. Por la tarde, visitaremos esta turística localidad y tendremos la posibilidad de realizar un paseo en barca hasta Tossa de Mar.

### DÍA 2º.- LLORET DE MAR - BAÑOLAS.

Desayuno en el hotel y mañana libre para visitar la población y ambientarse con los paseos, zona comercial y de animación... Por la tarde salida con dirección a Bañolas donde destaca su famoso lago. A la hora convenida regreso al hotel. Cena y alojamiento.

### DÍA 3º.- LLORET DE MAR - ROSAS Y AMPURIA BRAVA.

Desayuno en el hotel. Salida, recorriendo la Costa Brava hasta llegar a Rosas. Visita de la ciudad. Almuerzo en Restaurante. Por la tarde, visita de Ampuria Brava, llamada la pequeña Venecia. A la hora convenida regreso por el típico pueblo de pescadores de l'Escala hasta llegar a Lloret. Cena y alojamiento.

### DÍA 4º.- LLORET DE MAR - FIGUERAS - LLORET DE MAR.

Desayuno en el hotel y posterior salida con dirección a Figueras. Visita de la ciudad cuna de Dalí. Visita de su famoso museo. Almuerzo en restaurante. Por la tarde a la hora convenida regreso al hotel. Cena y alojamiento.

### DÍA 5º.- LLORET DE MAR - BARCELONA - LLORET DE MAR.

Desayuno en el hotel. Salida con dirección a la ciudad condal. Día dedicado a la visita de la ciudad Condal: Plaza Cataluña, Ramblas, Port Vell, Montjuic con su anillo Olímpico, Barrio Gótico... Almuerzo en restaurante. A la hora convenida regreso a Lloret. Cena y alojamiento.

### DÍA 6º.- LLORET DE MAR - CABO DE CREUS - COSTA BRAVA.

Desayuno y posterior visita hasta llegar a Cadaqués, donde destaca su iglesia, el museo y su típico mercado. Almuerzo en el hotel. Por la tarde excursión al Cabo de Creus. A la hora previamente acordada regreso al hotel. Cena y alojamiento.

### DÍA 7º.- LLORET DE MAR - VINARÒS.

Desayuno y almuerzo en el hotel. Mañana libre para ultimar visitas y compras. A la hora convenida emprenderemos el viaje en su tramo final hasta llegar a Vinaròs.

**PRECIO POR PERSONA: 27.700 PTA. (Para un grupo de 50 personas)**

**SALIDA: 22 DE SEPTIEMBRE, A LAS 8 H.**

**INCLUYE:**

- Autopullman de lujo - Hotel en 3\* en Lloret de Mar - Régimen de Pensión Completa - Almuerzos en restaurantes seleccionados - Habitaciones dobles - Agua y vino en las comidas - Visitas según itinerario - Seguro de asistencia sanitaria y accidentes en viaje - Guía acompañante durante todo el viaje. ▲



# PUBLI-VAQUER

## AGENCIA DE PUBLICIDAD

REG. ° 1009

# ANUNCIOS

## SETMANARI *Vinaròs*

CALLE SAN FRANCISCO, 61 BAJOS

Tel. **45 19 35**

- PRENSA
- RADIO NUEVA
- RADIO ULLDECONA

.....

- REGALOS DE EMPRESA
- ANAGRAMAS COMERCIALES

# - ROTULOS -

*El concejal de Educación, Julián Alcaraz, nos da detalles del nuevo curso*

## El Ayuntamiento intentará crear en cada colegio un depósito de libros de texto que sean reaprovechables

La creación de un "depósito" de libros de texto para que puedan ser aprovechados por otros alumnos es uno de los objetivos trazados por el Ayuntamiento, para el nuevo curso escolar, del que nos da detalles el concejal de Educación Julián Alcaraz.

"El nuevo curso se presenta con los colegios en buenas condiciones, gracias a la brigada municipal de obras que ha realizado una extraordinaria labor durante todo el verano e incluso estos días, pintando las aulas, arreglando los jardines..." comenzaba diciendo.

- ¿Baja o sube la matrícula?

• "Se mantiene muy similar de un año a otro. Estamos observando sin embargo una llegada de gente de otras poblaciones y comunidades lo que compensa la baja natalidad. Apenas se registran bajas de familias que abandonan la ciudad, en cambio hay numerosos traslados desde fuera hacia aquí".

- ¿Tienen algún problema para integrarse en una comunidad bilingüe?

• "No, cada vez menos. Los ciudadanos tienen ya conciencia que aquí también se habla y estudia valenciano, se integran fácilmente y no ponen problemas a la hora de que sus hijos reciban clases en nuestra lengua, salvo alguna excepción. Los contactos con los niños vinarocenses en el patio, en la clase, en la calle... permite que los niños de fuera, sobre todo si son de corta edad, lo entiendan con rapidez".

- En cuanto a la ESO, estamos en un curso de "impase"...

• Sí, el curso próximo los dos cursos del primer ciclo ya se trasladarán al Leopoldo Querol y José Vilaplana, con lo que ya se podrán integrar los niños y niñas de tres años en cada colegio.

- Este curso tiene un calendario final para Vinaròs algo extraño, ¿no?

• "Así es, comenzamos las clases

escriu: J. Emili Fonollosa



*Alcaraz está muy satisfecho con el transporte gratuito de ESO*

Foto: A. Alcázar

pasado mañana lunes para Primaria y el día 25 en Secundaria. El curso sin embargo en Primaria se acaba oficialmente el 26 de junio, en plenas fiestas de San Juan y San Pedro. El Consell Escolar Municipal ha propuesto a Conselleria sustituir los dos últimos días del curso, 25 y 26 por las cuatro últimas tardes del mes de septiembre. Estamos esperando la contestación pero suponemos que nos lo aceptarán, de manera que sólo habría clase los dos primeros días de la semana de fiestas, ya que el 24 es Sant Joan y será fiesta escolar".

- ¿Ha costado mucho lograr el transporte escolar gratuito para ESO?

• Ha sido una larga batalla, el año pasado ya lo intentamos, se contactó con diferentes empresas, pero ante la carencia económica que sufríamos, no podíamos disponer del dinero para costearlo, a pesar de considerarlo un tema preocupante por el tránsito que hay para acceder a los institutos.

Este año lo solicitamos a la Conselleria y la verdad es que estoy muy satisfecho por este logro, el último que nos faltaba por conseguir dentro del programa electoral del PP en mate-

ria educativa. La Conselleria costeará los viajes de los autobuses en su integridad.

- ¿Alguna novedad en el Parvulario Municipal?

• "Se están cambiando los lavabos; se ha ampliado la capacidad y se han colocado mejoras como brazos-ducha para limpiar a los niños y niñas...".

- ¿Habrá Escuela de Padres?

• Sí, vamos a realizar una reunión con la Coordinadora de Apas y las Apas en general para decidir qué temas se deben tratar en este nuevo curso. La idea es hacer cuatro o cinco sesiones, como en años anteriores.

- ¿Cuál es la novedad de las becas de libros?

• En la solicitud, haremos comprometer a los padres que devolverán los libros, salvo que tengan algún hermano más pequeño que los pueda aprovechar o si repite curso. De esta manera, crearemos un fondo o depósito de libros de texto en cada colegio para cubrir casos de emergencia o necesidades especiales, como puedan ser traslados de alumnos.

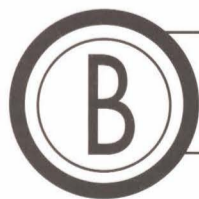
Se ha abierto el calendario para solicitar las becas, hay de tiempo hasta el 19 de septiembre. Se deben aportar los mismos documentos del año pasado, aunque el que tenga dudas pueden venir a consultarlo a la secretaria del Ayuntamiento. Si falta algún documento, la solicitud quedará automáticamente anulada.

- ¿Algún detalle más?

• Podemos recordar que la EPA ya ha convocado la selección de monitores, habrá más de treinta cursos. La Escola Municipal de Música y la de Arte también tiene la matrícula abierta así como cabe remarcar el estreno de la Escuela Oficial de Idiomas. ▲

**Se traspasa, por jubilación,  
Caseta 11-12  
en el Mercado Municipal**

# ¡Atención mamás, comienza el Nuevo Curso Escolar!



**CALZADOS BARROBÉS**

ZAPATOS - BOLSOS - COMPLEMENTOS

Safón, 1 y 3  
VINARÒS

**Todos los zapatos y zapatillas de colegial que compréis hasta el 30 de Septiembre, tendrán un 10% de Dto. ¡APROVÉCHALO!**

*Els quals demanen que tinga aire condicionat*

## La Biblioteca Pública també compta amb visitants turistes durant l'estiu

escriu: J. Emili Fonollosa

La Biblioteca Pública Municipal és una bona opció que tenen els estiuejants per passar una estona llegint, per això en són molts els que hi acudeixen regularment durant la seua estada a Vinaròs per passar les vacances.

Canvia molt el tipus de públic que va a l'estiu, "vénen bastants forasters, molts dels quals també es fan socis per poder endur-se llibres al seu lloc d'estiueig" deia la bibliotecària Maria García afegint que "a l'hivern vénen molts més xiquets perquè preparen treballs d'escola, mentre a l'estiu bona part dels usuaris només acudeixen per agafar un llibre". Tanmateix, també es pot veure a l'estiu algun que altre estudiant que hi va per preparar-se els exàmens de setembre, "aquí oferim tranquil·litat per estudiar i un bon fons bibliogràfic".

Es queixen els lectors estiuejants que

la Biblioteca no té un sistema de climatització. El sol entra de bat a bat i hi ha moments que sembla un forn, segons diuen l'Ajuntament està estudiant diverses millores per a la Biblioteca, una de les quals seria l'aire condicionat.

El juliol i agost no hi ha incorporacions de novetats editorials, perquè l'activitat municipal minva a causa de les vacances, en arribar setembre, ja es destinen pressuposts per a nous llibres.

S'ha col·laborat amb la campanya Estiu Jove "L'Illa" aportant contes per als joves participants.

La Biblioteca Pública ha engegat un procés d'informatització, ja s'estan introduint dades de llibres, procés lent perquè cadascun en té moltes. A més, s'està a l'espera d'un nou programa informàtic que ha de ser compatible amb l'actual, el qual s'ha quedat antiquat. ▲



*Molts estiuejants hi van a llegir llibres i diaris o a endur-se llibres*  
Foto: A. Alcázar

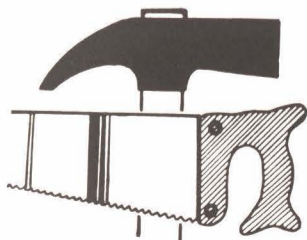
## MÁS INFORMACIÓN

<http://www.vinaros.net>

Página Web del Ayuntamiento de Vinaròs

Atención estudiante:  
Tú mismo puedes, montar  
y crear el ambiente más  
cómodo para tu trabajo  
¡ven y elige el material!

## BRICO - MAD



BRICOLAGE EN MADERA  
MARCOS - PUERTAS  
MOLDURAS - LISTONES  
ESTANTES

SE CORTA A MEDIDA

Avda. Barcelona, 4 - Tel. 40 00 18

VINARÒS

*Tres autobusos faran el servei cada dia*

## Els alumnes d'ESO tindran gratuït el transport als dos instituts des d'aquest curs

**Els alumnes d'Ensenyament Secundari tindran des d'aquest nou curs el transport gratuït als dos instituts de la ciutat, segons va anunciar l'alcalde Jacinto Moliner en el decurs de la inauguració de la caseta per a animals morts situada a l'abocador municipal.**

Tres diferents autobusos eixiran cada dia des de diferents punts de la ciutat (centre urbà i extrems nord i sud). La Conselleria ha adjudicat a l'empresa Mediterráneo aquest servei que serà ofertat des de mitjans d'octubre mitjançant tres autobusos acabats de comprar. El regidor d'Educació Julián Alcaraz ha expressat la seua satisfacció per aquest aconseguiment, que era un dels més importants del seu programa de treball i ha estat el més difícil per suposar unes despeses importants per a la Conselleria.

Moliner, per altra banda, anuncià que en aquest mes de setembre, eixiran a

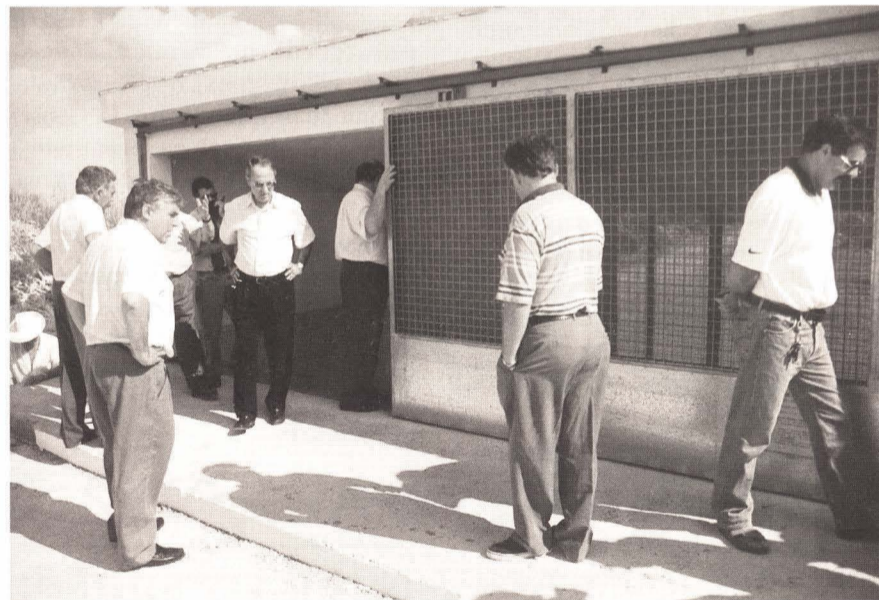
licitació les obres de construcció del nou pavelló polisportiu, que s'ha de construir aprofitant la pista descoberta annexa a l'actual pavelló.

Quant a la caseta d'animals morts, el diputat provincial de Medi Ambient Ramon Vilar va dir que el cost ha estat de milió i mig de pessetes, pagat entre Diputació i Ajuntament. A més, va preparar als grangers que en facen una utilització adequada, no llancen més despulles d'animals i que l'empresa encarregada les recollisca cada dia, com és la seua obligació.

### Abocador Mancomunat

Respecte a l'abocador mancomunat de Cervera, Vilar va comentar que s'està estudiant si es pot fer l'ampliació de seixanta mil a cent vint mil metres quadrats al mateix lloc escollit, per ubicar un sistema de triatge de fem. Si els sondejos no són positius, caldrà buscar un nou emplaçament per a l'abocador.

J. Emili Fonollosa



*Diverses autoritats inauguraren la caseta per a les despulles d'animals.*  
Foto: A. Alcázar

PAPELERIA

*La Mera*

PL. SAN ANTONIO, 34 - TEL. 45 35 99 - VINARÒS

*Carteras, Carpetas,*

*Cuadernos...*

**CURSO 97/98**

**MATERIAL ESCOLAR**



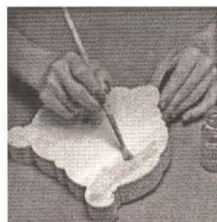
Ya puedes matricularte en la  
**ESCUELA-TALLER  
DE ARTESANIA  
Y MANUALIDADES**

**Herui**

C/ San Cristóbal, 47  
Tel. 45 07 16 - VINARÒS

Profesora: M. Teresa Vidal

**MATRÍCULA E INSCRIPCIONES GRATUITAS  
PLAZAS LIMITADAS**



**¡Ahora puedes desarrollar tu creatividad y emplear  
las horas libres en la formación de tu instinto artístico...!**

**TÉCNICAS A IMPARTIR**

- Decoración de cerámica a mano, aerógrafo y cocida en horno con ENGOBES
- Esmaltes, lustres, grasas, oros, etc...
- Grabado y tallado de cristal
- Decoración de madera
- Pintura sobre tela y seda, varias técnicas
- Decoración de nacimientos y figuras de escayola y marmolina con pan de oro, pan de plata, pintados envejecidos, etc... y además el consejo de una profesional, por si prefieres hacer los trabajos por tu cuenta. Disponemos de todo el material necesario.
- Decoración de marmolina
- Decoración de resinas
- Policromado y varias técnicas
- Estensil sobre tela, madera, etc...

**endocrinologia  
i nutrició**

Teniu algun dels següents problemes?

- ☞ diabetis
- ☞ obesitat
- ☞ excés de colesterol
- ☞ retard de creixement
- ☞ malalties de la tiroide
- ☞ altres transtorns hormonals

Necessiteu informació sobre nutrició?  
(hipertensió, embaràs, creixement  
i tractaments dietètics)

**Dr. S. Boluda i Monzó**  
metge especialista  
en endocrinologia i nutrició

☒ Travessia de Sant Vicent, 7 - 12500 VINARÒS

cita prèvia: ☎ 907 95 55 99  
☎ 45 03 16

Centre de Formació de Persones Adultes Llibertat  
Conselleria d'Educació Ajuntament Vinaròs

**¡¡Échale una mano!!**



**Cursos de alfabetización 97-98**

**Y TAMBIÉN:**

- EDUCACIÓN DE BASE
- PRUEBA CERTIFICADO DE ESCOLARIDAD
- GRADUADO ESCOLAR (presencial y a distancia)

**INFORMACIÓN Y MATRÍCULA:**

Lunes a jueves de 12 a 14 h. y de 19 a 21 h.  
Centro de F.P.A. (Paseo Colón s/n) - Tel. 45 30 44

**TANATORI VINARÒS**

**TANATORIOS Y SERVICIOS, S.A. - REMSA**

C/ Llibertat, 49

Tels. 45 25 07 - 908 06 91 95 - 908 56 91 34

**SERVEI 24 HORES**

**TANATORI BENICARLÓ**

Av. Maestrat, 28

**TANATORI AMPOSTA**

Av. Catalunya, 35

**TANATORI TORTOSA**

C/ Comerç, 72

*Al mes de desembre, han d'estar tots els escolars i joves vacunats*

## Sanitat demana la col.laboració dels col.legis per a la vacuna de la meningitis

escriu: J. Emili Fonollosa

**Responsables del Centre de Salut Comunitària de Benicarló es reuniren al Centre de Professors de Vinaròs amb els directors dels centres educatius del nord de la província per demanar-los col.laboració de cara a la massiva vacunació que s'ha de fer per previndre la meningitis.**

Les intencions de Sanitat són que a més trigar per al mes de desembre estiguen vacunats tots els alumnes dels centres d'Educació Infantil, Primària i Secundària, la qual cosa obliga a actuar molt depressa. Els col.legis i instituts han de facilitar en aquests primers dies del curs llistats detallats de tots els matriculats. La doctora Pilar Ors, responsable de prevenció de l'esmentat Centre de Salut, indicà que equips mèdics acudirán als centres per posar la vacuna. Les "presses" vénen donades perquè la meningitis té més incidència de cara al fred i la primavera.

Als xiquets compresos entre els 18 mesos i els cinc anys, a més de la vacuna contra la meningitis meningocòcica, caldrà vacunar-los per a l'Haemophilus influenzae, però aquesta es posarà als centre de salut i consultes mèdiques. Totes dues tenen una efectivitat del vuitanta per cent, aproximadament i una "durada" de vora 4 ó 5 anys.

### Previsions

Les previsions, com comentà la doctora Ors, apuntaven a què els casos de meningitis anaren en augment, això ha fet que es generalitze la vacunació. La decisió ha estat molt meditada, com ha pogut saber aquest rotatiu, perquè una vacunació massiva pot derivar a una mutació de virus i que "s'obren" camí per unes altres malalties; així, la tuberculosi s'ha reactivat ja que comença a resistir els antibiòtics actuals.

En l'esmentada reunió entre docents i sanitaris, els responsables dels col.legis reivindicaren que es done al professorat una informació més ràpida i precisa quan es registre algun cas de malaltia perillosa o infecciosa.

### Pediatres

Com que la campanya abraça des dels xiquets i xiquetes de 18 mesos fins als de 19 anys, caldrà també completar la tasca des de les consultes dels metges pediatres i se'n farà una gran difusió pels mitjans de comunicació perquè els joves que ja no estiguen als instituts, vagin pel seu compte a vacunar-se.

A la província de Castelló, l'any passat en 15 casos de meningitis, incidint especialment a la capital, però també n'hi hagué a diverses ciutats com a la nostra.▲



*Tots els xiquets i xiquetes en edat escolar seran vacunats als seus centres*

# PANADERIA - BOLLERIA

## S. BORDES

**PLAZA SAN VALENTE, 11      TELF. 45 30 55**  
**C/ PABLO RUIZ PICASSO, 74      VINARÒS**

**Comunica a su clientela y público en general, que a partir del Lunes día 15, la barra de pan, costará 25 ptas menos.**

**Los precios serán los siguientes:**

**Barra de 300 grs. antes: 115 ptas.,  
ahora: 90 ptas.**

**Barra de 200 grs. antes: 80 ptas.,  
ahora: 55 ptas.**

**Super-Ofertas para hoteles, restaurantes, bares, supermercados, colegios .....**

### Radio Taxi Vinaròs



Si necesita un Taxi llame a  
**Teléfono 45 51 51**  
24 horas a su servicio

*Escolars de diferents pobles conviuen aprenent molt durant tota una setmana*

# L'Aula de la Mar, una forma innovadora d'introduir l'educació ambiental a les escoles

escriu: J. Emili Fonollosa

El Centre d'Educació Ambiental "Aula de la Mar", la ubicació del qual està a l'alberg juvenil "Argentina" de les Villes de Benicàssim, és una manera molt innovadora d'introduir en els escolars l'estima per la natura, un dels aspectes transversals que més impulsen la Reforma Educativa.

L'Institut Valencià de la Joventut posa a disposició de la Direcció General d'Ordenació i Innovació Educativa de la Conselleria d'Educació les instal·lacions de l'alberg perquè s'hi pugui desenvolupar el projecte, en el qual participen nombrosos col·legis i instituts de la Comunitat Valenciana.

## FORMACIÓ DE MESTRES

L'Aula de la Mar té una línia d'actuació dirigida a la formació del professorat; s'organitzen diversos cursos i un altre àmbit és l'organització de campanyes d'informació i sensibilització, com en guany que s'ha fet l'anomenada "Mulla't amb la costa". L'acció directa amb els escolars és, tanmateix, la vessant de L'Aula de la Mar que més trascendeix cap a les escoles.

## PROJECTES

En un principi, només es feien activitats concretes amb centres que no tenien projectes d'educació ambiental. Les escoles interessades demanaven participar-hi i acudien els xiquets i xiquetes, després de rebre una preparació els seus respectius tutors. Des de fa quatre anys, però, s'ha canviat l'orientació perquè per una banda, els centres elaboren un projecte, que s'engega a la mateixa escola i es complementa amb l'estada a l'alberg i, a més, el professor responsable rep un curs de formació. Tot això compta amb ajudes econòmiques de la Generalitat que es convoquen anualment.



*La Jana, Canet, Sant Rafael i Vinaròs, pobles units en aquesta experiència*



*Es recullen mostres marines anant a les platges i als espigons*

Fotos: A. Alcázar

## ESTADES

Hi ha la possibilitat de fer visites d'un dia i també estades des de dilluns fins divendres, aquesta segona opció és la més emprada perquè és la més profitosa i aquest alberg és l'únic lloc a la Co-

munitat Valenciana on es desenvolupa l'educació ambiental amb la possibilitat de romandre dia-nit.

Segons explicava Josep Lluís Ruíz Guasch, responsable de l'Aula de la Mar, "intentem treballar aspectes metodològics basats en què els alumnes comencen a plantejar-se la investigació pel seu compte, que tinguen part activa en el que es fa, fugint de la tònica de dir-los el que han de fer, de fet, ells mateix van muntant-se les activitats".

La majoria de centres participants són col·legis de Primària, però també hi ha algun institut de Secundària. Algunes escoles participen tots els anys, com la de Morella, i hi ha d'altres que ho fan cada dos anys, com les de La Jana-Canet; d'altres també han acudit ja en diverses ocasions, com la de Sant Rafael o el Manuel Foguet de Vinaròs.

Un miler d'escolars aproximadament han passat en aquest curs per l'Aula de la Mar, xifra quelcom superior a la de l'any passat. Han estat 26 els col·legis o instituts participants; 15 eren de la província de Castelló, 7 de València i 4 d'Alacant. S'han fet 22 estades d'una setmana i 12 visites d'un dia.

## COMPLICAT

Ruíz, després de l'experiència dels vuit anys de l'Aula de la Mar, reflexionava dient que "a les comarques de Castelló, sobretot les d'interior, hi ha gran interès per fer activitats d'educació ambiental, però és molt difícil introduir-les en algunes escoles. És molt complicat de vegades fer-les i els docents encara estan molt abocats a emprar els llibres i acabar el temari, falta el punt de voler renovar i introduir l'educació ambiental". Les campanyes descentralitzades, com l'esmentada de "Mulla't amb la costa" es fan per poder captar més centres de cara a aquesta àrea transversal de l'ensenyament, "hi ha un gran clima favorable a l'educació ambiental, però no s'està concretant en tot el que s'hauria de concretar".

## XIQUETS I MESTRES DE QUATRE POBLES

L'estada de cinc dies és una inoblidable experiència per als escolars. Per a pràcticament tots ells, és la primera vegada que "abandonen" la seua llar per conviure 24 hores al dia amb els seus amics i companys de classe. A més, és una excel·lent oportunitat de fer nous amics i amigues, ja que sovint coincideixen en la mateixa setmana centres de diferents poblacions.

Posant com a exemple l'estada de l'última setmana del passat mes de maig, 44 xiquets i xiquetes de La Jana, Canet lo Roig i Sant Rafael, aconseguiren formar un compacte grup on tots es feren amics, estant al seu compte els seus tutors, tots tres casualment de Vinaròs. El treball sempre per grups, no mai individual, que s'hi fa afavoreix l'establir llaços d'amistat que poden durar molt temps.

Els escolars de tots tres pobles, de tercer fins sisé de Primària, passaren una setmana molt intensa. Pujaren al Mont Molí, examinaren un espigó de les platges de Benicàssim, analitzaren les platges del Serradal i dels Terrers, investigaren el port del Grau de Castelló, visitaren el planetari de Castelló i Benicàssim i foren instruïts sobre el parc natural de les Illes Columbretes, entre altres coses. De tot, elaboraren hipòtesis, cercaren informació, resumiren, dibuixaren... sempre emprant els recursos de l'Aula i amb el suport de J. Lluís Ruíz i dels seus professors.

La setmana anterior a l'estada, ja van estar treballant tots els dies el projecte elaborat, acudint a diversos paratges dels termes municipals dels tres pobles.

A Benicàssim, i després de cinc dies de convivència i esforçat treball (fins i tot, després de sopar, s'elaborarà un diari), tots tornaren a casa amb la il·lusió de poder repetir alguna vegada una experiència semblant. ▲

ENTREMESOS I POSTRES

**PASTIS**  
PASTISSERIA

**En la apertura del nuevo Curso Escolar les ofrecemos BOLLERIA CALIENTE y HOJALDRE RECIEN HECHO, para los almuerzos y meriendas de sus hijos.**

Avda. Libertad, 5 - Tel. 45 69 51 - VINARÒS

**¡¡COMIENZA EL NUEVO CURSO ESCOLAR 97-98!!**

Todo lo que sus hijos necesitan lo encontrará en

**ELS DIARIS, S. A.**

**castell**

Jovellar, 15 - Tels. 45 17 38 y 45 20 12 - VINARÒS

**AVISO IMPORTANTE**

**DICCIONARIOS - ATLAS - ENCICLOPEDIAS**  
**LIBROS DE TEXTO - MATERIAL DE DIBUJO - CARTERAS - ARCHIVADORES**

*¡Todas sus dudas solucionadas en ELS DIARIS!*

*... y sobre todo la garantía y el consejo profesional de más de 50 años dedicados a esta actividad!*

**OFERTA PARA ESTUDIANTES:**

- Paquete DIN A-4 de 500 hojas, 80 gramos ..... 475 PTA
- Bloc-cuaderno-folio 80 gramos. Tapa roja ..... 195 PTA
- Libretas Folio • MICROPERFORADAS, de colores, 200 hojas..... 490 PTA

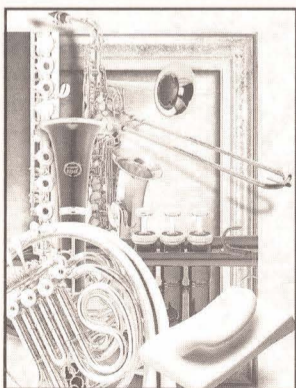


**TU TIENDA DE MÚSICA...**

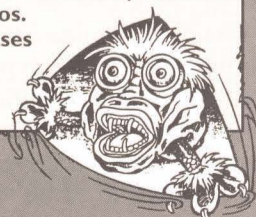
INSTRUMENTOS MUSICALES NUEVOS Y OCASIÓN,  
 ACCESORIOS, RECAMBIOS Y SERVICIO TÉCNICO

Grupos de Rock - Bandas - Orquestas - Comparsas  
 y Charangas - Accesorios y Recambios - Material  
 Didáctico

Baterías - Congas - Ma-  
 rimbas - Xilófonos - Ma-  
 terial de percusión - Gui-  
 tarras eléctricas, acústicas  
 y españolas - Teclados-  
 Amplificadores - Mesas de  
 mezclas - Micros - Etapas -  
 Pedales de efectos - Equipos  
 de voces - Armónicas, etc.

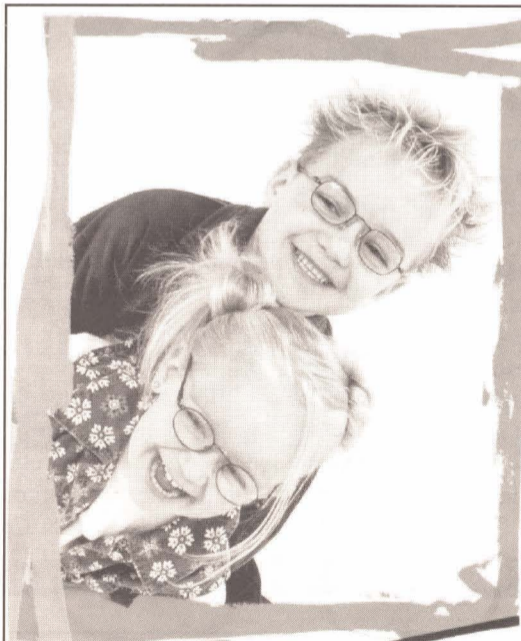


Saxofones - Clarinetes - Oboes - Trompetas - Trom-  
 bones - Tubas - Helicones - Bombardinos - Cornos -  
 Fagotes, etc... Violines - Cellos - Contrabajos - etc...  
 Pianos acústicos y electrónicos.  
 ¡Ah! y no olvides nuestras clases  
 particulares de guitarra  
 ¡Infórmate ya!



**... ESTÁ EN VINARÒS**

DISPONEMOS DE UN AMPLIO CATÁLOGO  
 Y DE TODAS LAS MARCAS A PRECIOS DE CAPITAL!



Porque  
 la vuelta  
 al colegio  
 es muy dura,  
 te ofrecemos  
 las gafas  
 más resistentes  
 y cristales  
 de seguridad  
 irrompibles

- *Los libros*
- *Los colegios*
- *Los profesores*

Por sólo  
**12.400 PTA**

**De nada servirán  
 si su hijo no ve bien**



Plaza Jovellar, 15  
 Tel. 45 53 57  
 VINARÒS

## Estiu Jove '97

un programa conclòs amb moltes perspectives de futur gràcies a la resposta massiva dels pares dels xiquets de Vinaròs

*"Què tenim que fer per apuntar al xiquet per a l'any que ve?"* (Els pares)



Amb una gran festa hem donat per finalitzat el programa ESTIU JOVE '97, programa que constava dels següents projectes: Caixa de Pandora, Escola d'Estiu l'Illa, Campament Jaume I. Tots tres han estat realitzats junt amb altres activitats paral·leles com han estat el "recinte jove" en festes de Sant Joan, el concurs de rock, l'excursió a Fredes, la setmana contra el racisme i les discriminacions.

L'ESTIU JOVE '97 és un programa dissenyat especialment per a joves i menors de Vinaròs, en concret l'escola d'estiu està pensada per a aquells pares que en vacances volen que els seus fills facen alguna cosa útil en el seu temps lliure, ja que el dia és molt llarg i ells no poden atendre'ls en moltes ocasions. De vegades moltes persones si tenen molts fills no es poden permetre pagar un recurs privat, l'Ajuntament intenta crear un recurs de qualitat a un preu assequible per a tothom.

Aquest any molts xiquets s'han quedat sense plaça ja que no vam voler fer uns tallers massificats, l'any que ve intentarem donar capacitat a més gent incorporant altres tallers.

Els períodes vacacionals de vegades suposen un problema per als pares, avis o veïns, ja que els xiquets quan estan tot el dia en casa acaben que no saben que fer, és a dir que es rendeixen enfront el seu temps lliure i no saben utilitzar-lo amb imaginació. És per aquest motiu que un dels nostres objectius, és despertar en els xiquets i en els joves, la seva imaginació, fomentant la creativitat mitjançant uns tallers que fan al·lusió directa al món de l'art i la sensibilitat. Com són el taller de teatre, d'animació a la lectura, d'art (on s'ensenya a pintar i fer mosaic), el de música rock, el d'esports, d'iniciació a l'escalada i el de jocs o ludoteca.

En aquest programa han participat 356 xiquets.

Cada dia hi passaven per dos tallers diferents que eren obligatoris.

Han estat treballant 9 monitors especialitzats. Entre ells els monitors del Patronat d'Esports que han estat els organitzadors i coordinadors de les activitats esportives d'aquest estiu.

Han col·laborat quatre noies voluntàries molt competents, així com dos objectors.



## L'any passat es va crear un grup de majorettes

### El Manuel Foguet continua aquest curs amb nombroses activitats extraescolars

escriu: J. Emili Fonollosa

**El col·legi públic es distingirà també en aquest nou curs que per als escolars s'engega dilluns per les nombroses activitats extraescolars que organitza durant tot l'any. Així, no faltaran tampoc en aquesta ocasió la Setmana de la Pau i la Setmana del llibre, que són tal vegada les que més "personalitat" donen a aquest centre tan actiu.**

Del curs passat, cal recordar la constitució d'un grup de majorettes, que van actuar per a la festa fi de curs i després en la gran festa organitzada per la coordinadora d'Apes, durant les festes majors del poble; van obtenir un extraordinari èxit.

No cal dir que també s'organitzaran les tradicionals celebracions populars: Nadal, Santa Caterina, Carnaval...

A més, s'estudia la possibilitat que, sota la coordinació de l'Associació de Pares d'Alumnes, es facen xerrades formatives dirigides als pares. A banda i seguint el costum, a tots els pares d'alumnes de nou ingrés se'ls fa una recepció per tal de mostrar-los totes les instal·lacions; enguany, això es va fer aquest dimarts dia 9.

#### Equipament

El centre ja compta amb equipament de Música i Tecnologia, ha estat enviat recentment. Se segueix mancant, però, del gimnàs, a banda de més espai per guardar material. S'espera que pròximament s'agence el pati del darrere i és una vella reivindicació que s'adeqüen els accessos a l'escola, sobretot el camí de davant de Fedesa.

Cal recordar que el Manuel Foguet fou capdavanter a l'hora d'implantar un programa d'immersió lingüística, que tan bons resultats acadèmics està donant. D'alumnes n'hi ha uns 270, es precisa un aula de P-3 perquè es produeix forta demanda.

#### Professorat

Després de ser aprovat pel Consell Escolar, continua en la direcció Marian Fonollosa, per catorzé any consecutiu, els mateixos que porta funcionant l'escola. El cap d'estudis és Josep Maria Pla Royo i la secretària Araceli Tena Ibáñez... Quinze són en total els mestres del centre; més que companys, són amics, hi reina una gran harmonia, fan fins i tot excursions pel seu compte quan no hi ha classe, com l'última a Beceit. A destacar la jubilació el curs passat de Josefina Mesguer Cardona, com ja vam informar des d'aquest setmanari. ▲



Les majorettes del Foguet van causar sensació Foto: A. Alcázar

Gràcies a La Caixa Rural de Vinaròs per haver-nos patrocinat les samarretes i les gorres de l'estiu jove.

També ens ha ajudat Creu Roja portant a un xiquet cada dia a les activitats amb l'ambulància de la rampa, des d'aquí, moltes gràcies.

I a la piscina de Bancaixa per deixar-nos els suros per a la platja, així com a la brigada municipal per tindre tanta paciència amb nosaltres i per últim a l'EPA, que es va prestar a deixar-nos les aules, taules i cadires.

L'equip de treball ha estat digne d'elogi en tot moment han estat molt seriosos i professionals amb la seva feina. Des d'aquestes pàgines felicitem a tots per la seva fantàstica tasca i treball.

El Departament de Joventut de Serveis Socials justament s'ha posat en marxa ja fa quasi un any per a cobrir

aquests tipus de demandes socials que considerem molt importants encara que no ho sembli. Ara els joves ja poden fer qualsevol tipus de demanda i sentir-se recolzats per l'oficina de Joventut o Centre d'Informació juvenil, de fet cada vegada és més la gent jove que utilitza aquest recurs.

Bé, moltes gràcies a totes les persones que han fet possible aquest projecte.

Agraïm el recolzament que hem tingut de quasi la majoria dels pares dels xiquets que van anar al Campament ja que han estat en tot moment del nostre costat animant-nos, així com el Sr. Alcalde i la nostra regidora, enfront aquelles persones que han volgut truncar la nostra alegria i il·lusió el dia que es clausurava l'estiu jove en una gran festa on van participar molts xiquets i els seus pares. Gràcies.

L'estiu jove



Magnífic Ajuntament Vinaròs

## Edicto

Por PROMOCIONES ESTELLER, S.A., se ha solicitado de esta Alcaldía licencia para la instalación y funcionamiento de una actividad de GARAJE APARCAMIENTO, a emplazar en la Av. País Valencià, 15 de esta ciudad.

En cumplimiento del art. 30 nº 2 apartado a) del Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas de 30 de noviembre de 1961 se abre información pública, por término de DIEZ DÍAS, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

Vinaròs, a 5 de septiembre de 1997.

EL ALCALDE

### Cruz Roja Española – Oficina Local de Vinaròs

## Curso de Formación de Primeros Auxilios: socorro y emergencias

El próximo día 15 de septiembre tendrá lugar el inicio de dicho curso, a las 19 horas, en el Local de Cruz Roja Española, calle Pilar, 71.

Curso de 40 horas que irá precedido de los conocimientos previos sobre "CRUZ ROJA Y ACCIÓN VOLUNTARIA".

#### CONDICIONES

- 1ª) Haber cumplido 18 años.
- 2ª) Una foto tamaño carnet.
- 3ª) Fotocopia del D.N.I.
- 4ª) El personal NO DE CRUZ ROJA abonará la cantidad de 20.000 PTA en concepto de matrícula, clase, material, diploma, etc. que se harán efectivas en el momento de formalizar la inscripción.

#### INSCRIPCIÓN

A partir de la publicación de este anuncio, todos los días hábiles, de 19'00 a 20'00 horas, en la Oficina de Cruz Roja, agotándose el plazo al comenzar el Curso.

Vinaròs, 6 de septiembre de 1997.

Luis Corzo Samos  
Presidente Local



ASOCIACIÓN MUSICAL  
V I N A R Ò S  
ESCOLA DE MÚSICA

## Horario previsto para el curso 1997/98

| CURSO                  | HORARIO                         | AULA | PROFESOR/A     |
|------------------------|---------------------------------|------|----------------|
| 1 <sup>er</sup> grado  | Martes: de 5'15 a 6'15          | 1    | Carmen Roger   |
| 2 <sup>o</sup> grado A | Miércoles: de 5'15 a 6'15       | 1    | Carmen Roger   |
| 2 <sup>o</sup> grado B | Viernes: de 5'15 a 6'15         | 1    | Carmen Roger   |
| Presolfeig A           | Lunes/miércoles: de 6'30 a 7'45 | 1    | Carmen Roger   |
| Presolfeig B           | Lunes/jueves: de 5'15 a 6'30    | 1    | Carmen Roger   |
| 1 <sup>o</sup> A       | Martes/jueves: de 6'30 a 8'00   | 1    | Carmen Roger   |
| 1 <sup>o</sup> B       | Lunes/miércoles: de 5'15 a 6'30 | 2    | Nuria Prats    |
| 2 <sup>o</sup> A       | Martes/ jueves: de 5'15 a 6'30  | 2    | Nuria Prats    |
| 2 <sup>o</sup> B       | Lunes/miércoles: de 6'30 a 7'45 | 2    | Nuria Prats    |
| 3 <sup>o</sup> A       | Lunes/miércoles: de 7'45 a 9'00 | 2    | Nuria Prats    |
| 3 <sup>o</sup> B       | Martes/jueves: de 6'30 a 7'45   | 2    | Nuria Prats    |
| 4 <sup>o</sup>         | Lunes/miércoles: de 5'30 a 7'00 | 4 b  | Isabel de Ant. |
| 5 <sup>o</sup> A       | Martes/jueves: de 5'30 a 7'00   | 4 b  | Isabel de Ant. |
| 5 <sup>o</sup> B       | Lunes/miércoles: de 7'30 a 9'00 | 4 b  | J. R. Renovell |

Las clases darán comienzo el día 29 de septiembre. ▲

## Magnífic Ajuntament Vinaròs Anuncio

Se recuerda a todos los contribuyentes que, el día 30 de septiembre finalizará el plazo para el pago en periodo voluntario de los recibos correspondientes al IBI URBANA, IBI RÚSTICA, I.A.E., VADOS, QUIOSCOS y DEMÁS IMPUESTOS.

Quienes a partir del día 1 de septiembre NO HUBIERAN RECIBIDO en su propio domicilio los recibos correspondientes o, NO HUBIERAN TENIDO NOTIFICACIÓN de su banco de que tales recibos han sido pagados, deberán ponerse en contacto con la oficina de Recaudación sita en la Pl. María Conesa de esta Ciudad, advirtiendo tal circunstancia, con objeto de proceder por el personal de recaudación a subsanar tal anomalía.

Vinaròs, septiembre de 1997

## Centro Municipal 3ª Edad

Se invita a las personas de la 3ª edad, que tengan necesidad de ocupar sus horas de ocio, a que aprovechen la apertura del curso de los talleres de manualidades y dibujo y pintura, en el Centro Municipal 3ª Edad, C/ Pilar, 42. ▲

## Nueva información sobre renovación DNI

Se han recibido nuevas listas de renovación del DNI a realizar el lunes día 15 de Septiembre.

Pueden pasar a consultarlas por Secretaría, bajos del Ayuntamiento de Vinaròs.

Vinaròs, 9 de Septiembre 1997

## Asociación Cultural "Amics de Vinaròs"

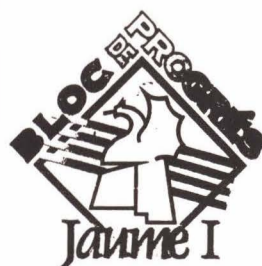
En la reunión celebrada el pasado sábado día 6 de septiembre se acordó, unánimemente, iniciar las gestiones oportunas con el fin de colocar una placa que perpetúe la memoria del musicólogo e Hijo Predilecto de nuestra ciudad, Monseñor Vicente García Julbe. Dicha placa se colocará en su casa natal de la Plaza San Valente.

## I.E.S. Leopoldo Querol

### Començament de curs

L'IES Leopoldo Querol, de Vinaròs, comunica a tots els seus alumnes que el Curs 1997/1998 començarà els dies següents:

|           |                    |            |
|-----------|--------------------|------------|
| 3r. ESO   | dia 25 de setembre | 10 hores   |
| 4t. ESO   | dia 25 de setembre | 11 hores   |
| 1r. BATX. | dia 26 de setembre | 10 hores   |
| 2n. BATX. | dia 26 de setembre | 11 hores   |
| COU       | dia 26 de setembre | 12 hores   |
| CFGS      | dia 29 de setembre | 8'20 hores |



## Convocatòria

El Bloc de Progrés Jaume I de Vinaròs, convoca els seus simpatitzants a la reunió a celebrar el dia 16 de setembre a les 21 h. a la Casa de la Cultura.

Vinaròs, 8 de setembre de 1997.

Cada curs s'instal·la en diferents poblacions i escoles

# L'Aula de Tabac informa als escolars del Baix Maestrat dels efectes nocius del tabac

escriu: J. Emili Fonollosa

**El nombre de joves que són habituals fumadors ha minvat en els últims anys de manera notable, tot i que en menor proporció en el sexe femení, que supera ara el masculí, al contrari del que passava abans, com ens han indicat per a aquest especial de tornada a l'escola els responsables de l'Aula de Tabac de la Conselleria de Sanitat.**

En la franja d'edat dels quinze als vint-i-cinc anys, fumen més les xiques (un 55% del total) que els xics (un 51%). En les últimes estadístiques, es desprén que les xifres de fumadors són semblants a les de fa 15-20 anys, tot i l'augment del nombre d'habitants. Miquel Muñoz, monitor de l'Aula de Tabac, diu que és a causa de què una part molt important de la gent a partir dels 25 anys d'edat està deixant de fumar, destacant la inversió produïda entre xics i xiques.

L'Aula de Tabac de la Conselleria de Sanitat i Consum, que té com a objectiu la prevenció del consum del tabac entre els xiquets i xiquetes de 10-14 anys, es passeja per sisé any consecutiu pels centres escolars valencians, interessant molt als joves escolars. S'intenta fer el més didàctica i participativa possible; els escolars se seuen al terra en menuts grups, per anar girant com un cercle.

### Gran efectivitat

L'Aula de Tabac és prou efectiva, segons explicaven al VINARÒS els monitors Miquel Muñoz i Elisa Hornos, "en vuité ja hi ha gent que fuma i els veus amb dues postures, els que intenten passar d'això i els qui estan callats perquè reflexionen i se n'adonen que en fumar, perjudiquen la seua salut", "tanmateix, els fumadors que en principi adopten una actitud de rebuig, acaben participant, tot i que després continuen fumant, ja són conscients del mal que es fan". Per als escolars que encara no han fumat, aquesta experiència és molt profitosa, segons Muñoz, perquè "viuen en un ambient i pressió social molt fort, amb els familiars i amics que fumen i molta publicitat al voltant".

### Informació

"Nosaltres amb l'Aula només venim a informar, com els fer saber bé, perquè en tot cas l'elecció és seua... deixem que participen de forma activa, estimulants i així fem que siga més un diàleg que un monòleg". Tot del que es parla s'intenta demostrar, gràficament, amb esquemes i amb algun experiment i és objectiu bàsic que coneguen bé les raons de les coses, com la tos o la veu ronca.

L'Àrea de Salut 01, sempre ha tingut gran interès per portar a les poblacions

d'aquestes comarques l'Aula de Tabac que fa un llarg periple per tota la Comunitat Valenciana.

Muñoz contava l'anècdota succeïda a Segorbe, on un estudiant es va beure un litre de llet pensant que els pulmons se li tornarien blancs perquè creia que l'Aula de Tabac li faria una revisió. També parlava de casos lamentables com els d'una família sense recursos econòmics i que fuma cinc paquets diaris de tabac, tres el pare i dos la mare. ▲



L'Aula de Tabac recorre els col·legis de Vinaròs i comarca, com el de Canet  
Foto: A. Alcázar



## OCASO, S. A.

### AGENCIA EN AMPOSTA

Avgda. Catalunya, 22

# PRECISA PERSONAL PARA SU DEPARTAMENTO COMERCIAL ZONA DE VINARÒS - BENICARLÓ

### SE REQUIERE:

- *Persona mayor de 21 años.*
- *Nivel cultural medio.*
- *Dedicación jornada completa.*

### SE OFRECE:

- *Incorporación inmediata a la empresa.*
- *Formación a cargo de la empresa.*
- *Amplias posibilidades de promoción.*

Interesados llamar de 11 a 14 de la mañana y de 4 a 7 de la tarde.  
Tels. 9771 70 17 40 y 9771 70 14 29

*Aquest nou curs, tots els xiquets també glopejaran fluor a l'escola*

# Les campanyes escolars de salut bucodental han reduït la càries d'un seixanta a un trenta per cent

escriu: J. Emili Fonollosa

El Servei Valencià de Salut, a través del Centre de Salut Pública de Benicarló pel que fa a tota l'Àrea de Salut 01 que abraça tot el nord de la província, ja té preparada una nova campanya de salut bucodental, en engegar el nou curs, per tal de continuar prevenint la càries.

En els últims anys, des que hi ha tanta prevenció, s'ha aconseguit reduir la incidència de la càries en els xiquets i xiquetes d'un seixanta o setanta per cent a només trenta per cent, segons ens destacaven des de la secció de revisions escolars de l'esmentat centre. Les campanyes de glopejos de fluor i les revisions periòdiques han permès aquesta espectacular reducció. Des de l'aparició dels antibiòtics, no s'havien registrat reduccions de malalties amb tanta rapidesa.

Cal glopejar fluor durant tot l'any perquè no només prevé sinó que també atura els processos de càries; així que, quan hi ha vacances escolars, els pares han d'obligar el xiquet també a fer glopejos a casa. Des dels sis anys fins als catorze, es recomana l'ús del fluor, a banda del que ja hi ha en alguns aliments.

### Sessió Setmanal

A les escoles, les quals col.laboraren eficaçment, segons ens deien, es fa una sessió setmanal de glopeig de fluor. Cada dosi ha de ser de 5 mil.límetres; s'ha de fer amb la boca neta i cal deixar passar després almenys mitja hora sense menjar. La primera hora de la vesprada escolar és la millor. No cal patir si el xiquet s'engoleix el fluor, només és tòxic en grans quantitats; si algú se'n beguera molt, caldria donar-li llet i acudir a un centre assistencial.

### Infantesa

La càries afecta gran part de la població i és d'especial importància en la infantesa, ja que els efectes nocius perduren durant tota la vida.

Tots els coneixements científics que actualment es posseeixen recolzen la idea que senzilles mesures de prevenció són eficaces amb la disminució de la freqüència de les malalties bucodentals, especialment si es comencen en els primers anys de vida, moment en què les dents s'estan formant i es beneficien.

La infantesa és el millor moment per adquirir hàbits d'higiene oral que mantinguen un estat de la salut òptim.

### Programa

Dins del programa de salut bucodental que s'aplica als col.legis de la Comunitat Valenciana, està previst fer:

- Activitats d'educació per a la salut.
- Exploració bucal dels xiquets per a conèixer l'estat de les dents.
- Mesures preventives individuals, en el centre de salut, en els casos que siga necessari.

Per ajudar-los a tenir una dentadura sana, tot posant en pràctica els ensenyaments rebuts en el col.légi, el Servei Valencià de Salut recomana als pares que es netegen les dents amb els seus fills després de cada àpat o, almenys, abans d'anar al llit. Cal fer ús de raspalls de dents especials per als xiquets i dentífric de fluor. ▲

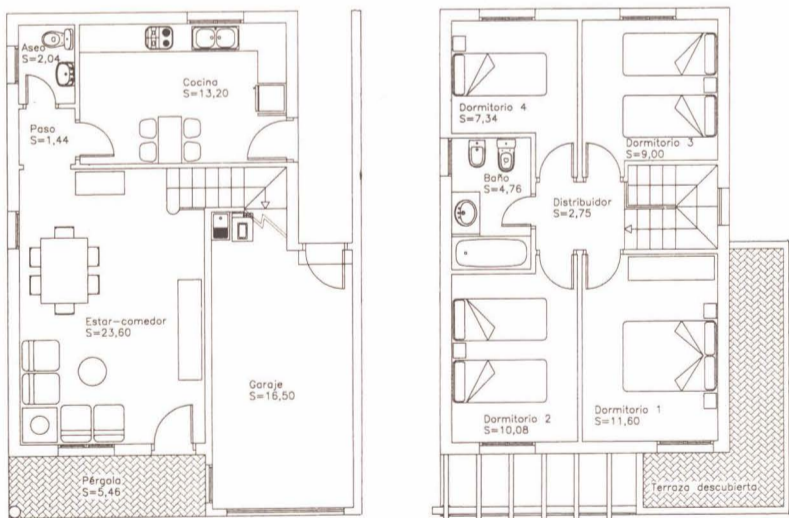


Una vegada a la setmana els escolars glopegen fluor  
Foto: A. Alcázar

## ¡¡¡Sea propietario de una Vivienda Unifamiliar Adosada, tipo Chalet!!!



- CON PARCELA PROPIA DE HASTA 200 m<sup>2</sup>
- GARAGE PROPIO
- PREINSTALACIÓN DE CALEFACCIÓN
- GRANDES FACILIDADES DE PAGO



*¡No deje pasar esta oportunidad, regálese para usted y los suyos calidad de vida!*

**EXCELENTE OFERTA INICIAL EN EL PRECIO DE LANZAMIENTO - OFERTA LIMITADA -**

Información y Venta:

**PROMOCIONES BEMIR, S.L.** San Francisco, 78  
Tels. 45 03 22 y 45 21 52 **VINARÒS**







Sociedad Musical "La Alianza"

## Viaje a Galicia

La Sociedad Musical "La Alianza" ha organizado, para todos los miembros de la Banda, un viaje-excursión a Galicia que tendrá lugar entre el 22 y el 28 del presente mes de septiembre.

El viaje tiene la finalidad turística y la formativa. La turística con visitas programadas a los puntos más interesantes de la Comunidad Gallega. La formativa es la convivencia, la preparación específica para el Certamen de Chestre y las posibles actuaciones en tierras gallegas.

El viaje es posible por la participación en el Certamen Provincial de Bandas (mayo 97) y en el Certamen Autonómico (octubre 97). Tal y como quedó la Junta con los componentes de la Banda, la financiación del viaje se realiza con el importe de las gratificaciones por las mencionadas participaciones, más una aportación de cada miembro de la Banda que participe en la actividad. El resto lo aporta la Sociedad Musical "La Alianza".

### CERTAMEN AUTONÓMICO 1997

El próximo día 19 de octubre, en el complejo educativo de Chestre, se celebrará el XIX Certamen de Bandas de Música de la Comunidad Valenciana. La Sociedad Musical "La Alianza", ganadora del Certamen Provincial, participará dentro de la sección segunda. Competirá con la Unión Musical de Petrer (Alicante) y la Sociedad Musical Turisense de Turis (Valencia). La actuación consistirá en la interpretación de dos obras, una obligada y otra de libre elección. La pieza obligada será: *Federación 1968-1993*. Autor: Manuel Berná García.

Es una pieza basada en temas musicales de la Comunidad Valenciana y está dedicada a la Federación Regional de Sociedades Musicales con motivo de sus bodas de plata.

Por parte de la Sociedad Musical "La Alianza" la obra libre será: *Highlights*

for "Chess". Autores: *Ulvaeus/Andersson*. Arreglos: *Johan de Meij*. Una pieza ya conocida por ser interpretada en anteriores Certámenes y en la que destacan gran participación de solistas.

Durante todo el verano han continuado las sesiones de trabajo bajo la batuta de José Ramón Renovell, el cual está dedicando gran cantidad de horas tanto al trabajo individual, como al pequeño grupo y a las sesiones generales. Por parte de los músicos destaca el gran interés por el Certamen y hay que resaltar el esfuerzo y la entrega de que hacen gala.

### ACTUACIONES

El pasado mes de Junio, la Banda de la Sociedad Musical "La Alianza" se desplazó a la villa de Rossell donde tomó parte en la IV Trobada Comarcal de Bandas de Música.

En el mes de Agosto se realizaron las actuaciones tradicionales: Procesión de la Virgen de la Asunción, Pasacalles de las Fiestas del "Llangostí", así como la Corrida de Toros y Novillada.

En el mes de Agosto hay que resaltar que la Banda Juvenil actuó en la Jana dentro del Festival de Bandas de Música, junto con la Unión Musical Salsadellense y la Unión Musical "Santa Cecilia" de la Jana. La Banda Juvenil estuvo integrada por cincuenta y seis músicos y bajo la batuta de José Ramón Renovell interpretó:

*Tara Theme*. Autor: Max Steiner.

*Cristóbal Colón (Suite)*. Autor: Charles T. Gabriele.

*La Storia*. Autor: Hacob de Haan.

Lástima que las condiciones climatológicas hicieron que tuviera que cambiarse el lugar de la actuación y éste no reuniera las mejores condiciones acústicas. Pero a pesar de todo fue una actuación magnífica la de nuestros jóvenes músicos. A seguir por este camino.

J.M.



Sociedad Musical "La Alianza", ganadora del Certamen Provincial de Bandas de Música. Foto: A. Alcázar



Momento de la boda. Foto: A. Alcázar

## Se casaron Sara y Ángel

En el maravilloso marco del Salón Gótico del Castillo de Peñíscola, unían sus amores la gentil Sara Bover Falcó con Ángel Gómez Baena. Esta buena nueva ocurría el pasado sábado día 6 del presente mes, a las 17 horas.

Sara es hija del matrimonio componente de nuestra coral y formado por Juan Bover Puig y Mercedes Falcó Fuster.

Nuestro regalo a esta joven y encantadora pareja, no fue otro que presentarnos de improviso en su boda y dedicarles con todo nuestro afecto nuestras canciones. Emotiva y bonita fue la boda, y emoción patente que se transmitió a más de uno de nuestros componentes de la coral.

La boda la presidió el Sr. Alcalde de Peñíscola, D. Constantino Giner, lugar éste del enlace matrimonial. Apadrinaron a los novios, D. Juan Bover Puig y

Dña. Mari Gómez Baena, hermana del novio.

Óscar Bover, hermano de la novia, les dedicó a la pareja unas sentidas palabras recitando unos escogidos textos para el acto.

Era normal que asistieran a la boda muchos vinarocenses y pudimos ver entre otros; al alcalde de nuestra ciudad D. Jacinto Moliner, al Director Territorial d'Ensenyament i Cultura Paco Baila y al Inspector de Enseñanza Mario Puig, acompañados todos ellos por sus respectivas esposas.

Aprovechamos las líneas de nuestro semanario, para felicitar de veras a nuestros amigos y componentes de la coral Juan y Mercedes, y a la feliz pareja, toda la coral al unísono les canta y dedica aquello de "que seáis muy felices y que os comáis muchas, pero que muchas perdices".

Orfeo Vinarossenc



Los novios Ángel y Sara, Juan y Mercedes con el "Orfeo Vinarossenc".

Foto: A. Alcázar



## CASA ANDALUCÍA

Ya puedes venir a nuestro local en calle San Ignacio con nuevos abastecedores. ¡Te esperamos!

**SE VENDEN CACHORROS DE "DOBERMAN" PURA RAZA**  
Tel. 45 55 12

## Taller de Albañilería (Julio/Octubre 1997)

Dentro de los proyectos sociolaborales que desde la Concejalía de Bienestar Social se están desarrollando, hacemos mención hoy, al T.I.S. (Taller de Inserción sociolaboral) del que ya se ha pasado el ecuador del programa.

### ¿QUÉ ES EL T.I.S.?

El programa de formación ocupacional en el que están integrados 15 alumnos de nuestra ciudad, patrocinado por el Ayuntamiento y con la financiación de la Consellería de Bienestar Social y el Fondo Social Europeo. El total de horas del ciclo formativo conforman un total de 500 horas.

El TIS-Albañilería que se está impartiendo supone un mayor acercamiento al mundo del trabajo y atención no sólo a los aspectos de capacitación técnica específica, en este caso albañilería; sino también a aquellos derivados de la integración personal, social y laboral.

El programa desarrolla los siguientes módulos formativos:

a) **Formación Profesional específica:** teoría y práctica de albañilería, que tendrá la finalidad de preparar a los alumnos para la incorporación a la vida activa en el desempeño de los puestos de trabajo que no requieran el título de técnico de Formación Profesional de grado medio.

b) **Formación Básica,** cuya finalidad es la de ofrecer a los alumnos la posibilidad de adquirir o afianzar los conocimientos y capacidades generales básicas, relacionados con los objetivos y contenidos de la enseñanza obligatoria, que son necesarios para conseguir su inserción social y laboral satisfactoria y, en su caso, para la continuación de sus estudios, especialmente en los ciclos formativos de formación profesional de grado medio.

c) **Formación y Orientación Laboral** que estará encaminada a familiarizar al alumno con el marco legal de condiciones de trabajo y de relaciones laborales del ámbito profesional de que se trate y a dotarle de los recursos y de la orientación necesaria para la búsqueda de empleo y para el autoempleo.

d) **Actividades complementarias.**

Se trata aquí de ofrecer actividades deportivas y culturales que favorezcan la adquisición de hábitos positivos en relación al disfrute del ocio y tiempo libre. La participación de los alumnos en su programación se considera fundamental.

e) **La acción tutorial.**

Se produce a lo largo de todo el proceso formativo de los jóvenes y su objetivo es el desarrollo personal, especialmente en aspectos relacionados con la adquisición de habilidades sociales, la cooperación, integración e implicación social. El aumento de la autoestima y el autocontrol serán objetivos a tratar individualmente.

### ¿QUIÉN FORMA EL T.I.S.-ALBAÑILERÍA?

Los componentes del grupo son 15 jóvenes de edades comprendidas entre los 16 y los 23 años que participan activamente en el proceso formativo, desarrollando desde su inicio un horario por las mañanas de 9'00 a 13'00 horas y por las tardes de 16'00 a 18'00 horas, a lo largo de toda la semana.

Entre las actividades que realizan, quizás por lo que de iniciativas personales tienen; las actividades complementarias merecen un subrayado especial. Destacamos la visita solicitada (realizada dentro de programación concertada) por nuestros jóvenes al Museo de la Ciencia y el planetario de la ciudad de Barcelona, el pasado viernes 29 de Agosto.

Se seleccionó dicha visita de entre varias alternativas por ajustarse a los recursos contemplados por nosotros. Debemos destacar el éxito de la actividad programada atribuirle en todo caso, a los alumnos; responsables de su creación, elaboración y planificación, así como a la definición de los objetivos planteados:

1. Comprender los fundamentos y origen de la vida y el Universo.
2. Conocer los sistemas de información científica (VIH).
3. Conocer la botánica elemental de plantas y animales.
4. Desarrollar aplicaciones técnicas y prácticas sobre la mecánica.
5. Máquinas e instrumentos científicos.
6. Reflexión sobre los criterios culturales que normalizan la sociedad.

Reseñar para finalizar el excelente comportamiento del grupo integrándose en las actividades de diferentes temas y materias impartidas en el museo así como el carácter lúdico que presidió el transcurso de la visita hasta el regreso a nuestra ciudad alrededor de las 20'00 horas.

### ¿Y DESPUÉS DEL TALLER QUÉ?

Por lo pronto, tendremos que muchos de estos jóvenes habrán tenido un primer contacto tutorizado con el mundo del trabajo. Esto supone "conocer" con anterioridad a su inmersión en el mundo laboral, cuáles son los códigos que funcionan y cuáles son las consecuencias que suponen según qué conductas. La certificación de la Conselleria cómo que se ha recibido la formación, será una baza para la búsqueda posterior de empleo.

El trabajo realizado por nuestros jóvenes durante el proceso de aprendizaje revertirá en la comunidad, quedando las obras realizadas en instalaciones y equipamientos municipales.

Por último, el proyecto prevee la contratación, durante tres meses de 3 ó 4 de nuestros alumnos que se seleccionarán en función de todos aquellos parámetros que entendemos van a serles fundamentales en su futura vida profesional; a saber: grado de aprovechamiento del curso, rendimiento dado en función de potencialidades individuales, asistencia/puntualidad, conducta responsable... ▲



Trabajos en el Campo Cervol. Foto: Reula




Taller de Albañilería en el Campo Cervol. Foto: Reula



**MARMOLES, GRANITOS  
LAPIDAS**  
*Exposición, venta y colocación*  
**LAPIDAS DE GRANITO**  
**¡PRECIOS BAJO MINIMOS!**  
Colocación e I.V.A. incluidos.  
**¡Comprébalos!**

**COMERCIAL  
ADOLFO, C.B.**    Puente, 27 - Tel. 45 50 90 - VINARÒS



FOSAS SÉPTICAS,  
ALCANTARILLADO,  
POZOS NEGROS,  
DESAGÜES...

**Limpiezas ROCALBI, S.L.**

Partida Puntarrons, s/n. - Tel. 45 52 82 - Móvil 908 86 65 78 - VINARÒS

**SE TRASPASA PAPELERÍA**  
en calle Puente de Vinaròs  
(por no poder atender). **Tel. 45 28 12**



Miquel Romero

## Madre Teresa de Calcuta a examen

*"Al atardecer de la vida me examinarán de amor"*

Desde estas líneas rendimos homenaje a Madre Teresa de Calcuta. Cuando salga este número del VINARÒS, se estará procediendo a su funeral y entierro. En los días precedentes "todo el mundo" le habrá expresado cariño, agradecimiento y dolor por su muerte.

El esquema de la espiritualidad de esta mujer pequeña, vieja, frágil y enérgica es muy simple: Creo en Dios y en su Hijo Jesucristo. Dios me ama, ama a todos los hombres a los que ha dotado de la misma dignidad. Ama especialmente a los más pobres, como consta en innumerables pasajes de la Biblia. Dios quiere que yo ame al prójimo, ame a los demás. Que, como Él, ame especialmente a los más pobres de los pobres. Que ame con todo lo que soy y yo puedo: "una gotita de agua de consuelo en un mar de sufrimiento". Esa persona pobrísima a la que yo amo y ayudo es Jesucristo porque Jesucristo está en el que sufre: el hambriento, el sediento, el enfermo, el preso, el desnudo, el que no tiene a nadie...

Esta mística que le vale a ella, la pregona para todos: Ser amigos de la vida; olvidarse de sí mismo, pensar en los otros y servirlos; orar a Dios, que en la oración comunica amor, comunica fuerza; la felicidad siempre está en darse, solamente está en darse. Los jóvenes deben saberlo: Sin esta donación de sí no descubrirán el sentido de su vida. El gran auxilio para este proceso de aprender amor y ejercer amor es la familia unida. Ella debe crear vida, salvar toda vida. La Iglesia nos enseña todo el misterio amoroso y salvador de Dios. En la Iglesia se aprende, se enciende el enamoramiento de Jesucristo, el ver a los otros como hermanos y amarles como hermanos.

La sonrisa de las viñetas humorísticas: Madre Teresa llega al cielo. San Pedro le dice: Aquí no puedes entrar porque no hay pobres. Madre Teresa llama a las puertas del infierno. Satanás, al abrir, se queda espantado. Madre Teresa dice: "Yo he de estar con los que sufren".

### AGENDA:

• **CURSILLO PREMATRIMONIAL.** Día 19, viernes, a las 21'30 h.: Sta. Magdalena. El cursillo siguiente será el 21 de noviembre.

• **CATEQUESIS:** A partir del lunes, día 15 de septiembre, se abre la matriculación para la catequesis parroquial: PRECOMUNIÓN, COMUNIÓN, PRECONFIRMACIÓN, CONFIRMACIÓN. Así como postcomunión y postconfirmación. Hacer la matrícula en las respectivas parroquias.

• **5ª ROMERÍA DE VINARÒS A MONTSERRAT:** 19 de octubre. ▲

## Cada día una copa menos por favor

Y yo creo particularmente, y hablando sobre el tema del alcohol, creo que sinceramente para curarse del alcohol, y después volver a caer, en el mismo problema, con lo bien que se está sin beber alcohol, creo sinceramente, que es de burros, la persona que vuelve a caer. Aquí en Vinaròs podemos solucionar el problema y yo particularmente que he tenido este problema, creo que el beber en cantidad no hace la felicidad sino todo lo contrario. Yo particularmente pido a las personas con este problema, que lo dejen.

M. Vidal

## NOTA

Los artículos no firmados y entregados fuera del plazo establecido y recordado tantísimas veces a nuestros colaboradores, no serán publicados.

## A la princesa del pueblo

*A tí, Princesa Diana por tu gran corazón, el mundo te quería con gran admiración.*

*Por tu consuelo al triste por tu amor al desvalido, por la gente que sufría y no tenía cobijo.*

*Porque eras cariñosa con tu sonrisa infantil, eras por todos querida y sentían amor por tí.*

*No tuviste mucha suerte con el amor en la vida, y ahora que lo encuentras el destino te lo quita.*

*También te quita la vida en un día de fiesta, la muerte es cruel y sin piedad se te lleva.*

*En el mundo hay dolor por tí, Princesa Diana, nunca te olvidaremos serás siempre recordada.*

*Que el Todopoderoso te acoja y te dé la felicidad, y estés sentada en un trono que no te pudieron dar.*

DESCANSA EN PAZ, DIANA. ▲



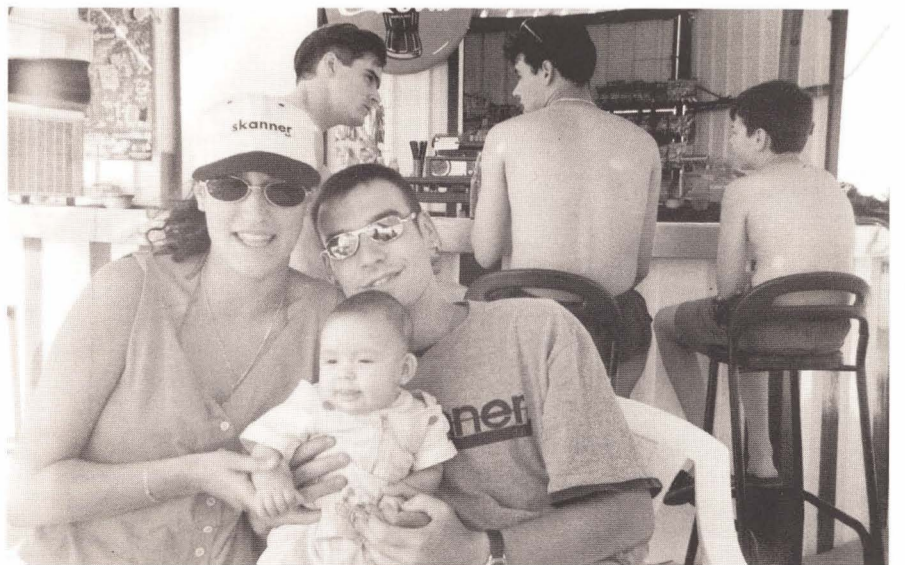
## Centro Municipal de Información Juvenil

Les recordamos que el próximo viernes 19 de septiembre a las 22'30 horas comienza en el Auditorio Municipal la temporada teatral Otoño-Invierno 97-98 con la compañía "L'Horta & La Dependent" que llevará a escena la obra "Beatrius".

Las localidades podrán adquirirse anticipadamente en la Oficina de Información y Turismo o una hora antes del comienzo de la función en la taquilla del Auditorio. ▲



El día 19 de Julio cumplió cuarenta años Lolín García y salió a celebrarlo con sus hermanas que aparecen en la foto, de izquierda a derecha Tere García, Ana García con su nieta Niurca que es sin duda el juguete de toda la familia y Lolín. Muchas felicidades y a cumplir muchos más

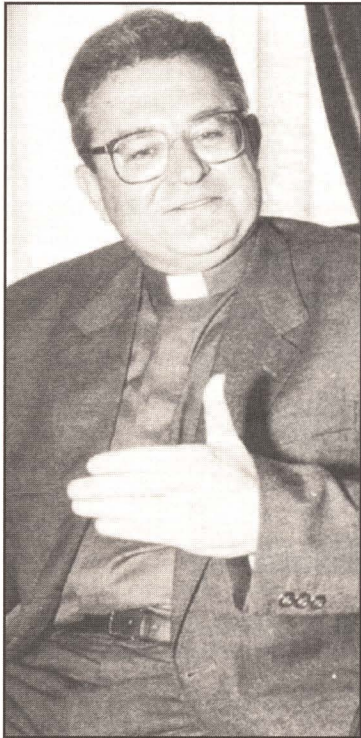


El joven matrimonio formado por Javi y Aroa con su preciosa hija Niurca en el chiringuito Skanner donde los dos trabajan

# Les Nostres Notícies

Per Julian Zaragoza

## El Papa nombra nuevo Obispo de la Diócesis de Tortosa al valenciano Javier Salinas Viñals



El Papa nombró el viernes 5 de septiembre a monseñor Javier Salinas Viñals, hasta ahora obispo de Ibiza, como nuevo obispo de Tortosa, según informó la Nunciatura de la Santa Sede en España. Sucederá a monseñor Lluís Martínez Sistach, que fue trasladado al Arzobispado de Tarragona. Se da la circunstancia de que hoy celebraba su quinto aniversario de ordenación episcopal. Es uno de los obispos más jóvenes de España.

Monseñor Javier Salinas nació en Valencia el 23 de enero de 1948. Cursó los estudios eclesiásticos en el seminario valentino y fue ordenado sacerdote el 23 de junio de 1974. Es doctor en Catequesis por la Universidad Pontificia Salesiana de Roma.

De 1974 a 1976 fue coadjutor de la parroquia de San Jaime de Moncada (Valencia). En 1976-77 fue designado superior del Seminario menor y en 1978, consiliario diocesano del movimiento "Junior".

Entre 1982 y 1992 fue delegado episcopal de Catequesis de Valencia; de 1987 a 1992, capellán y director espiritual en el Colegio Seminario "Corpus Christi" de Valencia; y en 1990-92, vicario episcopal. El 26 de mayo de 1992 fue designado por el Papa obispo de Ibiza.

Actualmente es miembro de las Comisiones Episcopales de Enseñanza y Catequesis y de Pastoral de la Conferencia Episcopal española. La noticia trascendió la pasada semana. La Santa Sede sigue de este modo con su costumbre de nombrar obispos valencianos para la sede de esta Diócesis, iniciada con la designación para la sede episcopal del también valenciano Ricard Maria Carles. ▲

## XXV Aniversari Quintos '72

- ACTES -

### Dissabte, 27 de setembre

- Santa Missa en record dels companys fallecuts a l'Església Santa Magdalena, a les vuit i mitja del matí.

- A les nou de la nit al tentadero de la Penya Pan y Toros: SOPAR DE GERMANOR

1r. plat: "Supreme de sepia a la valenciana"

2n. plat: "Escargots a la morellana"

3r. plat: "Calamars farcits"

4t. plat: "Raja amb salsa"

5é. plat: "Estofat de bou"

- Amb entrants i sortints.

- Tot ben regat de vi, cava i espècies.

- Dolços amb licor, "bon calmant", i actuacions assombroses de "varietés" i "improvisetés".

- CAMPI CADASCÚ PER ON PUGA!

### Diumenge, 28 de setembre

- A les 10, despertà amb gran torrà, caviar i altres delícies.

- A les 2, monumental paella amb la presència de les respectives dones (o acompanyants).

- Dolços ben regats.

- Calmant de casa

- Tertúlia recordant "hassanyes".

- DESPEDIDA I CIERRE

*I FINS EL PROPER ANIVERSARI!*

Entrega de tiquets en Promocions Manuel Balaguer (San Cristóbal, 24), fins el dia 18 de setembre. Preu: 10.000 PTA.

CURSO A LA VISTA

CURSO A



Colección  
**James Dean**  
Cristales + monturas  
**13.750 ptas.**  
(\* Lentes hasta  
±4 esf ±2 cil)

Lentillas para hacer deporte.



Colección  
**Class**  
Cristales + monturas  
**9.750 ptas.**  
(\* Lentes hasta  
±4 esf ±2 cil)



Te regalamos un adho  
con el horario de cla

(\* Estas lentes cumplen la normativa europea de calidad. Irrompibles y prácticamente irrayables. Promoción válida hasta el 31 de Octubre.

# Les Nostres Notícies

Per Julian Zaragoza

## La Diputación Provincial restaura un panel cerámico barroco de la ermita de la Misericordia de Vinaròs

El presidente, Carlos Fabra, entregó a los miembros del equipo de gobierno municipal de Vinaròs, de un panel cerámico que, procedente de la ermita de la Misericordia de esta población, ha sido restaurado por los servicios técnicos de la Diputación Provincial.

El panel, de gran interés histórico-artístico, decoraba parte del suelo de este santuario y está conformado por una rica colección de azulejos de Alcora, datados en la primera mitad del siglo XVIII y que presentan una escena de caza.

La intervención realizada se ha centrado en la limpieza de los azulejos, su consolidación, la reintegración volumétrica, la reintegración pictórica y su montaje en un nuevo soporte.

Este es el primero de la serie de paneles cerámicos del siglo XVIII, procedentes de la ermita de la Misericordia de Vinaròs, que va a restaurar la Diputación. Actualmente se ha iniciado ya el proceso de rehabilitación del mosaico central del ermitorio, que refleja una imagen inédita del puerto de Vinaròs en el siglo XVIII.

Los trabajos de restauración han sido realizados por las restauradoras Pilar Pujol, Reyes Silvestre y Marta Rodríguez. **J.Z.**



Carlos Fabra, Presidente de la Diputación, hizo la entrega al Diputado Provincial, Salvador Oliver y al Concejal de Cultura Ángel Vallés. Foto: Heredio



Salvador Oliver y Ángel Vallés a su llegada a Vinaròs entregaron el restaurado panel al alcalde de la ciudad, Jacinto Moliner Foto: A. Alcázar

## Ayudas y subvenciones para la Formación Permanente de Adultos

La Consejería de Cultura, Educación y Ciencia ha convocado ayudas y subvenciones con destino a la Federación de Asociaciones de Alumnos de centros y programas municipales de Educación Permanente de Adultos (EPA) sostenidos con fondos públicos y para la campaña 1997.

El importe global máximo de estas ayudas es de cinco millones de pesetas, que serán distribuidos de la siguiente manera: para las federaciones a las que se refiere el orden, 3'5 millones de pesetas, y entre las asociaciones de EPA, 1'5 millones de pesetas, distribuidos en quince ayudas de 100 mil pesetas. Podrán solicitar las ayudas las federaciones y asociaciones de alumnos de centros y programas municipales de EPA que tengan su sede y ámbito de actividad en la Comunidad Valenciana y estén legalmente constituidos. ▲

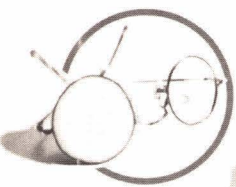
## El 18 por ciento de los adultos valencianos son todavía analfabetos

El 18 por ciento de los adultos que habitan en la Comunidad Valenciana es analfabeto, cifra que equipara a esta autonomía con Galicia y la sitúa entre las que cuentan con mayor número de personas que no saben leer y escribir, muy por encima de la media española, situada en el 2'6 por ciento de analfabetos entre los mayores de 18 años, según datos del barómetro CIS del mes de julio. La necesidad de continuar los esfuerzos para enseñar a leer y escribir a los adultos es evidente. ▲

LA VISTA

CURSO A LA VISTA

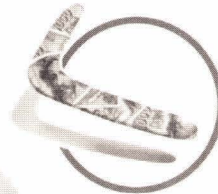
Lentes relajantes.



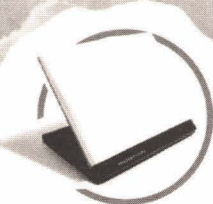
Revisión Visual especial para estudiantes.



Si no estás totalmente satisfecho, te devolvemos tu dinero.



Te obsequiamos con práctico atril al comprar.



Garantía contra rotura durante 1 año.



Vale por un análisis visual completo especial para estudiantes -valorado en 2.400 ptas- por gentileza de

**FEDEROPTICS EMILIO BARREDA**

Plaza San Antonio, 20 bis  
Tel. 45 02 48 VINARÒS

**HASTA EL 31 DE OCTUBRE**  
(cita previa)

# Les Nostres Notícies \_\_\_\_\_ Per Julian Zaragozà

## Diversas comparsas del Carnaval de Vinaròs participaron en el desfile de carrozas celebrado en Andorra (Teruel)



*La comparsa "Les Agüeles" en Andorra con motivo de las Fiestas de San Macario. Foto: A. Alcázar*



*Comparsa "El Pilá". Foto: A. Alcázar*



*Si no t'agrada, no mires. Foto: A. Alcázar*



*"El Barranc". Foto: A. Alcázar*



*Representación de la comparsa "Els Povals". Foto: A. Alcázar*



*"Els Xocolaters". Foto: A. Alcázar*



*"Arramba i Clava". Foto: A. Alcázar*



*Paco una institución en Andorra y comarca, entregó en nombre del Ayuntamiento unos pins a los comparseros. Foto: A. Alcázar*

# Les Nostres Notícies \_\_\_\_\_ Per Julian Zaragoza



*"Preparados" para comenzar su tradicional visita de los miércoles, a pie, a la Ermita*

## Comida de "germanor"

Desde hace varios años un grupo de vinarocenses "visitan" todos los miércoles la ermita de la Mare de Déu de la Misericòrdia i Sant Sebastià. Su "preocupación" por nuestra querida ermita hay que tenerla en cuenta. No hace muchos días en una suculenta paella "cogieron fuerzas" para la temporada de otoño-invierno. La ermita ya tiene más color y su "visita" lo realzará aún más. **J.Z.**



*Alba, en el Paseo Fora Forat se prepara para la vuelta a España 1998. Foto: A. Alcázar*



*La familia Gandía-Querol disfrutó de la magia y fantasía en Eurodisney*



*Los mayores y vecinos de la céntrica y comercial calle de Ntra. Sra. del Socorro, siguiendo la tradición, un año más celebraron su fiesta patronal. Foto: A. Alcázar*

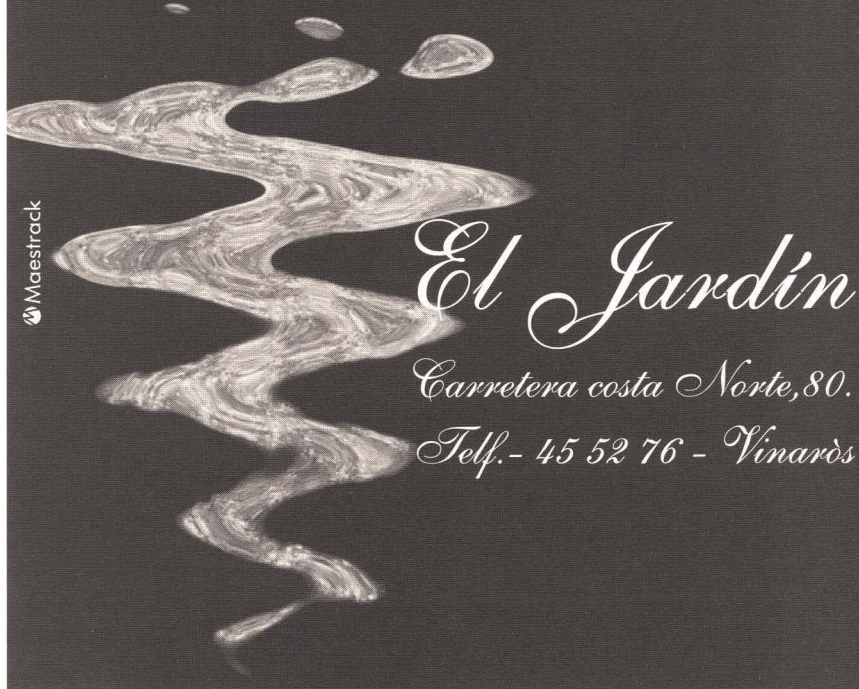


# El último sol del verano

*Las últimas noches del verano tienen otro sabor en la barbacoa de Luisa.*

*Carne adobada, Chuletón, Pinchos capricho, Dorada, Rodaballo, Lubina, Salmón...*

*Abrimos todos los días, salvo Domingos, a partir de las 19,00h*



## El Jardín

*Carretera costa Norte, 80.  
Telf.- 45 52 76 - Vinaròs*

# Les Nostres Notícies

Per Julian Zaragoza

## Parvulari Municipal "Sant Jaume"

Relació d'alumnes i dies en que cadascú començarà el Curs Escolar 97/98

**P-2 (Maig-Agost 1995) – TUTORA: Anna**

**DIA 16 SETEMBRE**

Ivan Gaseny Garcia, Sandra Alonso Lores, Juan Manuel Beltrán Vidal, Ariadna Masip Gimeno, Ana Benito Boillos.

**DIA 17 SETEMBRE**

Mireya Merlo Hernández, Ángela Casanova Sánchez, Cristian Ferrer Ojeda, Judith Sanz Simó, Joaquín Sancho López.

**DIA 18 SETEMBRE**

Alberto Sebastià Arnau, Pau Ferreres Sales, Alba Ferreres Sales, Paula Edo Ojeda, José Manuel Ferrá Gómez.

**DIA 19 SETEMBRE**

Marta Geira Carbó, José Ángel Arnau Hernández, Laia Policarpo Ferrer, Carlos Ramón Fibla, Laura Rueda Amela.

**DIA 22 SETEMBRE**

Isaac Belahcene, Noelia Tarrago Álvarez, Marina Banasco Fonollosa, Andrea Bueno Llaveró, Mohssim Eddidi Boumzzi.

**DIA 23 SETEMBRE**

Yolanda Cifre Fabra, Diego Benítez Adell, Àlex Llorach Beltran, David Olmo López.

**P-2 (Gener-Abril 1995) – TUTORA: Encarna**

**DIA 16 SETEMBRE**

Christian León Re, Sebastián Roso Falcó, Jesús Núñez Corrales, Estefan Gil Gómez, Annael Collado Rodríguez.

**DIA 17 SETEMBRE**

Rafael Ortega Marqués, Melania Tamarit Calvo, Alhaji Abdalíe Camara, Adrián Vicente Castejón, Miguel Ángel Giner Tolós.

**DIA 18 SETEMBRE**

Ibai Gil Laborda, Ishtar Mora Facundo, Pau Ballester Borja, Joshua Berbel Alsina, Alejandro Meseguer Herrero.

**DIA 19 SETEMBRE**

Claudia Bonet Hernández, Ana Ferrández López, Elena Rubio Alacot, Ferran Cisneros Abril, Francisco Moya Linares.

**DIA 22 SETEMBRE**

Marta Oliver Barreda, Kevin José Sánchez García, Patricia Gallardo Serrano, Carlos Ejarque Esteve, Eloi Cano Ayora.

**DIA 23 SETEMBRE**

Nerea Culvi Espuny, Manuel Hernández Bengochea, Raúl Segura Beltrán, Sergio Fatsini García, Javier Fibla Palau.

**P-3 – TUTORA: Rosa Mari**

**DIA 16 SETEMBRE**

Natalia Guerrero Martín, Carolina Benítez Adell, Marc Alonso Lores, Pau Alonso Lores, Sergi Albiol Martínez, Guillem Martos Fernández, Abel Prados Martín, Christian Gil Berbel, Kevin Ripollés Sánchez, David Gómez Beltrán.

**DIA 17 SETEMBRE**

Aida Climent Miralles, Jordan Llorach Beltrán, Óscar García Boix, Pau Garriga Santapau, David Monge González, Cristina Monge González, Lluís Ventura Benítez, Yosfi Moslim, Inés Arnau Márquez, Fco. Javier Velasco Martínez.

**DIA 18 SETEMBRE**

Jordan Melia García, Patricia Gasulla Bonet, Jeshica Vericat Roselló, Kilian Pérez Botey, José Óscar Catalá Garriga, Iván Serra Fandos, Matías Ian González Rodríguez, Sebastián Juan Viciano, Ramón Beltrán Falcón.

**P-3 – TUTORA: Lluïsa**

**DIA 16 SETEMBRE**

Carlos Ramírez Caddur, Daniel Ramírez Caddur, Eric Vázquez Mateo, Marta Bordás Nieto, Jonatan Ramos Bernal, Cristina Climent Ferrer, Juan Enrique Acosta García, Anna Fernández Escura, Tyrone Gómez Aldea, Isabel Molina Gómez.

**DIA 17 SETEMBRE**

Oriol Porcar Santos, Laia Morral Font, Rubén Albalate Chaler, Ana M<sup>a</sup> Romero García, Samir Bounefouf Méndez, Vicent Ferrer Ferré, Andrés Ruíz Mesa, Ruth Serrano Fresquet, Juan José Arnau Marín, Pam Armengol Hallado, Anna Armengol Hallado.

**DIA 18 SETEMBRE**

Nebrain Torrado García, Yahya Hacini Ouhtatou, Irina Zaragoza Conde, Mónica Urbina Larena, Michael Pau Moreno, Natalia Mateo Caballero, Mar Vereia Vilagrasa, José Alejandro Fernández González. ▲



*Nuevos servicios para los alumnos del Parvulario Municipal.*

*Foto: A. Alcázar*

## Remodelación del Parvulario Municipal

Las vacaciones de verano se han aprovechado bien en el Parvulario Municipal ya que se han construido unos nuevos servicios para los alumnos allí escolarizados. Así mismo se han repintado las diversas aulas del Centro Escolar. El Parvulario Municipal "Sant Jaume" situado en la Zona Boverals volverá a abrir sus puertas la semana que viene.

J.Z.



*La Brigada de obras de la Concejalía de Agricultura ha asfaltado el camino que va desde la N-232 hasta el Tentadero de la Peña Taurina*

*"Diego Puerta". Foto: A. Alcázar*

## Interior reconoce que existe una circular en la G. Civil para hacer informes de noticias de prensa

MADRID. (Europa Press).- El Gobierno, en respuesta parlamentaria a un diputado de IU, confirma la existencia de una circular emitida por la Subdirección General de Operaciones de la Dirección General de la Guardia Civil con el objetivo de "recopilar la información contenida en los medios de comunicación" que haga referencia al Instituto armado, "para estudiarla, analizarla y proponer las medidas internas apropiadas para corregir actuaciones desafortunadas o contrarrestar, mediante comunicados institucionales, versiones no ajustadas a la realidad".

En la respuesta, el Ejecutivo señala que "conviene resaltar que, en ningún caso, se pretenda investigar conductas privadas ni presionar a los medios de comunicación".

Se trata de "obtener los datos necesarios para mejorar la calidad del servicio prestado a través del perfeccionamiento del personal, de la modernización de los recursos materiales, de la eficiencia de los procedimientos o, si llegara el caso, de la exigencia de responsabilidades disciplinarias internas, a partir de informaciones que no llegan a los niveles jerárquicos por otros cauces", añade la Benemérita. Asimismo, se indica que toda investigación tiene como finalidad el conocimiento de la verdad. ▲



# Les Nostres Notícies \_\_\_\_\_ Per Julian Zaragoza



Mucha actividad en la nueva pista de básquet. Foto: A. Alcázar

## Nueva pista de básquet en el C.T. Vinaròs

El Club de Tennis Vinaròs durante el verano ha realizado numerosas actividades deportivas sobre todo dirigidas a los más jóvenes. El C.T. Vinaròs continúa ampliando sus instalaciones, entre ellas, una nueva pista para la práctica de básquet y una zona de juegos para los más pequeños. J.Z.

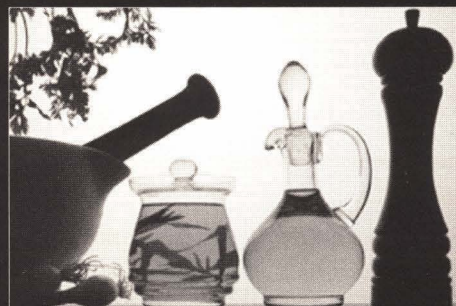


En Andorra (Teruel), la Sra. Carmen, Reina de la "Tercera Edad", muy bien acompañada en su carroza. Foto: A. Alcázar



David Borrego Acevedo y Yolanda Esparza Carrasco, de Vinaròs, ganadores del 6º Sorteo VIAJE AL CARIBE que ELECTRO-HÍPER EUROPA celebra todos los meses, hasta Febrero del 98, con motivo del 20º Aniversario. El sorteo se efectuó en Amposta el pasado 29 de Agosto y el momento de la entrega se refleja en la foto que se hizo el pasado 5 de Septiembre. ¡Felicidades a los jóvenes ganadores!

# Aceite, sal, mucho cariño...



**y los mejores ingredientes.  
Como siempre.**

**Las mejores ensaladas.  
Frescas, naturales,  
con ingredientes para  
gustar a todos:  
Pasta italiana, patata, lechuga,  
queso, pollo, piña, frankfurt,  
aceitunas, etc...**

**Y en Septiembre  
con cada ensalada  
alemana o italiana,  
pide GRATIS nuestras especiales  
patatas con "all i oli"**



Maestrock

**454800 - 470101**  
**A partir del 22/09/97**  
**Cerramos los lunes**



1<sup>er</sup>. Aniversario de

**Juan Codorniu Subirats**

Que falleció cristianamente en Algeciras, el día 12 de Septiembre de 1996, a los 64 años de edad

E. P. D.

Sus familiares les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Septiembre 1997



7<sup>o</sup> Aniversario de

**Juan Antonio Estupiñá Ibáñez**

Que falleció cristianamente en Vinaròs, el día 15 de Septiembre de 1990, a los 32 años de edad

E. P. D.

Tus afligidos: Padres, hermanos, sobrinos y demás familia no te olvidan.

Vinaròs, Septiembre 1997



Rogad a Dios por el alma de  
**José Polo Miralles**

Que falleció en Valencia, el día 26 de Agosto de 1997

E. P. D.

Se oficiará una misa en sufragio de su alma el día 18 de Septiembre, jueves, a las 8 de la tarde en la Iglesia Arciprestal de Vinaròs. Su esposa y demás familia les dan las gracias por su asistencia

Vinaròs, Septiembre 1997



7<sup>o</sup> Aniversario de

**Agustín Igual Montull**

Que falleció de accidente el 20 de Septiembre de 1990

E. P. D.

Tu esposa, hijo, padres, hermanos, sobrinos y demás familia no te olvidan. Se oficiará una misa en su memoria el 21 de Septiembre, domingo, en la Capilla de la Asunción, a las 10 de la mañana.

Vinaròs, Septiembre 1997



Rogad a Dios por el alma de  
**Vicenta Fibla Albella**

Que falleció cristianamente en Vinaròs, el día 6 de Septiembre de 1997, a los 67 años de edad

E. P. D.

Sus afligidos: Esposo, hijos Amalia y Carlos, nietos, sobrinos y demás familia les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Septiembre 1997



8<sup>o</sup> Aniversario de

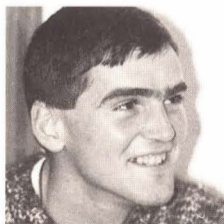
**Vicente Ayza Albiol**

Que falleció cristianamente en Vinaròs, el día 10 de Septiembre de 1989

E. P. D.

Sus afligidos: Esposa, hijos, hijos políticos, hermanos y demás familia, le recuerdan en sus oraciones.

Vinaròs, Septiembre 1997



1<sup>er</sup>. Aniversario de

**Sebastián Gil Puigcerver**

Que falleció cristianamente en Vinaròs, el día 14 de Septiembre de 1996, a los 30 años de edad

E. P. D.

Sus desconsolados: madre Rosita, hermanos, tíos, primos, sobrinos y demás familia les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Septiembre 1997



**TANATORIO - FUNERARIA  
SAN SEBASTIÁN**

**Juan Manuel Vizcarro Caballer 450293  
Manuel Gil Roca 452890**

C/ Varadero, 14 (Frente Plaza de Toros)

SERVICIO PERMANENTE: **41 09 09** Móvil **908 66 20 39**

**MÁS INFORMACIÓN**

<http://www.vinaros.net>

Página Web del Ayuntamiento de Vinaròs

# Puerto de Vinaròs - Actividad Pesquera

Por Andrés Albiol Munera

## RESUMEN SEMANAL DE LA EXTRACCIÓN DE LA PESCA

### Y TEMAS PORTUARIOS:

La productividad durante esta semana ha sido aceptable para todas las modalidades de pesca que tenemos en nuestro variado litoral, así, las embarcaciones, como el estado de la mar fue muy bueno, pudieron faenar todos los días hábiles, llevando a Lonja los diversos pescados y mariscos típicos de la estación del año que nos encontramos.

**Pesca de la Marrajera.** Esta pesquera en los últimos meses está siendo bastante rentable. Alrededor de unas siete barcas se dedican a pescar con anzuelo los peces espada, albacoras y atunes.

Se puede decir que todos los días hay Subasta de esta clase de pesca. Los precios de los emperadores oscilaban de las 700 a las 1.200 PTA/kg. Los atunes y albacoras rondaban las 500, y las japutas no llegaban a las 300.

En cuanto al apartado de especies raras o poco habituales, hoy tenemos un ejemplar de pez nada común por estas aguas. Lo pillaron a esta pesquera pelágica la embarcación denominada "BINALAROS", y su pescador, el amigo Ramón Fernando Albalate, nos lo hizo llegar para que lo conocieran los lectores del Setmanari Vinaròs.

El nombre oficial del pez es Hyperoglyphe perciformis. Al ser similar a las japutas o ciertos "pámposles", no ha sido bautizado localmente.

Sus capturas son ocasionales. A medida que crecen, descienden a mayor profundidad. El hocico es corto y redondeado. Los radios espinosos son débiles. La vejiga es gaseosa sólo en los jóvenes.

Pertenece al suborden de los Estromatoideos y a la familia de los Centrolofidos, que se caracterizan por la presencia, en el límite entre la faringe y el esófago, de un civertículo que funciona como molleja, ayudando frecuentemente en la trituración por la presencia de denticulos.

Su coloración es de un tono oscura o negra en todo el dorso, cola y cabeza, mientras que la parte baja es de color blanquecina. Está totalmente recubierto de escamas.

Principalmente habita en el Atlántico, aunque a veces hace incursiones en el Mediterráneo, visitando ocasionalmente nuestras costas.

Los ejemplares jóvenes suelen acompañar los cuerpos flotantes, introduciéndose en latas o barriles a la deriva.

La composición de sus aletas es: D VI-VIII, II - 18-20. A III - 16-17. Pueden llegar a medir 90 cm.

El sabor de sus carnes es bueno. Éste, lo troceamos a filetes y los freímos, asamos, etc., siendo todos muy buenos. Al ser sus capturas nulas por nuestro distrito no tiene valor comercial.

**Pesca del Trasmallo.** Las barquitas de la "xarxa" no pueden trabajar al estar por los fondos en donde suelen depositar las redes llenas de "pelet", de manera que optan por no salir a faenar. Por lo visto se dedican a otro tipo de pesca.

**Pesca de Arrastre.** Los bous han atrapado bastantes peces, etc. Los precios han sido similares a la semana anterior.

**Pesca del Palangre.** Algunas barquitas se dedicaron a pescar el "lliri" al anzuelo en fondos someros. Su valor rondaba las 300 PTA/kg., siendo para los ejemplares de 1 kg.



Pescador de la Marrajera con sus capturas. Foto: A. Alcázar

**Pesca del Cerco.** El viernes 5, entre 7 trañas llevaron 423 cajas de sardina de 700 a 2.300 PTA/caja (14 kgs.), y 124 cajas de boquerón a 4.300.

El lunes 8, la cifra de pesqueros era de 5, desembarcando 83 cajas de sardina a 2.000 y 134 de "seitó" a 8.000.

El martes 9, la cantidad de barcos fue de 10, llevando 379 cajas de boquerón a 5.000, y 835 de sardina a unas 1.000.

Y el miércoles 10, el número de embarcaciones llegó a 11, pillando 3.001 cajas de sardina a 700, y 482 de "oro azul" a unas 3.700.

La procedencia de estos barcos era: 2 de Vinaròs, 1 de Burriana, 2 de Mazarrón y el resto del Grao de Castellón.

**Pesca del cadufo.** Se ha reactivado la captura del pulpo roquero con los recipientes de arcilla. De momento son ejemplares que rondan los 2 kgs., también hay de 1/2 kg. Se cotizan de 300 a 800 PTA/kg.

### PARTE ESTADÍSTICO DE LA PRODUCTIVIDAD DE LA PESCA DURANTE EL MES DE AGOSTO 97

|           | Kgs.   |
|-----------|--------|
| Boquerón  | 65.297 |
| Melva     | 503    |
| Atún      | 8.312  |
| Albacora  | 2.210  |
| Batoideos | 399    |
| Besugo    | 170    |
| Bonitos   | 18.005 |
| Gobios    | 1.130  |
| Caballa   | 8.114  |
| Cintas    | 3.988  |
| Congrio   | 326    |
| Dorada    | 84     |
| Móllera   | 739    |
| Gallineta | 128    |

|                |                |
|----------------|----------------|
| Jurel          | 2.834          |
| Lenguado       | 579            |
| Sargo          | 9              |
| Lisa y "Lliri" | 4.546          |
| Japuta         | 3.891          |
| Lubina         | 2              |
| Mabre          | 169            |
| Pagel y pagre  | 1.402          |
| Peluda         | 2.702          |
| Pez espada     | 4.831          |
| Pescadilla     | 7.145          |
| Rape           | 2.053          |
| Rodaballo      | 100            |
| Rubios         | 1.805          |
| Salmonete      | 3.023          |
| Sardina        | 180.006        |
| Dorados        | 1.261          |
| Varios         | 2.137          |
| <b>TOTAL</b>   | <b>327.898</b> |

### CRUSTÁCEOS

|              |              |
|--------------|--------------|
| Cangrejo     | 4.915        |
| Cigala       | 706          |
| Galera       | 3.681        |
| Langosta     | 210          |
| Langostino   | 117          |
| Bogavante    | 16           |
| <b>TOTAL</b> | <b>9.645</b> |

### MOLUSCOS

|              |               |
|--------------|---------------|
| Calamar      | 2.274         |
| Potas        | 205           |
| Caracoles    | 3.483         |
| Sepia        | 121           |
| Pulpo        | 9.514         |
| Holoturias   | 9             |
| <b>TOTAL</b> | <b>15.605</b> |

### RESUMEN POR MODALIDADES

|                         |                |
|-------------------------|----------------|
| Arrastre                | 71.727         |
| Cerco                   | 259.389        |
| Trasmallo y otras       | 22.032         |
| <b>Total producción</b> | <b>353.148</b> |

En estado comparativo con el pasado mes de JULIO, apreciamos un descenso cercano a los 170.000 kg., que vienen a ser de menos capturas del Cerco.

Sin embargo, si comparamos las extracciones con el mes de Agosto '96, vemos que la productividad ha sido igual. ▲



Embarcaciones de Trasmallo. Foto: A. Alcázar



Escribe: Ángel Giner

## DE TODO UN POCO

Sigue en el ojo del huracán, la caseta de turismo, en el ex monolito, cuyo autor fue Paco Vaquer "Chaldy". Como nadie, de partes interesadas, dice esta boca es mía, la verdad es que preocupa su suerte. Cuando pasan estas cosas, siempre sale a colación lo de los Salesianos, pero bueno, en esta ocasión cabe pensar, que la sangre no llegue al río. Quizá para el verano 98, pueda prestar servicio.

Tras un mes de estancia en Benidorm (A) Vicente Albert, que fue Ayudante de Marina en Vinaròs y reside aquí, y junto a su esposa Elena Magro, se encuentran de nuevo, en su casa de la calle Fleming. En la turística población alicantina, ejercen su actividad, sus hijos, Vicente, Guillermo, Paco, Elisa y Elena.

Entre Vinaròs, Peñíscola y Alcossebre, pasó sus vacaciones Clara Roca, que tiene parientes en esta población y que vive el resto del año en Madrid. Clara, es periodista, y en Vinaròs y en varias ocasiones, hizo el programa "Calle Mayor", con Juan Gost en Radio Nueva, y con gran audiencia.

Muchos vinarocenses se están desplazando a Peñíscola, que está celebrando sus tradicionales fiestas en honor de su Patrona la Virgen de la Ermitana, y que durarán por vez primera hasta el día 21, y con un programa muy atractivo. La vecina población registra un importante censo turístico.

Tras varios días en Vinaròs, han regresado a París Vicente Sanz y su esposa Pili Juan, que residen en dicha capital por motivos de trabajo.

Ya se encuentran en su domicilio de Barcelona, tras un mes de estancia en Vinaròs, su pueblo natal, Teresa Fontanet Vda. de Caralt y sus hijos. Teresa, es suscriptor de este "diarriet".

Enrique Adell e Iñaki Ortúzar, a base de echarle muchos arrestos, es decir, inasequibles al desaliento, han conseguido que el Consell Gobierno de la Generalitat, haya dado el "placet", en cuanto a la ubicación de los terrenos del "Aero Club Maestrat", con una pista de 450 metros. Ahora seguirán otros trámites, para que en un futuro no lejano, Vinaròs y la provincia de Castellón, cuenten con un aeródromo capaz para vuelos chárter, de carácter comercial y turístico. La noticia ha tenido la mejor aceptación. Felicitación. Chapeau.

El día 27, se casarán en la capilla de la Arciprestal, Carlos Pujol y la encantadora señorita Isabel Gómez Ibáñez. El banquete de bodas en el Rte. Roca, que dirigen Ángel Gavaldá y Tere Díaz.

Sigue Rafael Sabater como Director del instituto "Leopoldo Querol" y de Vice, Mercedes Rodríguez. Jefe de Estudios, Óscar Cámara y Secretario, Josep Velilla.

Carles Santos, con "La Pantera Imperial, segona aproximació" actuó en la 17ª edición de la feria de teatro en la calle, de Tárrega. Albergó a 115 espectadores.

La Diputación financiará las mejoras de los accesos a la zona escolar, por un montante de 47 millones.

A la proclamación de la Reina, en las fiestas de Peñíscola, declaradas de Interés Turístico Nacional, asistió el Alcalde de esta ciudad. Los "gegants" fueron apadrinados por los de Vinaròs y Benicarló.

Tal como se anunció en su día, el que fue Obispo de Ibiza, Javier Salinas Vinyals, es el nuevo titular de la diócesis de Tortosa. Nació en Valencia el 23 de Enero de 1948 y desde muy niño vivió en Sagunto. Fue ordenado sacerdote el 24 de Junio de 1974. Desde 1979 y hasta el Agosto del 82 estuvo en Roma, donde se licencia en Ciencias de la Educación que completa en el 92 con el Doctorado en Catequesis y el 26 de Enero del 92, fue nombrado Obispo de Ibiza por Juan Pablo II. Es miembro de la Conferencia Episcopal Española. Es conocido su contacto con los fieles y sus parroquias. Este es el perfil del sucesor de Lluís Martínez i Sistach, de tan grato recuerdo en esta diócesis.

En su casa de Soria, han pasado quince días, del 15 de Agosto al 1 de Septiembre, Ernesto Orensaz, Arquitecto, esposa Adela Chaler y Amparito.

Han pasado quince días entre Peñíscola y Vinaròs, Joaquín Andrés Joven, Magistrado del Juzgado 12 (Familia) de Palma de Mallorca y con anterioridad en esta población, y su esposa Corín Prades Simó e hijito.

Algún que otro "fans" de Michael Jackson, que tenía previsto asistir al concierto del Olímpic, se quedó con las ganas, pues se suspendió la actuación de Barcelona. Sólo actuó en Valladolid y claro, quedaba muy lejos.

El viaje que tenían previsto para esta venidera semana, Ángel Vallés Verge, Concejal de Cultura y su esposa la Dra. Teresa Ferrer, a Turquía, queda aplazado por causas de fuerza mayor.

De Barcelona y para pasar quince días en un apartamento de la Avenida Francisco J. Balada, Paco Ventura y su esposa María Gómez.

Isabel Vaquero, que reside en Zamora, pasa larga temporada en Vinaròs y se baña diariamente en la playa del Fortí. Hasta que el tiempo siga en bonanza, no regresará a la citada capital.

En breve, funcionará otro bar. Al frente del mismo Inma Sancho. Se llamará "El Ori-chi-nal" y tendrá su sede en la plazoleta de la C/ Fleming, detrás del edificio Casino.

Han visitado durante unos días, diversas poblaciones de Extremadura y desde Vinaròs José Ballester Giner y esposa Lolín Cervera Gasulla.

Sigue la oleada de robos. Varios escaparates de la calle del Socorro fueron tanteados.

Los vecinos de la calle del Socorro, celebraron la festividad con misa, tracas, música y cócs de "tonyina".



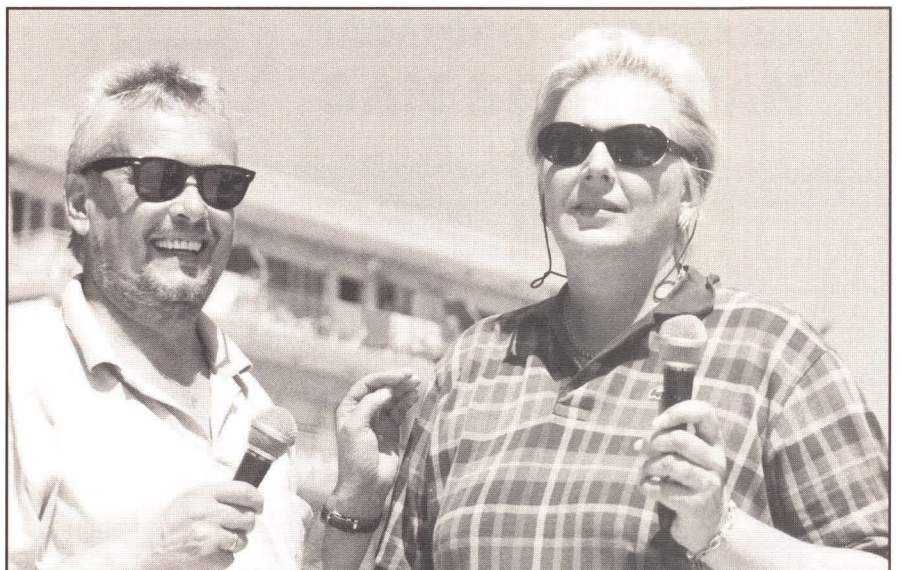
La hija de Pepa Trillo y Rafael Puchol, Ana, se casa el día 4. En el gráfico con su cuñado Paco. Foto: 1000-ASA



El Fortí, tiene todavía buena clientela. Foto: 1000-ASA



Fiesta en "La Cabaña". Foto: G. y Jessica



Luisa con Göde en la Concha de su Rte. "El Jardín". Foto: Göde y J.

El titular del Juzgado de 1ª Instancia e Instrucción nº 3, Rafael Giménez Ramón, jurará en breve bandera, en la base militar de Manises (V).

Luis Adell y Nuria Tomás, en octubre, se integrarán en la empresa del Red Poppy.

El Óxido de Peñíscola, con Mariano Fernández, sigue con gran concurrencia.

La distinguida dama Magdalena Ramón de Jiménez, visita nuestra ciudad con cierta frecuencia. Su hijo es el Juez del Juzgado nº 3.

Jorge René Castillo y Lolín Camos, participaron en el cursillo en la Universidad de Napier, Edimburgo (Escocia).

El pasado miércoles abrió sus puertas de nuevo, el Bar Rosales, con un nuevo "look".

Una revista asegura que hay tiburones blancos en Vinaròs.

Anoche despedida a varios funcionarios de los tres Juzgados de Vinaròs. La cena en el Rte. "El Maset". Asistió el Juez del nº 1, Jesús Lumeras Rubio.

Tampoco esta semana salió "La Revista". Ignoramos si su adiós es definitivo. El "Servol" saldrá el 20, luego habrá novedades.

En la calle Llavateres, hay un trozo sin asfaltar y los vecinos han puesto el grito en el cielo. Hay que mimar al contribuyente.

El pasado martes, gran fiesta despedida del verano en el chalet de Ferrán y Mila. Fue servida por Joan Cervelló del Rte. "Rusc".

Isabel Serrano, que reside en Vinaròs, y expone con frecuencia en diversas salas con notorio éxito, lo ha hecho recientemente en su pueblo natal Sant Vicenç de Moltalt (B), durante todo el mes de Agosto. Próximamente lo hará nuevamente en Vinaròs y con anterioridad lo hizo en el Club Náutico.

El pasado martes estuvieron en Albacete, presenciando la corrida con el cartel, Joselito, Rivera Ordóñez y Juan Tomás, Paco Puchol y Katita, y también se desplazó a la capital manchega, y desde Valencia, Jaime Sanz Miralles.

El próximo día 4 de Octubre, se casan en la Arciprestal, Miguel Castel y la guapa señorita Ana Puchol Trillo.

Este pasado fin de semana, estuvo en Vinaròs, Jorge Antón-Mendo, que es el Director de Sinfo-Radio Ser, que transmite las 24 horas del día música clásica.

El pasado domingo, Luis Adell Pla, profesor de Educación Física y Deportes y hasta ahora Vice director del Instituto de Bachillerato "Leopoldo Querol" de esta ciudad, y Nuria Tomás, emprendieron viaje de vacaciones y están visitando la cornisa cantábrica y cruzarán la frontera, con breve estancia en Henaya, San Juan de Luz y Biarritz (F).

Tal como se anunció en su día en los medios de comunicación de la localidad, cabe suponer, que en Septiembre se iluminará la playa del Fortí y las aceras del Paseo Marítimo.

El lunes día 15 se aprobará el proyecto para la construcción del nuevo polideportivo cubierto que estará conectado con el actual y por un presupuesto de 166 millones.

Como ya dijimos en el anterior número, los alumnos de los Institutos, tendrán una buena ventaja para este curso académico 97/98, ya que, los gastos del transporte, estarán a cargo de la Conselleria de Educación. El director Territorial es el vinarocense, Paco Baila Herrera.

Agustín Vall Reverter y sus hijos, Jan y Pau, han permanecido durante siete días en París visitando Eurodisney.

Ayer salió para Florida y Tampa, Ferran Escoté, para preparar su próxima exposición. Viajó también Mila Torres Caldach y visitarán Nueva York.

Sigue agotándose la tirada del "diariet" VINARÒS. La pluralidad en su contenido y su información gráfica dan pie a este fervor por la entrañable publicación. Siempre hay en el exterior alguna pluma ácida, que justifica su talante, que también es ácido. Bueno, eso ya es público y notorio. Vale.

45 son los aspirantes a la plaza de Alguacil, de este Ayuntamiento.

Recientemente y de forma súbita falleció en La Sénia, Juana Márquez Osuna. Fue una mujer de carácter abierto, cordial, bondadoso, que supo granjearse el aprecio de cuantos la trataron. Fue madre amorosa y respetuosa con los demás. El acto del sepelio se vio muy concurrido y estuvieron presentes en el adiós de esta vida terrenal, el Presidente y Vice del C.M.M., Rabasa y Gasulla, ex Presidente Vidal y otros amigos de Vinaròs. A su afligido esposo Manuel Córdoba, e hijas, Tere, Delia y muy especialmente a Carmen, abastecedora del C.M.C., nuestro sincero pésame. Que Dios acoja en su seno a su fiel sierva Juana.

La Agrupación de Abogados de esta zona, que en un principio fue presidida por Sebastián Albiol Vidal, ahora lo es, por Luis Franco Juan. Durante el trimestre prepara un interesante ciclo de conferencias. La primera con la intervención de Marcelino Murillo y Martín de los Santos, vocal, de CGPJ.

Tras una estancia de una semana en París, regresó Salvador Oliver Foix, Diputado Provincial y acompañado de su esposa Rosa María Juan Velilla.

En un Congreso de Oftalmología, que se está celebrando en Granada, participa la Dra. Teresa Ferrer. Le acompañaron su esposo Ángel Vallés e hijos.

El pasado miércoles, y con buen número de invitados, se inauguró en la calle San Isidro 11, la moderna lavandería CITY SEC, cuya titular es Isabel Rubio.

Pasaron unos días en Vinaròs, con su madre y tía, Rosita y Paquita Marcos Matamoros, y desde Valencia, Javier Blasco, abogado y su esposa Verónica Verge, Licenciada en Filosofía y Letras y con su pequeño hijo.

Quico Sanz, de Espectacles Maestrat, no da abasto, trabaja en toda España.

Olga Mulet, diputada nacional, alertó sobre la suciedad del puerto y ahora está más limpio que una patena. Como debe ser.

Llegará, llegará y yo pienso, que antes del 2000, un hotel por lo menos de 3 estrellas, y con sede en el antiguo matadero y alrededores, entre la Avenida Jaime y el Paseo Fora Forat. Entonces Vinaròs tendrá una etiqueta turística, de mayor nivel. Hay sobrados motivos, para que así sea.

A partir del lunes, las Agentes del Juzgado nº 3, Rosana Saborit y Begoña Uso, dejarán Vinaròs y trabajarán en los Juzgados de Instrucción de Castellón, el 7 y el 8.

Este verano 1.600 personas, han visitado las Islas Columbretes y entre ellas, muchos vinarocenses.

Se está ultimando una nueva tienda, de ropa de mujer, entre la calle de San Jaime y Santo Tomás.



Anoche los Veteranos, como inicio de la temporada 97/98 cenaron en el Rte. "El Maset", muy bien atendidos por Antonio y Rosín. Foto: 1000 ASA



Jorge René y Lolín Camón en Edimburgo. Foto: 1000 ASA



Jorge Antón-Mendo, director de SINFO-SER. Foto: 1000 ASA



Clara Roca, periodista, vacaciones en Vinaròs. Foto: 1000 ASA

¡¡Atención!!  
en la calle  
del Pilar de  
Vinaròs...

OTRA  
CONSTRUCCIÓN DE  
PROMOCIONES INMOBILIARIAS  
**GILABERT**

Venta de viviendas de P.O.  
desde 5.000.000 ptas. y Bajos Comerciales

**2 ÚLTIMAS  
VIVIENDAS**  
en calle  
San Pascual

INFORMACIÓN:  
Dr. Fléming, 6  
Tel. 45 23 11

Exposició de Ceràmica Artística

*Clotilde Querol*



**Del 12 al 28 de setembre**

LLOC: Sala Bancaixa - Morella

HORARI: de dimarts a diumenge  
11'00 a 14'00 hores  
17'00 a 20'00 hores

**gentsana**



- AEROBIC
- GIMNASIA MANTENIMIENTO
- GIMNASIA CORRECTIVA
- RELAJACIÓN
- STEP, FUNK, HIP-HOP, SAMBA...
- FITNESS

Si apuntas a tu hija en:

- Gimnasia Rítmica
- Aerobic Infantil
- Ballet Clásico

Antes del 26 de Septiembre

**MATRÍCULA GRATIS PARA LAS DOS**

C/ San Cristóbal, 20 - 2º piso - Tel. 45 58 21 - VINARÒS



**CORSETERÍA - LENCERÍA**

- Pijamas
- Batas
- Camisones



Socorro, 21 - Tel. y Fax 45 00 66  
VINARÒS

Por primera vez,  
*la ropa*  
interior  
que necesitas  
es también  
*la que más*  
te gusta.

No olvides que somos  
"LA CASA DE LAS MEDIAS"

Te aconsejaremos

*Corsetería Mary Carmen*

*"Siempre pensando en ti, mujer"*

# La història de Vinaròs en els seus documents \_\_\_\_\_ per Juan Bover Puig

Al cabo de pocos meses, en Mayo de 1918, la prensa del Bajo Aragón publicó unos trabajos sobre ferrocarriles de tendencias que no se dejaban adivinar fácilmente, pero que delataban un propósito nada tranquilizador para Vinaroz. En ellos se hacía el estudio de los tres ferrocarriles que interesaban a aquella zona: Teruel-Alcañiz-Caspe, Val de Zafán-San Carlos y Alcañiz-Morella-Vinaroz. Se dejaba adivinar que Teruel tenía interés preferente por el trazado Caspe-Alcañiz-Teruel, pero esta solución no satisfacía a toda la comarca; y para desvanecer inquietudes y despejar situaciones se propuso la celebración de una Asamblea en Alcañiz. A los pocos días se reunieron las fuerzas vivas de esta ciudad, manifestándose una minoría en favor del Val de Zafán, y declarándose una gran mayoría por el de Teruel-Alcañiz, con ramificaciones Alcañiz-Morella-Vinaroz y Alcañiz-San Carlos. Al propio tiempo se celebraba en Teruel una Asamblea, convocada por la Cámara de Comercio, para pedir la construcción del ferrocarril de Teruel a Caspe.

Todo esto tenía para nosotros una gravedad indiscutible, y señalaba un peligro, más o menos próximo o remoto, que era necesario desvanecer. Yo así lo entendí, e hice uso, para defender los intereses de Vinaroz, del único medio que tenía a mi alcance, el de mi modesta pluma, escribiendo un artículo "El ferrocarril del interior", que se publicó en la revista "San Sebastián", el día 12 de Mayo de aquel año, en el que refiriéndome a los propósitos y a los trabajos de Teruel, me hacía eco de lo que decía la prensa de Zaragoza, de la que copiaba, textualmente, las siguientes palabras:

"Háganse gestiones por la construcción de éste o del otro ferrocarril, porque todos ellos han de beneficiar los intereses de Aragón, pero no se deje en olvido el llamado de Vivel del Río y de Alcañiz a Vinaroz, porque con él alcanzaríamos un puerto para dar vida a nuestros carbones y en general al comercio."

"La Comisión gestora de Alcañiz debe ponerse al habla con la nombrada por la Cámara de Comercio de Teruel para el fin indicado (la construcción de un ferrocarril de Teruel a Caspe), y no olviden estas importantes comisiones que la cuenca de Castellote, por la cual nada se dice, sin más medios de comunicación que el transporte de carros, está dando una producción mínima de 200 toneladas diarias, más que suficiente para la vida de un ferrocarril."

Abundando en estas mismas consideraciones llamaba la atención de Alcañiz para que, sin dudas ni vacilaciones, y sin desmayos de voluntad, eligiera el plan que encajara más provechosamente en el desenvolvimiento de su riqueza; y que dentro de este plan concediera la atención preferente a la línea que había de recoger la más perentoria necesidad que se sentía en la comarca, es decir, la de la salida del Bajo Aragón al Mediterráneo. La Ley había señalado sus planes polarizándolos al mejor servicio de los intereses generales del país; y dentro de dicha Ley, podían encontrar satisfacción plena todas las ambiciones de Alcañiz, pero sin desligarlas de las aspiraciones de Vinaroz.

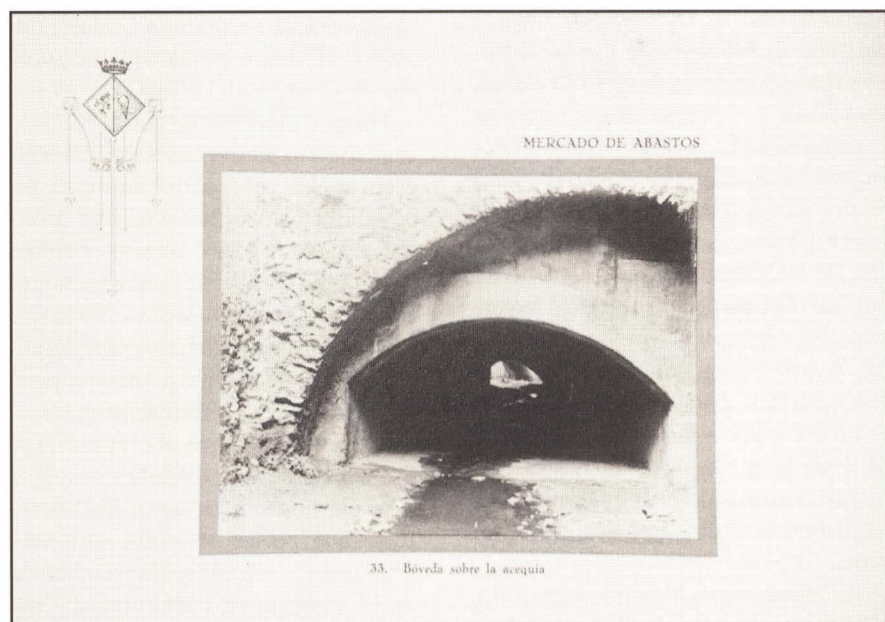
Estudiaba después, con algún detenimiento, la situación de Alcañiz con relación a cada una de las líneas, para deducir que la de Alcañiz-Vinaroz era la que había de darle más relieve y preponderancia, sin excluir las otras, de carácter secundario, que habían de fomentar el desarrollo de la riqueza agrícola y minera del Bajo Aragón. Y terminaba diciendo que en aquellas circunstancias, en que eran más numerosas las fuerzas que se habían puesto en movimiento, más evidente la lucha de intereses y más inmediatos los peligros de una desacertada actuación, era indispensable que se prescindiera de disciplinas y de compromisos políticos, y que los diputados a Cortes por Alcañiz, por Morella y por Vinaroz, si habían de ser verdaderos defensores de sus distritos, debían unirse al despertar de nuestras energías, laborando, en primer término, por el aprovechamiento mayor y más científico de los valores naturales de nuestro suelo.

No podía yo pensar jamás que este artículo, escrito con finalidades tan elevadas y con el tono mesurado y correcto de quien, por el convencimiento de su modesta capacidad, sabe que no puede invadir el terreno de las inteligencias superiores, mereciera la réplica airada de un Ingeniero tan culto y de un vinarocense tan patriota como Don José M<sup>a</sup> Uguet, a quien yo había profesado siempre una sincera amistad, acompañada del más profundo respeto.

Me dolió acerbadamente la actitud puesta de manifiesto por el Sr. Uguet en aquel su primer artículo, y en otros que siguieron encontrando acogida en la revista "San Sebastián"; no por lo que pudiera tener de molesta para mi persona, sino porque su apreciación desviaba el asunto de su verdadera finalidad. No era aquella la ocasión de ponderar las excelencias de un trazado, sino de elegir, entre las líneas que estuvieran comprendidas en el plan de ferrocarriles del Estado, y que gozaran de los beneficios de la Ley, la que pudiera unir más íntimamente los intereses de Alcañiz y de Vinaroz, y la que pudiera agrupar más fuerzas y más elementos en su defensa.

El Sr. Uguet había hecho estudios sobre el trazado de un ferrocarril minero de Utrillas a Vinaroz, y estaba encariñado con este proyecto. Pero esta línea ni tenía la protección oficial ni nos ponía en contacto con los intereses que en Alcañiz eran propulsores de este movimiento. Nos entregaba a nuestras propias fuerzas. Y si hasta entonces, con el concurso entusiasta de Alcañiz, y con el de valiosos elementos financieros, no habíamos podido conseguir ni la simple variante de un tramo, para separar el trazado del macizo montañoso de Monroyo y Pobleta, ¿cómo íbamos después, nosotros solos, a conseguir otra variante de más importancia, como era la de una Ley?

Pensar que la línea Utrillas-Vinaroz pudiera construirse sin la protección del Estado era pensar en un imposible. Desligarnos de nuestra unión con Alcañiz y con Zaragoza, abandonar el sueño que habían acariciado tantas generaciones, desprendernos de



Reproducciones: Difo's

todo apoyo de la Ley, nos parecía sencillamente un absurdo. Porque, además, el proyecto de Alcañiz-Vinaroz, por las cuencas del Guadalope y del Bergantes, con sus enlaces, no nos separaba tampoco de las cuencas mineras, a las que se hubiera podido llegar con pequeñas ramificaciones. El Sr. Uguet no quiso ver nada de esto; y yo no me consideré bastante autorizado para demostrarle su error. En primer lugar, porque el respeto a su indiscutible capacidad técnica me lo vedaba; y en segundo lugar, porque la distancia jerárquica que media entre un modesto Ayudante de Obras Públicas y un Inspector General del Cuerpo de Montes había de poner un freno a mi pluma y había de hacer imposible toda polémica periodística sin exponerme a caer en ridículo. Callé entonces, pero más tarde, en la conferencia que di en Mayo de 1925 en el Teatro Ateneo demostré con razones abundantísimas el fundamento de aquellas orientaciones que yo señalaba en mi artículo, rindiendo, al mismo tiempo, a la memoria del Sr. Uguet los honores que merecía por su reconocida autoridad profesional y por su acendrado patriotismo.

El artículo "El Ferrocarril del interior" fue reproducido por la prensa de Alcañiz y produjo cierta excitación entre los elementos que tenían simpatía preferente por su enlace ferroviario con el puerto de Vinaroz. Al mismo tiempo, los diputados a Cortes por Vinaroz y por Morella escribieron ofreciendo poner toda su influencia y todo su valimiento al servicio de los distritos. El Sr. Montiel anunciaba, además, su propósito de hacer el estudio del ferrocarril con toda clase de garantías técnicas, y su confianza de encontrar sociedad constructora.

En aquellos mismos días, D. Luis González, de Calanda, se dirigió al Ayuntamiento para que nombrara una Comisión que, en unión de las representaciones de otros pueblos, se trasladara a Madrid para resolver definitivamente todo lo que entorpeciera la construcción del ferrocarril de Alcañiz a Vinaroz. El Ayuntamiento aceptó la invitación y nombró, como comisionados suyos, a los Sres. Serres y Fora, acordando también obligarme a que les acompañara, e invitar, al mismo tiempo, a la Junta de Defensa, que había ofrecido asociarse a estas gestiones. La Junta nombró como representante suyo a D. Sebastián Roca.

La Comisión salió para Madrid el 13 de Mayo. En la Corte se reunieron con los representantes de Morella, Alcorisa y Calanda. Faltaron los comisionados de Alcañiz, lo cual no dejó de tener su significación y su trascendencia, como después demostraron los hechos. Reunidos los representantes de los pueblos visitaron a los Diputados Sres. Montiel, Saiz de Carlos, Andrade, y al Director General de Comercio y Subsecretario, después, del Ministerio de Fomento, D. Vicente Cantos. Se acordó presentar a las Cortes un proyecto de Ley modificando el trazado para separarlo del macizo montañoso Monroyo, Pobleta, llevándolo por las cuencas del Guadalope y del Bergantes, pero conservando como punto obligado de paso por Morella. El Sr. Montiel insistió en su propósito de redactar el proyecto, contribuyendo con esta valiosa aportación personal a dar solución al problema.

Y efectivamente; en 25 de Mayo de aquel mismo año 1918, llegaron a Vinaroz los técnicos enviados por el Diputado a Cortes por Morella, para empezar el estudio del ferrocarril de Alcañiz a Vinaroz, entre los cuales estaba su hermano, el Ingeniero de Caminos, Don Rafael Montiel. Aquí se hizo la distribución del personal y de las zonas de trabajo; y me fue ofrecida la dirección de una brigada, que había de operar entre Morella y esta ciudad. Pero yo rehusé el cargo, (agradecidísimo a la distinción y a la confianza que el Sr. Montiel había querido otorgarme) para que la maledicencia no pudiera decir, jamás, que mi gestión personal, en favor de este proyecto, tenía un fin interesado. De modo que sacrifiqué, muy a gusto, un legítimo beneficio profesional, con tal de poder presentar siempre una conducta limpia de toda impureza.

Los trabajos de campo y de gabinete duraron bastante tiempo, como correspondía al estudio de un trazado de más de 150 kilómetros de ferrocarril, hecho en su mayor parte por terreno difícil; y al propósito de formular un proyecto que no hubiera de encontrar, después, entorpecimientos, tanto en su período de confrontación, como en el de su examen en el Consejo de Obras Públicas. El Sr. Montiel me escribió, en Mayo de 1921, diciendo que ya tenía terminado el proyecto.

## 8 de setembre

**Dia Internacional de l'Alfabetització  
Llegir la paraula és llegir la realitat**

**Analfabet:** 1. Que no sap llegir i escriure. 2. Per extensió i ponderació, ignorant, sense cultura, profà en alguna disciplina.

Aquesta és la definició que el "Diccionario de la Lengua Española" (R.A.E.) fa del terme que avui ens ocupa. El passat dilluns, dia 8, es va celebrar el Dia de l'Alfabetització. Si algú pensa que això és una qüestió de països tercermundistes o realitats molt allunyades del nostre entorn, només destacarem una dada dels estudis estadístics sobre el nivell acadèmic de la població: un 18% de la població de la nostra Comunitat està dins del grup que s'anomena analfabet, és a dir, això ens afecta de prop.

Aclarem que la definició lingüística que hem posat al principi coincideix amb els replantejaments de la feina alfabetitzadora actual, on el terme analfabet no s'ha de fer equivalent a la ignorància completa de la lectura i l'escriptura i també conté a les persones que tenen dificultats de comprensió i expressió en relació al processament dels missatges escrits. No estem d'acord en la part de la definició que equipara a l'analfabet amb la ignorància i la falta de cultura per considerar que són característiques que no inevitablement han d'anar de la mà dels coneixements acadèmics. Una societat com la nostra, on els avanços es produeixen a un ritme molt accelerat, potser que influisca en l'increment d'aquest sector de població. Qui no ha sentit a un altre que té dificultats per a entendre les instruccions dels aparells domèstics, les normes per a omplir impressos, i fins i tot per a entendre les informacions dels mitjans de comunicació o mantindre una adequada comprensió lectora...?

Per tant estem parlant d'una població amb seriosos inconvenients per conuiu dins la nostra societat. La persona analfabeta perd una part molt important d'ella mateixa quan es troba amb dificultats per a interpretar la realitat. Recordem a Paulo Freire quan deia "**la alfabetización no es cuestión de leer y escribir palabras en y por sí mismas, como si dicha lectura y escritura no implicara otra lectura, anterior y simultánea: la lectura de la realidad misma**".

Una mancança o deficiència en l'assoliment de tècniques instrumentals bàsiques (lecto-escriptura i càlcul) impideix el desenvolupament personal dins del marc social actual.

Tampoc s'ha d'obviar que la població analfabeta moltes vegades està dins dels grups socials més baixos, amb escasses possibilitats de formació fruit de diversos esdeveniments (temps difícils, prioritització familiar de l'àmbit econòmic al cultural,...) i això suposa l'obligació dels organismes pertinents per a planificar una estratègia, que permeti superar les deficiències que caracteritzen al sector de població al que ens referim. Les Escoles de Persones Adultes des de fa anys promouen campanyes d'alfabetització que potser no hagin estat adequadament reforçades per l'administració i mitjans de comunicació, i que per tant la seua difusió i efectivitat és menor del que fóra desitjable. (Perquè ara, a l'inici de curs no hi ha informació i anuncis institucionals que contribueixen a la difusió i conscienciació d'aquesta problemàtica?). És precís un compromís per part de les institucions implicades i dels professionals que treballen al Centre de Formació de Persones Adultes per a aconseguir que els índexs d'analfabetisme esmentats es reduïsquen d'una forma eficaç.

En aquesta mena de triangle que estem dibuixant, hem traçat el vèrtex de l'administració, el dels professionals, però encara ens en queda un, el de la pròpia societat, el de la població en general. El problema de l'alfabetització ha d'implicar-nos a la resta, per quan la persona analfabeta coincideix amb una personalitat caracteritzada per un baix nivell d'autoestima, inseguretat, por d'anar a l'Escola, amb la sensació de què ja és massa tard per a aprendre segons quines coses; nosaltres podem animar a aquestes persones a donar el pas. Els camins ens pertanyen a tothom i tots tenim el dret de caminar-hi.

La tasca alfabetitzadora ha de ser per al grup implicat, un treball motivador d'inquietuds en la persona, company d'una progressiva conscienciació que possibilita el canvi i transformació tant a nivell personal com social.

**Centre de Formació  
de Persones Adultes  
Llibertat - Vinaròs**

## Mosén Vicent García

Me ha movido a escribir estas líneas, el cariño, respeto y admiración que sentía y siento por él, por lo tanto era una obligación el pretender aportar algún dato más a todo lo publicado estas dos últimas semanas en torno a Mosén García. La intención no es otra que la de completar la biografía de este insigne vinarocense, Hijo Predilecto de Vinaròs. De mi relación con él fue responsable Don Tomás Mancisidor, así pues, me acerqué a Mosén García a través de la música. Consiguí despertar mi respeto a su condición de sacerdote, conseguí despertar mi admiración a su condición de musicólogo pero sobre todo logré despertar en mí, un afecto y cariño tremendo, su generosidad puesta en práctica en época pretérita de la que no me corresponde hablar a mí pero sí guardo celosa y egoístamente el conocimiento.

Datos, honores, fechas... es importantísimo para escribir y conocer la historia, su historia, pero las cifras, por sí solas, son frías e impersonales. Es preciso darles la grandeza que se pretende y creo que sólo es posible desde el lado humano. Manuel de Antonio Villacampa, escribe sobre Mosén García y titula muy bien su artículo: "Se fue el hombre con sus méritos y dejó en la tierra su obra". Efectivamente, ante una obra y personalidad tan intensa como la de Mosén García, en ocasiones, el aspecto humano queda relegado a segundo término y precisamente, es la condición humana con todas sus limitaciones —esto es lo excepcional— la que ha hecho posible una obra tan importante con todos sus méritos.

Porque ha sido su condición humana la que le hizo proyectarse y volcarse con convencimiento y sin condiciones, en el sacerdocio; ha sido su condición humana la que le hizo volcarse en su otro sacerdocio: la música.

Indro Montanelli ha escrito una historia de los griegos y de Roma muy curiosa; se trata de anécdotas sobre las flaquezas y virtudes que adornaron a los grandes personajes de la Historia. Es muy interesante porque hace reflexionar sobre la grandeza de estos hombres y mujeres que desde sus limitaciones humanas fueron capaces de decisiones y hechos tan trascendentes, que lo son mucho más aún, vistos a través de los límites que impone la condición humana.

Como musicólogo, la labor de Mosén García ha sido importantísima y no es fácil comprender este trabajo de investigación, paciente y persistente, de fotografiar y revelarse página tras página de estos manuscritos para poder llevar a cabo esas transcripciones musicales a notación moderna, tras horas y días de estudio, con la simple ayuda de una lupa. De esta labor de investigación Mosén García ha dejado más de dos mil páginas en Santiago, dedicadas a la música Jacobea del siglo XVII y otras tantas sobre el Archivo Capitular de Tortosa, más una antología de obras distintas que hay en el Patriarca.

Una importantísima aportación de Mosén García en este Campo ha sido la transcripción de las Villanescas, canciones espirituales del Maestro Guerrero y que fueron publicadas, en dos tomos, por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas. A raíz de esta publicación se trasladó a Ratisbona en cuyo Instituto de Musicología, la presentó en un Congreso.

Mosén García entró en conocimiento de la música valenciana del siglo XVII y por lo tanto de las Danzas del Santísimo Corpus Christi, a través de su maestro Ripollés. Estas Danzas —de las que conservo un ejemplar dedicado porque Mosén García era conocedor de mis "veleidades" taurinas— son la primera obra musical que publicara la institución valenciana Alfonso V el Magnánimo, institución cuya presidencia ostentaba el maestro Palau que precisamente se encargó de la parte literaria de las Danzas. La transcripción, publicada en 1952, fue corregida por Mosén García cuando se encontraba ya en Tortosa, de cuya Catedral había sido nombrado Canónigo Prefecto de Música y cuya publicación le costó renunciar a todos los derechos de ejecución y publicación. La publicación de las Danzas fueron dadas a conocer por otro eminente músico valenciano, Eduardo López-Chavarrí, profesor del Conservatorio y uno de los primeros historiadores de la música española y que en una crónica, en Las Provincias, titulaba: "Una corrida de toros musical en Valencia a principios del siglo XVII".

Se cantó, creo, por primera vez en los festivales de música religiosa de Cuenca, por el Coro de RTV y después, en un par de ocasiones, en Valencia.

Me explicaba Mosén García respecto a esta obra, que Juan Bta. Comes, autor de la música de las Danzas, no publicó nada. Lo que de él se conserva es todo manuscrito pero ninguna partitura. Las partituras se rompían; se hacían los papeles para las voces y dirigían sin partitura. El interés que tienen las Danzas además de su condición musical, es su texto que emplea toda una serie de metáforas que sólo es posible por quien es conocedor de todo el ambiente de un cortijo, del ambiente de toros. La letra de las Danzas, muy barroca, es del Patriarca Bto. Juan de Ribera que era hijo de un noble sevillano y que fue precisamente el que se trajo a Valencia, los "Seises" de la catedral de Sevilla.

Pero hay otra faceta en Mosén García además de la investigación y no es otra que la de compositor, más importante aún si cabe, un compositor conocedor de muchas de las nuevas corrientes de la música.

Su obra, muy dispersa y que se opuso siempre a su publicación, va desde su impresionante "Misa Jubilaris" para seis voces mixtas y órgano hasta sus últimos trabajos, ya retirado en Vinaròs, de ar-

## HOSTAL RESIDENCIA TERUEL

**Cierra por vacaciones,  
el bar y restaurante,  
hasta el 21 de septiembre  
y mantiene su servicio  
de habitaciones**



monización a cuatro voces de "Les Camaraes", el "Bolero" y la "Jota de Tres", obras dedicadas a la Coral García Julbe, además de poner música sobre temas literarios de Giner Sorolla, "Lo pont romá" y "Nadala".

Y aquí quisiera recurrir a lo anecdótico para conocer mejor la dimensión humana y capacidad musical de Mosén García, retazos de su vida que cuando me los contaba, a mi vista, sobredimensionaban su personalidad musical, porque conversar con él no era difícil y escudriñar en él aún menos pues ese énfasis tan dramático de su música, se transmitía a través de su palabra autenticando su personalidad.

Siendo rector del Seminario Menor, en Lugo, de cuya catedral había sido nombrado Maestro de Capilla en 1928 y con el fin de motivar y forzar a un amigo, hizo alguna que otra incursión en el género lírico. Por esas épocas le acudían a Mosén García muchos músicos que, por motivos que no vienen al caso, tuvieron que salir de España. Uno de los que le apareció después de la guerra civil fue Gustavo Freire que había sido violinista primero y secretario de la Filarmonía de Madrid. Freire venía de Francia donde había sufrido muchas penalidades. Le animaron y lograron colocarlo de violinista en un café de sociedad. Entre el grupo había un periodista -letrista- y pretendía que Mosén García compusiera una zarzuela: "...no, lo hará Freire, -decía Mosén García-. Tiene que hacerlo. Mira, Gustavo, eres un gallina; yo te haré el primer número y tu sigues...". La titularon "Sabeliña non xores" o "Non xores Sabeliña". Los dos

números que aportó Mosén García fueron unas "muñeiras" cantadas y una canción que interpretaba la protagonista, sentada en un cruceiro, porque la había abandonado el novio.

Estas incursiones líricas de Mosén García, particularmente no me extrañan dada la fuerza dramática que caracteriza su música original.

En otra ocasión -me explicaba- viniendo de Galicia, en el trayecto del ferrocarril de Madrid-Barcelona, "...me encontré con un escritor de letras de zarzuela que iba a estrenar y hablando, para hacer la noche más corta, me animó y me remitió una letra. Hice tres o cuatro números. Don Tomás Mancisidor los puso a limpio y los mandamos. Me contestaron que continuara pero les escribí para que me los devolvieran, cosa que no hicieron, porque no quería continuar. Me retiré a tiempo...". Efectivamente, siempre me ha dado la impresión que su condición de sacerdote nos ha privado de un gran compositor dramático. Es impresionante, por ejemplo, su Prendimiento -creo que este es su título- y que tuvimos ocasión de escuchar en la Arciprestal, por la coral V. Ripollés. Pero el mejor recuerdo y que no deja de ser un privilegio para los que hemos tenido ocasión de verlo, nos lo ha dejado con sus dotes realmente interpretativas como director, singulares y extraordinariamente expresivo, de gran fuerza magnética; su penetrante mirada podía más, en ocasiones, que la fuerza de sus manos... y con ese gesto para recordarle, nos dejó Mosén García.

José M. Palacios Bover

## A San Isidro

*Este es tu pueblo  
estos son tus labradores,  
estos son los Mayorales  
que te llevan en sus corazones.*

*San Isidro el labrador  
siempre has sido el patrón,  
de todos los labradores  
con respeto y con amor.*

*El día quince de Mayo  
el día quince es tu fiesta,  
y casi ya el labrador  
tiene la cosecha en la cesta.*

*Cada labrador tiene  
la esperanza contigo,  
siembra y cuida sus frutos  
siendo un trabajo duro,  
hasta recoger el trigo.*

*Eres Santo de Estandarte  
para querer y no olvidarte,  
de pedirte las necesidades  
y como agricultor amarte.*

*Este día te rodean  
de lindas flores y rosas,  
y de los frutos de tus cosechas  
las más bonitas y hermosas.*

*Bendice tú a las mismas  
y no dejes que cada año,  
estén ausentes ellas  
porque quiere el labrador,  
que con su sudor; sean ellas  
el fruto de su bello amor.*

*San Isidro el labrador  
patrón del agricultor,  
el corazón del valiente  
y el sueño de Vinaròs.*

*Como soñar sueñas tú  
y sabe el agricultor,  
que a todas las Mayorales  
las ves como a la bonita flor.*

Sebastián Miralles

### MÁRMOLES DECORATIVOS S.A. MARBESA

- Especialistes en làpides
- Col.locació immediata
- Marbres i granits nacionals i estrangers

Tels. 45 25 07 - 908 06 91 95 - 908 56 91 34

**Didáctica Vinaròs, S.L.**  
Plaza Jovellar, 12 - 1º y 2º



Tel. y Fax 45 63 53 • VINARÒS

## ¡ATENCIÓN A LA NUEVA PROGRAMACIÓN DE CURSOS 97/98!

- ✓ Cursos Intensivos **contabilidad** informatizados. **Informática**, ofimática, programación D.A.O.
- ✓ Preparación **oposiciones (Servasa y Administración Local)**. Próximas convocatorias.
- ✓ Cursos de **español** para extranjeros.
- ✓ Clases de **apoyo** en **E.G.B., E.S.O., Bachillerato, F.P., acceso a la universidad**, mayores de 25 años; preparación para la obtención de **Graduado Escolar**.
- ✓ Cursos de **Inglés**: Comercial y Administrativo, Repaso, Preparación para la escuela oficial de Idiomas.
- ✓ Cursos **Mecanografía**, impartidos por 3ª clasificada Nacional en el **V Certamen CECAP** (Preparación para el título mecanográfico y acceso a concursos nacionales).

*Matrícula abierta*

*¡Ven e infórmate!*

## El florero local

Es curioso Sres. lectores como dan las noticias o se expresan en los medios de comunicación ciertos personajillos del P.S.O.E.

Resulta que la Sra. Olga Mulet denunció a los medios de comunicación la suciedad en que se encontraba el puerto de Vinaròs a través de un dossier, que le hicieron llegar a sus manos unos anónimos.

Con dicha denuncia, esta señora quiere justificar su sueldo y su cargo de diputada Nacional y no ser considerada un florero Nacional, Local ya hace tiempo que lo es (perdón a los floreros). Tantos temas interesantes con los que podía trabajar, (no es que nuestro puerto no lo sea) pero como explicaré, es intentar desmerecer lo que el Partido Popular ha conseguido en 6 meses, lo cual el P.S.O.E. en 16 años no sólo no consiguieron, ni siquiera lo intentó.

El Puerto de Vinaròs en verano a consecuencia de la llegada de más de 30 barcos que se dedican a la pesca de la sardina y pese que se han puesto contenedores, el puerto se ensucia más que de costumbre, pero no más que cuando gobernaban ustedes, el Partido Socialista, y aún no siendo competencia del Ayuntamiento se interesó y presionó para que al día siguiente dicho puerto estuviese limpio.

Poco le importó a la Sra. Mulet que en los últimos 16 años, de los que ella estuvo como concejal 4, más de 500 marineros, no tuvieran los mínimos servicios (duchas, servicios, etc.) y que tuvieran que hacer sus necesidades en las rocas de la escollera y ducharse y lavar sus ropas en las duchas de la playa.

El Partido Popular lo consiguió en 6 meses, como en 6 meses consiguió el derrumbamiento de la lonja antigua que era un peligro para la gente.

Tampoco consiguió y sí el Partido Popular, la modificación a la normativa Europea sin lo cual nos cerraban la lonja, así como la Cofradía de Pescadores de Vinaròs.

En fin esto no es noticia, la noticia es según la Sra. Mulet la suciedad en un punto determinado del puerto de Vinaròs, como tampoco es noticia para el Sr. o Sra. corresponsales de Canal 9 ya que el día 14 de agosto salió este tema, el de la suciedad por supuesto, dando una imagen totalmente negativa de Vinaròs, pero lamentablemente no les interesó el tema cuando la colocación de las duchas y Servicios y demás mejoras del puerto.

También me llamó la atención que la Sra. Mulet dijera qué se pensaba hacer con la esplanada donde estaba la antigua lonja, como dando prisas a algo que fuese de primera necesidad.

Sra. Mulet la autoridad portuaria ha tenido la gentileza de ofrecernos colaborar conjuntamente en un proyecto para dicho espacio, y que seamos nosotros los que decidamos, aunque siempre teniendo en cuenta que es un tema totalmente competencia de Junta de Puertos.

Resumiendo, la Sra. Mulet con sus deducciones da a entender que se preocupa del puerto, cuando nunca ha sido así, la verdad es que el puerto de Vinaròs ha empezado a ser de interés general desde que gobierna el P.P. en el Ayuntamiento.

Posdata: Sigo sin tener mi atlas.

Ptolomeo

## Comentarios y reflexiones de un vecino que estuvo en una reunión para tratar de aclarar los problemas urbanísticos que esta ciudad padece

Es inadmisibles que los diferentes grupos políticos dediquen sus esfuerzos en zaherirse, criticarse e insultarse mutuamente en lugar de tratar de encontrar soluciones para mejorar los problemas urbanísticos.

La opinión personal e imparcial que tengo después de escuchar atentamente a los portavoces políticos es que todo este asunto es muy lamentable.

Me duele que por falta de entendimiento político esta ciudad se encuentre

privada de unas calles, avenidas y accesos de entrada dignos; como por ejemplo, las avenidas Pablo Ruíz Picasso, Pío XII, Juan XXIII, etc., que son puntos neurálgicos y necesarios para el desarrollo de la ciudad.

Señores políticos: la ciudad les ha votado y les paga para que la adecten, no para que se peleen; pónganse en marcha, proyecten y construyan parques, realicen las obras necesarias para limpiarla y embellecerla.

Con su postura tan absurda están causando un gran daño a la comunidad.

La ciudad que les ha elegido les exige que no se demore por más tiempo la ejecución de estas obras tan necesarias y les emplaza para que de una vez por todas se pongan de acuerdo. Y si ello no es posible les pide que, como mínimo, informen públicamente de los motivos por los cuales y según ustedes, no pueden llevarse a cabo dichas obras.

Un maño

# Publisisistem

REGALOS DE EMPRESA, PROMOCIONES E INCENTIVOS



**NUEVO CATÁLOGO**  
1998

DELEGACIÓN  
PARA LAS PROVINCIAS  
DE CASTELLÓN  
Y TARRAGONA

**Francisco Vaquer Torres**

San Francisco, 61  
Tel. y Fax 45 19 35  
VINARÒS



# Cuestión de credibilidad y confianza

Es posible que con todas las versiones y comentarios que últimamente han circulado por la prensa ustedes estén hechos un mar de confusiones y de incredulidad. Desde el Partido Popular decidimos no salir a desmentir todas y cada una de las mentiras o verdades a medias que se lanzan desde la oposición.

Las opiniones del partido socialista se quieren presentar como la única verdad posible. Es casi como una cuestión de fe; se reduce a la credibilidad o confianza que nos merezca cada uno.

Ante tantos desmanes y malas interpretaciones que desde la prensa nos ofrece el PSOE, es el momento de plantearnos cual puede ser la credibilidad que se han ganado ese grupo de políticos que han gobernado a Vinaròs durante dieciséis años y cuya herencia representó una deuda de más de 3.000 millones. Un ayuntamiento en Bancarota.

Hoy nos pretenden dar lecciones los mismos políticos del PSOE que están siendo investigados por el Tribunal de Cuentas. Los mismos que dejaron por justificar gastos significativos como los tres millones del programa de Ciudades Sanas o que decían que en la caja fuerte del Ayuntamiento habían 63 millones de pesetas cuando tan sólo nos encontramos 18.000 pesetas. Todos sabemos que el PSOE adjudicaba casi todas las obras a la misma empresa, con desviaciones al alza tan importantes como la diferencia de 160 millones en la urbanización de Gil de Atrocillo o el incremento de 90 a 200 millones en el desagüe de la CN-340.

Entre otros muchos asuntos, esa es la credibilidad que nos pueden ofre-

cer los políticos del PSOE que al revisar sus cuentas con la empresa Construcciones Batalla se han detectado que les pagaron 40 millones indebidamente y que actualmente tienen varios asuntos pendientes en los juzgados y posible complicidad en malversación, falsedad, estafa y prevaricación.

Fue también el PSOE el que acusó gratuitamente al Alcalde de prevaricación por las obras del parvulario con grandes titulares en la prensa y que ahora no encuentran ninguna prueba ni ningún informe que puedan llevar ante los juzgados.

El Partido Popular defiende que la credibilidad se gana con los hechos y no simplemente con las palabras. Por ello ante las "únicas verdades" del PSOE, palabras, el Grupo de gobierno del Partido Popular está respondiendo con hechos. Así, a los dos años de legislatura, son hechos y verdades contrastables, la prometida restauración de la Ermita, la red general de agua potable y alcantarillado de la zona sur, la iluminación de la misma zona sur, de la calle Leopoldo Querol, calle Andorra; la restauración de la Plaza de Toros, la construcción de 136 nichos, la construcción del depósito para animales muertos, la urbanización de la avenida junto al campo de fútbol, la reparación del edificio de les Camaraes, el asfaltado de los caminos del término, la remodelación en profundidad del ambulatorio, la urbanización de la Avda. María Auxiliadora, etc. etc.

Son obras palpables llevadas a cabo al mismo tiempo en que se reducía la deuda con Iberdrola en casi 100 millones de pesetas, en el que se ha pagado

la deuda pendiente con Firmecivil de más de 200 millones y que paralelamente se adquirió un camión para contenedores y dos vehículos para la Policía Local. Una gestión decidida y eficaz con nuevos objetivos a corto plazo que parecen preocuparles a los partidos de la oposición.

Será de inicio inmediato la remodelación de muchas aceras de nuestra ciudad, el depósito de detenidos, la construcción de la residencia C.R.I.S. la ampliación del Centro Municipal de la Tercera Edad, el nuevo Polideportivo, los nuevos juzgados, la iluminación de varias calles, del resto de la zona sur y Playa "El Fortí", la remodelación de la Plaza San Agustín...

Figuraba en nuestro programa electoral y está en nuestra voluntad la urbanización de la Avenida Pío XII y Juan XXIII. Para ello, desde la Alcaldía, se han llevado innumerables gestiones con los frutos que todos conocemos y que parecen disgustar a quienes en estos momentos trabajan más para dificultar las tareas de gobierno que para asegurar el progreso de la ciudad.

Ante todo ello, desde el Partido Popular, sin querer entrar ni abrir polémicas estériles, deseamos que los ciudadanos no se sientan manipulados y que cada cual, a la vista de los hechos, siga sus propios criterios y, desde la credibilidad y confianza que les merezca cada grupo político, extraiga sus conclusiones definitivas.

Gabinete de Prensa  
del Partido Popular

## Al pueblo de Vinaròs

Somos los representantes de las comunidades de vecinos de la Avenida Pío XII y Juan XXIII, y después de los acontecimientos que ustedes conocen de las últimas semanas, decidimos convocar una reunión con IU, por un lado, y con el PSOE por otro. Los resultados han sido tan desalentadores como en otras ocasiones:

- En la primera, los de IU le quitaran hierro a la situación preguntándonos el "porqué de tanta prisa por parte nuestra" ya que los Presupuestos de la Generalitat no se debaten hasta diciembre. Nos imaginamos que antes de debatir, tiene que haber una elaboración y estudios previos, pero esto, tan de sentido común, no lo quisieron rebatir y seguían encerrados en que "teníamos prisa". Del mismo modo, se ratifican en que si no hay PSOU, no hay nada que hacer; según ellos por la información que dicen tener del arquitecto, dicho plan saldrá en pocos días.

Esta posición obstinada hace que se olviden que el polémico Convenio no

compromete a nada; según la cláusula V: (R.D. 20/1993 de 8 de Febrero 1993): "El Gobierno valenciano procederá a la rescisión de convenios en el caso en que durante el primer año de vigencia no se ejecutasen las prestaciones señaladas para el mismo". Estamos en un callejón sin salida, delante de un muro de intolerancia y cabezonería de todos aquellos que dicen llamarse representantes del pueblo, sin excepción. Después de 25 años marginados y víctimas de la dejadez de todos los políticos que hasta hoy han gobernado, ahora que por fin nos dan algo los que dicen ser de izquierdas no nos lo quieren dar.

- Para el jueves, 4 de septiembre, teníamos concertada una reunión con representantes del PSOE, pero al ver que en su planteamiento repetía exactamente lo mismo que IU, se decidió no hacerla para no perder el tiempo. Son uña y carne.

El PSOE viendo como urbanizaba muchas calles, urbanísticamente NO LE CONCEDEMOS NINGUNA CREDIBILIDAD al discutir estos temas (calles irregulares, torpemente

diseñadas por donde no pasan los camiones de basuras, el entorno de la calle Andalucía, la falta de zonas verdes, y la obligación a empresarios de la construcción de colocar un modelo muy concreto de farolas, ...).

Se acordarán también del presupuesto inicial del Emisario submarino y lo que costó al final? Hablamos del presupuesto real de la Avenida Gil de Atrocillo?

Lo único que hicieron en nuestra zona en 16 años fue APROPIARSE DE NUESTRA PLAZA, a cambio de urbanizarla chapucemente.

PARA QUÉ QUIERE LA DERECHA UN PROGRAMA POLÍTICO, SI CON LO QUE HACEN LOS PARTIDOS DE IZQUIERDA GANARÁN HOLGADAMENTE LAS ELECCIONES; en la izquierda vinarocense hay demasiados cadáveres políticos, apegados a la poltrona. La supervivencia de estas fuerzas de progreso depende de la entrada de aires nuevos en sus filas.

Comunidad de Vecinos Pío XII  
Vinaròs

Una Columna para la meditación

## Un alcalde sin sueldo

La pasada semana apostaba abiertamente por la necesidad de llegar a un consenso en el Ayuntamiento de Vinaròs. Pero los últimos acontecimientos, lejos de rebajar los humos de todos, por un sostenella y no enmendalla, han agravado sin duda las relaciones entre los partidos de la oposición y el grupo de gobierno. La nota más destacada fue sin duda el pacto al que han llegado PSOE e IU para quitarle el sueldo al Alcalde. Los motivos que aportaron, ni el momento en el que se han decidido a tomar esa medida de castigo, parece que no han sido los adecuados. Primero, se ofrecieron públicamente para colaborar en las tareas del gobierno municipal, con unas pretensiones que deben ser inaceptables para el PP, y a las pocas horas presentan una moción en el Pleno con la que únicamente han conseguido tomar distancia con el grupo de gobierno. Y arrebatarse -eso sí- las 150.000 pesetas que el alcalde percibía por su dedicación. Jacinto Moliner no se ha quedado con los brazos cruzados y ya ha anunciado que la oposición se equivoca si piensa que con esas medidas descenderá la dedicación del alcalde. Tajantemente manifestaba a la prensa que él no se irá si no es con una moción de censura y que ninguno de los motivos que aportaron la oposición tiene consistencia. Todo se debe, según el Alcalde, a la impaciencia electoral que les ha entrado a los partidos de la oposición.

Habrà que esperar acontecimientos, pero de momento tanto la prensa como la mayoría de la ciudadanía, se muestran críticos con la actitud de la oposición, y es el propio alcalde el que gana enteros, demostrando que le preocupa mucho más su compromiso adquirido con la ciudad de Vinaròs que su situación personal. La oposición mientras tanto continúa con una pelea que se nos antoja inútil y que lejos de propiciar el consenso, provoca la confrontación.

Si las zancadillas al equipo de gobierno del Partido Popular han sido continuas por parte del PSOE, IU había adoptado hasta la fecha un inteligente papel de árbitro de la contienda, anteponiendo, en algunas ocasiones muy destacadas, los intereses de la ciudad por encima de los intereses partidistas. A fin de cuentas, su defensa de los intereses municipales, nunca lo he entendido como un pacto con el PP.

Parece ser que ahora políticamente interesa desmarcarse del gobierno, aunque para ello se caiga en los brazos de los socialistas, a quienes hoy por hoy, les beneficia cualquier nueva situación que pueda arrinconar a los populares. Lo difícil de predecir es el beneficio o perjuicio electoral que se gana IU al situarse a la sombra de quienes hasta hace bien poco no dudaban en criticar cada una de sus decisiones.

Herminio

## Sociedad de Pesca Deportiva "La Lubina"

Los pasados días 6-7 del presente mes en el Dique de Levante, se celebró el tan esperado concurso de 24 h., **TROFEO DIPUTACIÓN DE CASTELLÓN**, que organiza esta Sdad., aunque actualmente, la motivación es menor puesto que las capturas son escasas. A pesar de ello fueron 42 los participantes, distribuidos en 21 parejas para hacer más llevadera la duración del mismo.

Puesto que el hombre no se alimenta únicamente de pan, y para sobrellevar las horas de sol la reconfortante merienda, la cena y el almuerzo ayudaron a reponer fuerzas hasta la finalización del mismo, todo esto se "regó" con el líquido y provisiones que la Sdad. les obsequió.

También hemos de realizar una mención especial a todos aquellos patrocinadores que desinteresadamente apoyaron el proyecto con obsequios o gratificaciones que se utilizaron para componer la correspondiente porra, que esta vez constaba de 20 premios.

Se realizaron diversas pesadas en el transcurso del mismo pero fue a las 14:00 h. del domingo cuando se marcó la finalización del mismo con la última pesada y el posterior recuento. Hubo

premio para todos, desde la 1ª pareja hasta la 21ª, pero únicamente detallaremos las cinco primeras posiciones:

- 1ª Pareja: Sr. José Antonio Burgos. Sr. Bartolomé Aulet.
- 2ª Pareja: Sr. Miguel Fontanet. Sr. Andrés Pablo.
- 3ª Pareja: Sr. Manuel Hens. Sr. Luis Franco.
- 4ª Pareja: Sr. José Miguel Subirats. Sr. José Antonio Ràmia.
- 5ª Pareja: Sr. Javier Carreras. Sr. Vicente Serrat.

Destacaremos dentro del apartado de pieza de mayor peso **LA DORADA de 2,475 Kgrs.** que les otorgó el premio en esta categoría a los Sres.

- Sr. José Marmaña.
- Sr. Isaac Taviro.

Únicamente nos queda por agradecer la participación de todos los socios que concursaron, los centros colaboradores y como no a la Diputación por su apoyo, ya que con la unión de todos ellos fue posible la realización del mismo.

**Nota: Se recuerda a todos aquellos socios que no han liquidado la cuota que pasen por el local social para realizar el correspondiente pago.**

La Junta



Participantes en el Trofeo Diputación de Castellón

## Atletes de Vinaròs

### Josep-Maria Queral participa en el Gran Premi Internacional d'Atletisme Vila de Madrid

A l'Estadi de la Comunitat de Madrid es celebrà la passada setmana el Gran Premi Internacional d'Atletisme Vila de Madrid, un meeting que tingué com a protagonistes a gran part dels millors atletes del món així com una representació d'atletes espanyols. L'atleta vinarossenc Josep-Maria Queral (Playes de Castelló) fou invitat per participar en la competició dels 800 metres lllisos, on hi estava la més destacada representació del 800 nacional, amb la presència d'atletes de la talla de Fermín Cacho. El nostre atleta es classificà novè de la competició amb un temps d'1.52.54, que ens venia a dir que la temporada estava ja molt alta i l'estat de forma dels atletes no era el dels moments més forts de la competició. Tant és així que el mateix Fermín Cacho es classificà en cinquè lloc. Així doncs, destacable l'actuació de l'atleta vinarossenc que avui per avui és sense dubte, l'atleta de la nostra ciutat que està destacant més en l'esport de l'atletisme. La competició va ser retransmesa en directe per la segona cadena de Televisió espanyola, i a més de poder gaudir d'un bon espectacle, vam veure participar al nostre atleta.

#### GUILLEM SANCHO PARTICIPA A SARAGOSSA I BENIFALLET

L'atleta cadet Guillem Sancho (Nació Reus Ploms), va participar el dissabte passat en la Milla Internacional de Saragossa, on en la cursa de la seua categoria es classificà en setè lloc, demostrant que està en bona forma. Hi hagué en aquesta competició un bon grup d'atletes (més de trenta). El dimarts d'aquesta setmana participà en la Cursa Popular de Benifallet, que és una prova molt popular entre les comarques tar-

ragonines i on s'aboca d'una manera entusiasta tot el poble per animar als esportistes. En la cursa cadet, Guillem, es classificà en el segon lloc.

#### LA PÀGINA WEB ATLETES DE VINARÒS AMPLIA LA SEUA CAPACITAT I EL SEU CONTINGUT

Després de les demostracions i missatges d'ànim i de suport per part d'un bon nombre de persones i esportistes del món (s'han rebut comunicats i comentaris sobre l'activitat d'aquesta web des de quasi totes parts del món: Estats Units, Argentina, Austràlia, Finlàndia, Malàsia, Índia, etc...), la pàgina Web ATLETES DE VINARÒS ha ampliat a partir de setembre la seua capacitat així com el seu contingut, amb més de 400 imatges comentades referents a l'atletisme actual i a la història de l'atletisme a la nostra ciutat. Ara mateix a més dels continguts d'actualitat i del noticiari de les activitats dels atletes, hi ha una col·lecció de fotografies en blanc i negre que parlen dels primers temps de l'atletisme de Vinaròs. També s'ha incorporat una col·lecció d'imatges en colors comentades sobre els anys de l'atletisme de Vinaròs que van entre 1988 i 1995, amb el títol d'"Els millors anys de l'Atletisme vinarossenc". Fotografies dels viatges fets a Donòstia, Nerja, Andorra, Cieza, Terol, Madrid, Barcelona, Santiago de Compostela i tants i tants de llocs, són comentades per donar a conèixer el que es va fer l'atletisme a Vinaròs durant aquells anys.

Ja sabeu que podeu entrar en ATLETES DE VINARÒS a través de: <http://www.vinaros.com>.

Decatlón

**SE NECESITA OFICIAL DE PELUQUERÍA. Tel. 45 32 16**



## Billar Pool

Comienza la temporada con la primera finalísima, en esta ocasión será la FINAL DE CATALUÑA-EUROCOMPETICIÓN POR EQUIPOS en segunda categoría para los cuales se han clasificado en la ESCUELA DE BILLAR EIGHT & NINE los equipos de COPPAS (Sant Carles de la Ràpita), C.B. Principat (Andorra) y nuestros dos representantes CAFETERÍA AMISTAD Y BALSAS VILCHES. ▲

VINARÒS  
PATRONAT MUNICIPAL D'ESPORTS

# Patronat Municipal d'Esports

Col·labora:

ACTIVITATS  
D'ESTIU-97



DIPUTACIÓ  
DE  
CASTELLÓ



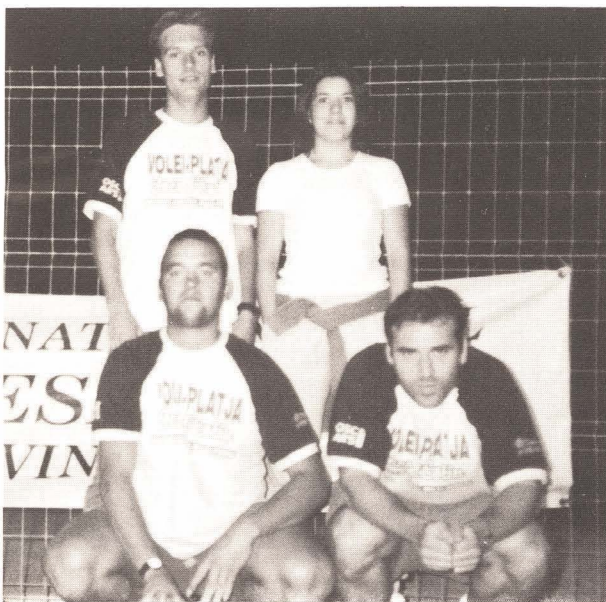
Power Rangers, equip guanyador de la categoria Infantil dels Jocs d'Estiu organitzats pel Patronat Municipal d'Esports. Foto: A. Alcázar



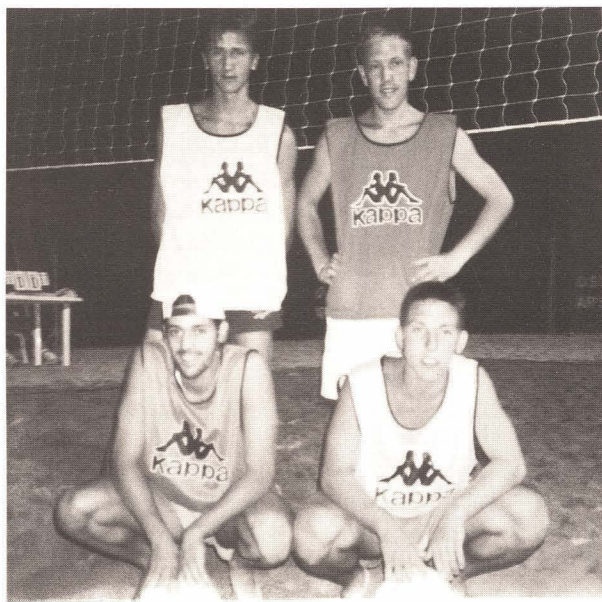
Els xiquets, als Jocs d'Estiu, van poder jugar a futbol, handbol, volei i bàsquet. Tots en van gaudir molt. Foto: A. Alcázar



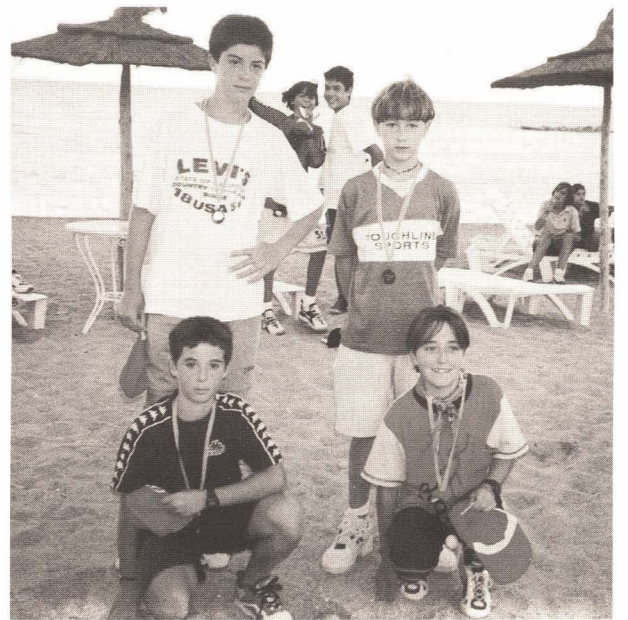
El Patronat Municipal d'Esports va portar a Vinaròs l'activitat anomenada "Movi Playa '97" que el 10 d'agost va omplir de joc i diversió el nord de la Platja del Fortí. Foto: A. Alcázar



Equip d'àrbitres al Torneig de Volei-Platja, desenvolupat els passats juliol i agost. Foto: A. Alcázar



La Bufa la Gamba i Xarxa IIA, equips finalistes del I Campionat de Volei-Platja "Ciutat de Vinaròs", en la modalitat A-2. Foto: A. Alcázar



Els Yomos, 2s. classificats en la categoria Infantil dels Jocs d'Estiu. Foto: A. Alcázar

## Buenos resultados de la Cristalería Vinarocense-Lotus en la vuelta a Palencia

El equipo local CRISTALERÍA-LOTUS, ha obtenido unos muy buenos resultados en la reciente Vuelta a Palencia, en donde participaban los mejores equipos de España, como lo son Banesto, Porcelanato, Sky Blue ACR, Kaiku, Plastimer, Gropusa, Iberdrola, etc., y donde el equipo local participaba por primera vez esta temporada sin la presencia en sus filas del omnipotente sueco Niklas Axelson. El joven Ramón Medina corredor catalán Sub-23 en las filas del equipo local se imponía en la segunda etapa y fue dos jornadas líder, pero una inoportuna avería le apeó de tan importante y privilegiada posición. Otro Sub-23 del equipo local con un gran porvenir en el mundo del ciclismo, Jorge Ferrió le tomó el relevo a Medina, en la etapa reina fue 4º, codeándose con

los mejores e incluso pasándoles por encima de grandes corredores, consiguiendo mantener este puesto de honor hasta el final, siendo también esta joven promesa el 1º Sub-23 de la clasificación General. Un simple análisis de los resultados deportivos del equipo local nos lleva a la siguiente conclusión, la CRISTALERÍA VINAROCENSE-LOTUS, no es sólo Niklas Axelson, como en alguna ocasión hemos leído y escuchado, son muchas las carreras de alto nivel en donde los más jóvenes de la Cristalería, 19, 20, 21 y 22 años, están dando muestras de que el futuro está en los más jóvenes y es para los jóvenes, en este deporte el que a los 24 años no haya podido acceder al campo profesional, lo tiene muy mal para llegar a tan ansiada Meta.

### Clasificación General

- 1º Josep Viladoms, Porcelanato.
- 2º José Fco. Jarque, Porcelanato.
- 3º José L. Urdiain, Sky Blue ACR.
- 4º Jorge Ferrió, Cristalería Lotus.

### Clasificación Sub-23

- 1º Jorge Ferrió.

### Pedaladas

A tenor de los resultados deportivos de la CRISTALERÍA VINAROCENSE-LOTUS, en lo que llevamos de temporada, podríamos estar ante la mejor temporada ciclista de esta potente escuadra, desde que llegara al mundo del pedal.

El bravo corredor sueco Niklas Axelson, enrolado en las filas del equipo CRISTALERÍA-LOTUS, ya es corredor profesional en las filas del equipo Belga PARMA, allí finalizará la temporada o sea hasta el 31 de Diciembre y el 1 de Enero del 98 está previsto que sea corredor del LOTUS-FESTINA pro-

fesional, desde estas líneas le deseamos lo mejor para su carrera deportiva, nos comentó antes de salir que el nombre de Vinaròs quedará presente en su trayectoria como ciclista debido a los muchos e importantes triunfos obtenidos.

Juan José Salinero, corredor madrileño en las filas del equipo local, fue el vencedor el pasado día 8 en Pozuelo de Alarcón (Madrid).

El corredor de la CRISTALERÍA-LOTUS, Jorge Ferrió, ha sido seleccionado para presentar a España en los Campeonatos de Europa Sub-23. ¡Enhorabuena y suerte!

Este mismo joven, Jorge Ferrió, está preseleccionado para representar a España en los Campeonatos del Mundo a disputar en San Sebastián, esto pone de manifiesto la gran clase y condición física que tiene este joven Segoviano, para poder llegar a ser algo en este apasionante mundo del ciclismo.

A. Rodríguez

# Veteranos

## Peñíscola, 2 – Vinaròs, 2

En el prólogo de las fiestas de la Ermitana, en Peñíscola, se jugó un partido amistoso, último del serial, que ha realizado el Vinaròs C.F. (Veteranos), en vistas a la temporada 97/98, que comienza el venidero sábado en el Cervol contra el Jesús Catalonia. El Peñíscola que entrena J.M. Vizcarro, también inicia la liga el venidero domingo contra el Benlloc y dentro de la 2ª Regional. El partido estuvo muy distraído, con equilibrio de fuerzas y a lo largo del encuentro se vieron muy interesantes jugadas de manera especial por parte de los Veteranos, que sentaron cátedra con su sapiencia. El equipo local muchísimo más joven, contrarrestó esta ventaja, con mucho brío y por ello el contraste dio lugar a un magnífico espectáculo y que finalizó en justo resultado, aunque hay que convenir que el Vinaròs gozó de mayores oportunidades de gol, y de forma muy especial en la segunda mitad. El primer gol de la tarde se marcó en el minuto 38 y merced a un pase largo de Argimiro tras recoger el esférico de Benja y Pastor escorado en la derecha lanzó un suave disparo muy ajustado a la escuadra que hizo inútil la intervención del meta Miguel. El dominio durante estos primeros cuarenta y cinco minutos fue más bien alterno y los porteros se lucieron con buenas intervenciones, aunque hay que subrayar que las situaciones de peligro fueron escasas. Cuando ya se había cumplido el tiempo reglamentario, en un despiste del meta J. Chaler, que al parecer resbaló, el balón en poder de Juan Antonio, que marcó a placer, el empate (1-1), y así finalizó el primer tiempo.

El segundo tiempo también resultó muy interesante con los equipos buscando la victoria, y con un juego viril y trepidante, y con jugadas de gran belleza y calidad técnica por parte de los Veteranos y un Peñíscola muy batallador que no dio por perdida ninguna pelota. A los 66 minutos el equipo local se adelanta en el marcador al superar una salida "in extremis" de J. Chaler y Rovi, de tiro sesgado y muy ajustado al poste derecho, introdujo el balón en la red (2-1).



A.D.C. Peñíscola (2ª Regional). Foto: 1000 ASA

No por ello, el Veteranos bajó la guardia sino todo lo contrario. La máquina de buen fútbol, sereno e inteligente funcionó a la perfección y en los minutos 70, 78 y 80, Angelillo, Benja, A. Albiol y Juan Pastor, tuvieron goles hechos y la falta de suerte y puntería en última instancia, impidieron dar un sustancial vuelco al marcador. Llegó el justo premio en el minuto 81 y merced a una sensacional jugada de Faelo, que atravesando prácticamente todo el campo, sorteando a unos y a otros, introdujo el balón en la red, ante el júbilo de sus compañeros (2-2). Fue un gran gol muy aplaudido y digno colofón a las muchas oportunidades que tuvo el Vinaròs de batir al portero local, en esta ocasión a Savi. El partido en líneas generales estuvo francamente bien y los Veteranos por su saber estar en la cancha y los del Peñíscola, con una media de 20 años y más banquillo, nos obsequiaron con una excelente tarde de fútbol, que el público agradeció.

En el Benedicto XIII, hubo bastante gente, en tarde calurosa y con un césped en perfectas condiciones. Presenció el partido el jugador del Vinaròs C.F., Andri Martínez, que en la temporada 96/97, con 30 goles, fue el máximo goleador de la 1ª Regional. Arbitró el colegiado Alarcón Calzado de la categoría Prefe-

rente y que tuvo una correcta actuación y por supuesto la deportividad de los contendientes facilitó su actuación. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**PEÑÍSCOLA:** Miguel, Manu, Manolo, Toni, Óscar, Ramón, Juan Antonio, Pedro, Rovi, Juan, Antonio J. (Savi, Siko, Juanvi, Andrés, Santi y Siti).

**VINARÒS:** Chaler, Cabanes, Faelo, Quico, L. Adell, Febrer, Belenguer, Benja, Pastor, Argimiro, Alias (A. Albiol, Angelillo y Barceló).

La A.C.D. Peñíscola, que en la última temporada militó en la 1ª Regional y fue el sempiterno farolillo rojo, este año quiere empezar de cero y por ello, tiene

una plantilla con jugadores al completo de la localidad y tiene como aspiración máxima formar un equipo competitivo y volver cuanto antes a la categoría superior, sin prisas pero sin pausa. Pensamos, por lo que vimos el domingo en el Benedicto XIII, que hay buenos mimbres para un buen cesto.

Mucha juventud y buenas maneras en la mayoría de sus jugadores y dirigidos por un hombre experto en fútbol, como lo es sin duda nuestro buen amigo, J. Manuel Vizcarro. Destacaron dentro de un buen tono, Migue, Juan Antonio, Óscar y Toni.

El Vinaròs C.F., tenía en esta ocasión y por causas justificadas, muchas e importantes ausencias, como las de Vázquez, Gilabert, Bartolo, Roa, Sancho, Quixal, Manuel V. Albiol, Martínez y Sabaury, y sin embargo todos los que se desplazaron, batieron el cobre como mandan los cánones. El mejor de todos fue Faelo, con una actuación portentosa. Argimiro y Angelillo, con galopadas escalofriantes. Muy bien, Pastor y Alias. Muy acertados, los nuevos, Benja, Belenguer y Barceló. Muy sobrio Quico, en la defensa.

Una clasificación podría ser ésta: J. Chaler (5), Cabanes (6), Faelo (9), Febrer (6), Quico (7), Belenguer (7), Benja (7), L. Adell (7), Argimiro (8), Pastor (8), Alias (7), Barceló (6), Angelillo (7), A. Albiol (6).

Argimiro Seva, puso a disposición del Club, un precioso y cómodo minibús, que será utilizado a lo largo de la temporada por los Veteranos y alquilado por el Vinaròs C.F.

Esta semana, los jugadores han entrenado, como han venido haciéndolo, hasta ahora, los martes. En breve, los entrenamientos, serán en el Cervol, los miércoles a partir de las 8'30.

A.G./L.

### CAMPO CERVOL

Domingo, 14, a las 6 de la tarde

**CAMPEONATO PRIMERA REGIONAL**

**VINARÒS C.F.**  
**C.E. VILANOVA**

Balón donado por Banco Atlántico. ¡Aficionado, no faltes! ¡Desde el primer partido, a por todo!

### PABELLÓN POLIDEPORTIVO VINARÒS

Sábado, día 13 a las 16'30 h.

**FÚTBOL SALA**

**LIGA PROVINCIAL JUVENIL**

**DEP. PIÑANA VINARÒS F.S.**  
**A.A.V.V. LA UNIÓN VILA-REAL**

Aficionados al Fútbol Sala os esperamos en el Pabellón para poder empezar con vuestro apoyo el primer partido de la temporada



**Europetrol**

**GASÓLEO CALEFACCIÓN A DOMICILIO**

**GASOLINERA EUROPETROL**

**JET**

**Tel. 40 08 08**

# La Movida del Deporte

Escribe: A. Giner

Llegó la hora de la verdad. Las lamentaciones no van a servir para nada. Cada partido va a ser una final y los puntos desde el principio van a ser determinantes para esa operación de ASCENSO, que es el único objetivo de la temporada. Mañana, arriba el telón, contra el Vilanova y el público también debe prestar apoyo a sus jugadores, para que entre todos se consiga el deseado alirón.

Mañana un "derby" vecinal, con mucho morbo. Sant Jordi-Benicarló, un duelo inédito, que reunirá a mucha gente de manera especial de Benicarló. Sant Jordi, tan sólo tiene 585 habitantes.

Reapareció en el C.D. Tortosa, el vinarocense Salva, y se consigue la segunda victoria, frente al Rubí (2-1).

En los Veteranos y en Peñíscola, con mucha juventud en el campo, Argimiro Seva, al cumplir los 50 años, nos recordó sus buenos tiempos. Sus carrerillas, causaron impacto.

El Xert de José Luis Linares, debuta mañana en la Preferente, jugando en L'Alcora. En sus filas tres vinarocenses, Piñana, Reyes y Soto.

Amistosos del pasado domingo: En Benicásim, el Xert ganó por 1-3. Se adelantó el equipo local. Primer tiempo (0-0). En Villafamés el conjunto de casa empató con el C.D. Benicarló.

Según Miguel Ángel Baila, que está ultimando la historia del Vinaròs C.F., el Vinaròs-Vilanova será el partido nº 1.400 del conjunto local.

El juvenil que prepara Juan Aguilera y de la 1ª Regional, cerró el serial amistoso en Alcanar, venciendo por 2-5. Mañana se inicia la competición con 18 equipos. El Vinaròs juega en Sagunto contra el Morvedre.

El Vinaròs C.F. ya cuenta con 452 socios y antes de finalizar el mes, llegará a los 500. Cifra que ni los más viejos del lugar, casi no la recuerdan. Todo sea por el ASCENSO.

Amistosos del pasado domingo: Oropesa, 2 - Catí, 1. Benasal, 2 - Sant Mateu, 4. Traiguera, 10 - Alcalá, 1. Villafranca, 2 - Juvenil del Castellón, 2. Benicense, 3 - Atzaneta, 2. Niño Perdido, 4 - Torreblanca, 3 y Sant Joan de Moro, 1 - Borriol, 2.

Muchos vinarocenses estuvieron presentes en Mestalla. El Valencia puso el juego y el Barça los goles, que en definitiva, es lo que vale.

El presidente del Vilanova es J.L. Rambla. El míster Fran Ferrer. Presupuesto, 3 millones.

Los jugadores del Veteranos 97/98, que estarán a disposición del míster todos los sábados, salvo causa de fuerza mayor, y previa justificación, son los siguientes: Chaler, Cabanes, Faelo, Gilabert, Martínez, Febrer, Quixal, L. Adell, Quico, Bartolo, Roa, Alias, Angelillo, Pastor, Argimiro, A. Albiol, M.V. Albiol, Vázquez, Barceló, Belenguer, Sancho, Benja. Se está pendiente de incorporar a un portero, ya que Santi, por prescripción facultativa, esta temporada no podrá jugar.

Se inició la competición en Cataluña. En Preferente, La Sénia, 3 - Unif. Bellvitge, 0. En 1ª Regional, Vendrell, 3 - Alcanar, 1. Remolins-Bítem, 3 - Amposta, 3. Rapitenca, 4 - Roquetenc, 0. Santa Bàrbara, 7 - Torreforta, 2. P. Mafumet, 2 - La Cava, 0. En 2ª Regional, Gandesa, 5 - Ulldecona, 1.

Julián Zaragoza Baila, será el responsable de la megafonía en el campo del Cervol y durante toda la temporada.

El C.E. Vilanova, el primer rival del Vinaròs C.F., en la operación ascenso, es el titular de una población de 750 habitantes. Ascendió la temporada pasada conjuntamente con el Benicense, que fue el campeón.

El míster Heredia, para el partido de mañana dispone de toda la plantilla y está citada en el Cervol. La alineación la decidirá a última hora.



Tres "históricos" de los Veteranos y cada año en mejor forma. Foto: 1000 ASA



El Veteranos mereció ganar en Peñíscola contra un 2ª Regional. Foto: 1000 ASA



Mañana, el Vinaròs contra el Vilanova, a tumba abierta. Foto: 1000 ASA

RABANE  
ARMANI  
DIO

*La gran calidad de  
las mejores marcas*

13.000 pts  
3.500 pts  
9.200 pts  
18.700 pts  
28.100 pts

*Un buen precio  
al alcance de todos*

uni  
Optica

el grupo  
de ópticas  
más importante  
de la zona.



*El mejor servicio:  
montajes i  
reparaciones rápidas*

**Alcanar:**  
Felip Pedrell, 10



**La Ràpita:**  
Plaça Carles III, 31



**Uldecona:**  
Major, 144



**Amposta:**  
Sant Josep, 13



**Tortosa:**  
Av. Generalitat, 39



**Vinaròs:**  
Socorro, 51



**Benicarló:**  
Rei Joan Carles I, 20



**Tortosa:**  
Tarragona, 1-5



Todas las  
ventajas en la Tarjeta de Cliente